

# Guida Windows



# Stampante HP Deskjet D730 Guida del software HP Photosmart



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

# Avvisi della Hewlett-Packard Company

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Tutti i diritti riservati. Sono proibiti la riproduzione, l'adattamento o la traduzione di questo materiale senza previa autorizzazione scritta della Hewlett-Packard, salvo per quanto consentito dalle leggi sui diritti d'autore. Le sole garanzie applicabili a prodotti e servizi HP sono quelle indicate nella dichiarazione di garanzia fornita con ciascun prodotto e servizio. Niente di quanto qui riportato può essere interpretato come un'ulteriore garanzia. HP non sarà ritenuta responsabile per eventuali omissioni o errori tecnici o editoriali qui contenuti.

### Titolarità dei marchi

Windows e Windows XP sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti. Windows Vista è un marchio o marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

### Accessibilità

La stampante HP offre una vasta gamma di funzioni che la rendono accessibile anche ai disabili.

## Supporto visivo

Il software della stampante è accessibile agli utenti affetti da deficit visivi, grazie all'impiego delle opzioni e delle funzioni di accesso facilitato di Windows. È supportata anche la più sofisticata tecnologia di assistenza, ad esempio lettori di testo, lettori Braille e applicazioni di riconoscimento vocale. Per gli utenti affetti da daltonismo, le schede e i pulsanti colorati usati nel software e sulla stampante HP sono dotati di scritte o icone che rappresentano l'azione svolta.

### Mobilità

Per gli utenti affetti da deficit della mobilità, le funzioni del software della stampante vengono eseguite da appositi comandi sulla tastiera. Sono supportate anche le opzioni di accesso facilitato di Windows, quali Tasti permanenti, Segnali acustici, Tasti filtro e Controllo puntatore. Gli sportelli della stampante, i pulsanti, i vassoi della carta e le guide per la carta possono essere manovrati da utenti con forza e capacità di movimento limitate.

### **Assistenza**

Per ulteriori informazioni sull'accessibilità di questo prodotto e sull'impegno di HP nella fabbricazione di prodotti accessibili a tutti, visitare il sito Web HP all'indirizzo: <a href="www.hp.com/accessibility">www.hp.com/accessibility</a>.

# **Sommario**

Throduzione Panoramica della stampante. Pulsanti e spie Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia Riprendi. Spie di stato delle cartucce. Vassoio della carta. Apertura del vassoio della carta. Uso del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Cartucce. Modalità Backup dell'inchiostro. Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB.  5 Stampa di foto Stampa di foto sonza bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti Stampa di lettere. Stampa di lettere. Stampa di lotse. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di licidi. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di opuscoli.	1	Schermata di benvenuto	5
Panoramica della stampante. Pulsanti e spie. Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia Riprendi. Spie di stato delle cartucce. Vassoio della carta. Apertura del vassoio della carta. Uso del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Cartucce. Modalità Backup dell'inchiostro. Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB.  5 Stampa di foto Stampa di foto son bordi. Stampa di foto son bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di lettere. Stampa di lettere. Stampa di buste. Stampa di cartoline. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di brochure. Stampa di brochure. Stampa di poster.	2	Funzioni speciali	7
Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia Riprendi. Spie di stato delle cartucce. Vassoio della carta. Apertura del vassoio della carta. Uso del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Cartucce. Modalità Backup dell'inchiostro. Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB.  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto. 6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di documenti. Stampa di documenti. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di bichette. Stampa di bicichette. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di poster.	3	Introduzione	
Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia di accensione. Pulsante e spia Riprendi. Spie di stato delle cartucce. Vassoio della carta. Apertura del vassoio della carta. Uso del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Cartucce. Modalità Backup dell'inchiostro. Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB.  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto. 6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di documenti. Stampa di documenti. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di bichette. Stampa di bicichette. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di poster.		Panoramica della stampante	8
Pulsante e spia di accensione Pulsante e spia Riprendi Spie di stato delle cartucce.  Vassoio della carta Apertura del vassoio della carta Lyo del vassoio della carta Chiusura del vassoio della carta Cartucce.  Modalità Backup dell'inchiostro Stampa in modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  4 Collegamento della stampante USB  5 Stampa di foto Stampa di foto sono bordi Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di altri documenti Stampa di documenti Stampa di eltere Stampa di buste Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di brochure. Stampa di brochure. Stampa di brochure. Stampa di poster			
Pulsante Annulla Pulsante e spia Riprendi Spie di stato delle cartucce Vassoio della carta Apertura del vassoio della carta Uso del vassoio della carta Chiusura del vassoio della carta Cartucce Modalità Backup dell'inchiostro Stampa in modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  4 Collegamento della stampante USB  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi Stampa di foto con bordi Stampa di foto con bordi Stampa di foto orrezione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto 6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica Stampa di documenti Stampa di documenti Stampa di documenti Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di boste Stampa di brochure Stampa di brochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di poster			
Pulsante e spia Riprendi Spie di stato delle cartucce.  Vassoio della carta		Pulsante Annulla	10
Spie di stato delle cartucce.  Vassoio della carta.  Apertura del vassoio della carta.  Uso del vassoio della carta.  Chiusura del vassoio della carta.  Chiusura del vassoio della carta.  Cartucce.  Modalità Backup dell'inchiostro.  Stampa in modalità Backup dell'inchiostro.  Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante  USB.  5 Stampa di foto  Stampa di foto senza bordi.  Stampa di foto son bordi.  Stampa di foto su carta comune.  Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies.  Exif Print.  Conservazione e manipolazione della carta fotografica.  Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti  Stampa di messaggi di posta elettronica.  Stampa di documenti.  Stampa di documenti.  Stampa di buste.  Stampa di cartoline.  Stampa di etichette.  Stampa di lucidi.  Stampa di brochure.  Stampa di biglietti d'auguri.  Stampa di poster.			
Vassoio della carta. Apertura del vassoio della carta. Uso del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Chiusura del vassoio della carta. Cartucce. Modalità Backup dell'inchiostro. Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB.  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di lettere. Stampa di lettere. Stampa di buste. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di brochure. Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di poster.			
Apertura del vassoio della carta.  Uso del vassoio della carta.  Chiusura del vassoio della carta.  Cartucce			
Uso del vassoio della carta Chiusura del vassoio della carta Cartucce Modalità Backup dell'inchiostro Stampa in modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  4 Collegamento della stampante USB  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi Stampa di foto su carta comune Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di lettere Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di lucidi Stampa di lorochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di poster			
Chiusura del vassoio della carta  Cartucce  Modalità Backup dell'inchiostro  Stampa in modalità Backup dell'inchiostro  Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  4 Collegamento della stampante  USB  5 Stampa di foto  Stampa di foto senza bordi  Stampa di foto su carta comune  Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies  Exif Print  Conservazione e manipolazione della carta fotografica  Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti  Stampa di messaggi di posta elettronica  Stampa di lettere  Stampa di buste  Stampa di cartoline  Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni  Stampa di lucidi  Stampa di brochure  Stampa di poster			
Cartucce  Modalità Backup dell'inchiostro  Stampa in modalità Backup dell'inchiostro.  Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante  USB  5 Stampa di foto  Stampa di foto senza bordi  Stampa di foto su carta comune  Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies  Exif Print  Conservazione e manipolazione della carta fotografica  Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti  Stampa di messaggi di posta elettronica  Stampa di lettere  Stampa di ocumenti  Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni  Stampa di lucidi  Stampa di biglietti d'auguri  Stampa di opuscoli  Stampa di oposter			
Modalità Backup dell'inchiostro Stampa in modalità Backup dell'inchiostro Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro  4 Collegamento della stampante USB  5 Stampa di foto Stampa di foto senza bordi Stampa di foto su carta comune Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di licchette Stampa di licchette Stampa di brochure Stampa di opuscoli Stampa di opuscoli Stampa di opuscoli Stampa di poster			
Stampa in modalità Backup dell'inchiostro. Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro.  4 Collegamento della stampante USB			
Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro			
4 Collegamento della stampante USB			
Stampa di foto Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print. Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di lettere. Stampa di buste Stampa di ocartoline. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di etichette. Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di opuscoli. Stampa di oposter.		·	
Stampa di foto Stampa di foto senza bordi	4	•	17
Stampa di foto senza bordi. Stampa di foto con bordi. Stampa di foto su carta comune. Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies. Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di lettere. Stampa di buste. Stampa di cartoline. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di lucidi. Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di opuscoli. Stampa di poster.	_		
Stampa di foto con bordi Stampa di foto su carta comune Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di etichette Stampa di lucidi Stampa di brochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster	5		
Stampa di foto su carta comune Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies Exif Print Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di lucidi Stampa di brochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster			
Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies  Exif Print  Conservazione e manipolazione della carta fotografica  Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti  Stampa di messaggi di posta elettronica  Stampa di documenti  Stampa di lettere  Stampa di buste  Stampa di cartoline  Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni  Stampa di lucidi  Stampa di brochure  Stampa di opuscoli  Stampa di opuscoli  Stampa di poster			
Exif Print  Conservazione e manipolazione della carta fotografica. Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di etichette Stampa di lucidi. Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster			
Conservazione e manipolazione della carta fotografica Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto			
Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto.  6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica Stampa di documenti Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di etichette Stampa di lucidi Stampa di brochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster			
6 Stampa di altri documenti Stampa di messaggi di posta elettronica			
Stampa di messaggi di posta elettronica. Stampa di documenti. Stampa di lettere. Stampa di buste Stampa di cartoline. Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni. Stampa di etichette. Stampa di lucidi. Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri. Stampa di opuscoli. Stampa di poster.		Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto	24
Stampa di documenti. Stampa di lettere Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di etichette Stampa di lucidi Stampa di brochure Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster	6		
Stampa di lettere			
Stampa di buste Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di etichette Stampa di lucidi Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster		·	
Stampa di cartoline Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni Stampa di etichette Stampa di lucidi Stampa di brochure. Stampa di biglietti d'auguri Stampa di opuscoli Stampa di poster.			
Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni			
Stampa di etichette			
Stampa di lucidi			
Stampa di brochure			
Stampa di biglietti d'auguri			
Stampa di opuscoliStampa di poster			
Stampa di poster		Stampa di biglietti d'auguri	
		Stampa di opuscoli	
Stampa di supporti per il trasferimento a caldo		Stampa di poster	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Stampa di supporti per il trasferimento a caldo	37

7	Suggerimenti per la stampa	
	Stampa di una pagina di prova	
	Collegamenti per la stampa	
	Uso dei collegamenti per la stampa	
	Creazione di collegamenti per la stampa	
	Eliminazione dei collegamenti di stampa	41
	Impostazione dell'ordine delle pagine	41
	Stampa veloce/economica	41
	Stampa di più pagine su un singolo foglio di carta	42
	Stampa in scala di grigi	
	Stampa fronte/retro	
	Stampa per uso quotidiano	
	Anteprima di stampa	
	Impostazione di un formato carta personalizzato	
	Selezione di un tipo di carta	
	Modifica della velocità o della qualità di stampa	
	Risoluzione di stampa	
	Max dpi	
	Ridimensionamento di un documento	
	Stampa fronte/retro di documenti rilegati	
	Stampa di una pagina Web	
	Stampa di una pagina vveb	
	Stampa ui presentazioni	48
8	Software della stampante	
	Impostazione di HP Deskjet come stampante predefinita	50
	Impostazioni di stampa predefinite	
	Finestra di dialogo Proprietà della stampante	
	Guida rapida	
	Download degli aggiornamenti del software della stampante	
9	Manutenzione	
	Operazioni relative alle cartucce di stampa	
	Numeri di selezione	
	Stampa con una cartuccia	
	Sostituzione delle cartucce di stampa	
	Allineamento delle cartucce	57
	Pulizia automatica delle cartucce	
	Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati	58
	Manutenzione del corpo della stampante	58
	Rimozione dell'inchiostro da pelle e indumenti	59
	Pulizia manuale delle cartucce	59
	Manutenzione delle cartucce	60
	Casella degli strumenti della stampante	
40		
10	Acquisto dei materiali di consumo	62
11	Risoluzione dei problemi	
	Messaggi di errore	63

Α

Messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa	
Cartuccia di stampa errata o mancante	
Messaggio relativo a un problema della cartuccia	
Carrello della cartuccia di stampa bloccato	
Carta non corrisponde o Formato carta	
Carta esaurita	
Errore durante la scrittura sulla porta USB	
Impossibile stabilire la comunicazione bidirezionale o la stampante non risponde	
Problemi di installazione	
Le spie della stampante sono accese o lampeggiano	
La spia di accensione lampeggia	
La spia Riprendi lampeggia	
La spia dell'alimentazione e la spia Riprendi lampeggiano	
Le spie di stato delle cartucce sono accese o lampeggiano	
La stampante non stampa	
Verificare quanto segue	
Impossibile stampare	
Se la stampante non stampa ancora	
Stampa dei documenti lenta	
Problemi della cartuccia	
Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa	
Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato	
Problemi con la carta	
Carta esaurita	
La stampa viene eseguita su più fogli contemporaneamente	
Stampa delle foto non corretta	
Verifica del vassoio della carta	
Verifica delle proprietà della stampante	
Problemi con i documenti senza bordi	
Istruzioni per la stampa senza bordi	
L'immagine stampata è inclinata	
Sbiadimento sui bordi della foto	
Bordo indesiderato nella foto	
Qualità di stampa scadente	
Colori errati, imprecisi o sbavati	
L'inchiostro non riempie completamente il testo o la grafica	
La stampa presenta una banda orizzontale di distorsione in prossimità del margine	
inferiore di una stampa senza bordi	
Le stampe presentano righe o striature orizzontali	
Le stampe sono sbiadite o con colori opachi	
Le stampe risultano indistinte o sfocate	
Le stampe sono storte o inclinate	
Striature di inchiostro sul retro della carta	
La carta non viene prelevata dal vassoio di alimentazione	
I bordi del testo sono irregolari	
Il documento non è stampato correttamente	
Se i problemi persistono	112
Assistenza HP	
Informazioni sulla garanzia delle cartucce d'inchiostro	113
Processo di assistenza.	

Assistenza telefonica HP	113
Durata dell'assistenza telefonica	114
Come effettuare la chiamata	114
Al termine del periodo di assistenza telefonica	114
B Informazioni tecniche	
Specifiche della stampante	
Nota per gli utenti di Windows 2000	115
Programma per la tutela dell'ambiente	115
Utilizzo della carta	116
Plastica	
Fogli dei dati sulla sicurezza dei materiali	116
Programma di riciclaggio	
Programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro	116
Avviso Energy Star®	116
Disposal of waste equipment by users in private households in the European	
Union	118
Informazioni normative	118
FCC statement	
Notice to users in Korea	119
VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan	120
Notice to users in Japan about the power cord	120
Toxic and hazardous substance table	120
Stampante HP Deskjet D730 declaration of conformity	121
Indice	122

# Schermata di benvenuto

Benvenuto nella Guida di Stampante HP Deskjet D730. Per informazioni sull'uso del computer insieme alla stampante, fare riferimento alla tabella che segue selezionando l'argomento appropriato. In alternativa, per ricercare informazioni è possibile consultare il pannello del sommario.

Se si utilizza il prodotto con un computer Windows 200, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili. Per maggiori informazioni, vedere "Nota per gli utenti di Windows 2000" a pagina 115.



Nota Per maggiori informazioni sull'installazione del software, consultare la Guida di avvio rapido fornita con la stampante.



Sezione	Descrizione
" <u>Funzioni speciali</u> " a pagina 7	Descrizione di alcune caratteristiche speciali della stampante.
"Introduzione" a pagina 8	Informazioni sull'uso della stampante e sull'uso e la sostituzione delle cartucce di stampa.
"Collegamento della stampante" a pagina 17	Informazioni sulla procedura di collegamento della stampante al computer.
" <u>Stampa di foto</u> " a pagina 18	Informazioni sulle procedure da seguire per stampare le foto, ottimizzare l'aspetto delle foto prima della stampa, installare una cartuccia di stampa, conservare e manipolare la carta fotografica e condividere le foto con amici e familiari.
"Stampa di altri documenti" a pagina 25	Informazioni sulle procedure da seguire per stampare varie tipologie di documenti, quali ad esempio e-mail, biglietti di auguri, buste, etichette, poster, opuscoli, lucidi e supporti per il trasferimento a caldo.
"Suggerimenti per la stampa" a pagina 39	Informazioni sulle procedure da seguire per utilizzare i collegamenti per la stampa, selezionare un tipo di carta, modificare la risoluzione di stampa, impostare l'ordine delle pagine, stampare più pagine su un unico foglio, visualizzare l'anteprima di stampa di un documento e utilizzare la funzione di stampa fronte/retro.
" <u>Software della stampante</u> " a pagina 50	Informazioni sulla procedura da seguire per impostare l'unità HP Deskjet come stampante predefinita, specificare le impostazioni di stampa predefinite, e scaricare gli aggiornamenti del software della stampante.

# (continuazione)

Sezione	Descrizione
" <u>Manutenzione</u> " a pagina 54	Informazioni sulle procedure da seguire per l'installazione e la manutenzione delle cartucce di stampa, per controllare la quantità di inchiostro rimanente nelle cartucce di stampa, stampare una pagina di prova e rimuovere le macchie di inchiostro.
"Risoluzione dei problemi" a pagina 63	Informazioni per la risoluzione di problemi hardware e software.
"Assistenza HP" a pagina 113	Informazioni su come contattare il supporto HP.
"Acquisto dei materiali di consumo" a pagina 62	Informazioni sulla procedura di ordinazione dei materiali di consumo per la stampante.
"Specifiche della stampante" a pagina 115	Informazioni sulla capacità di alimentazione della carta, i requisiti e altre specifiche della stampante.
"Programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro" a pagina 116	Informazioni sul riciclaggio delle cartucce di stampa.

# 2 Funzioni speciali

A questo punto, L'unità HP Deskjet dispone di svariate interessanti funzionalità:

- Facilità d'uso: la stampante è facile da installare e da utilizzare.
- Stampa senza bordi: stampa di foto in formato 10 x 15 cm fino ai bordi della carta utilizzando la funzione di Stampa senza bordi. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa di foto senza bordi" a pagina 18.
- Livello d'inchiostro stimato: Accertarsi del livello di inchiostro approssimativo di
  ciascuna cartuccia di stampa attraverso l'opzione Livello di inchiostro stimato nella
  casella degli strumenti della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere
  "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58.
- Modalità Backup dell'inchiostro: Stampa con una cartuccia. Per ulteriori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

# 3 Introduzione

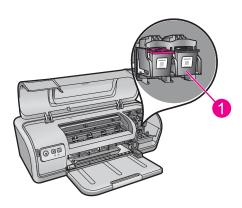
- Panoramica della stampante
- Pulsanti e spie
- Vassoio della carta
- Cartucce
- Modalità Backup dell'inchiostro

# Panoramica della stampante

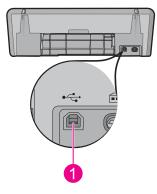
Per informazioni sulle caratteristiche della stampante, fare clic sui collegamenti sotto riportati.



- 1 "Pulsanti e spie" a pagina 9
- 2 "Vassoio della carta" a pagina 12



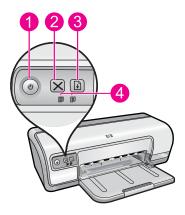
1 "Cartucce" a pagina 14



1 Porta "Collegamento della stampante" a pagina 17

# Pulsanti e spie

Utilizzare i pulsanti della stampante per accenderla e spegnerla e per annullare e riavviare un processo di stampa. Le spie della stampante indicano lo stato della stampante.



- 1 "Pulsante e spia di accensione" a pagina 9
- 2 "Pulsante Annulla" a pagina 10
- 3 "Pulsante e spia Riprendi" a pagina 10
- 4 "Spie di stato delle cartucce" a pagina 11

# Pulsante e spia di accensione

Per accendere o spegnere la stampante, utilizzare il pulsante di **accensione**. Sono necessari alcuni secondi perché la stampante si accenda dopo aver premuto il pulsante di **accensione**.



1 Pulsante e spia di accensione

La spia di accensione lampeggia quando la stampante è in fase di elaborazione.

△ **Avvertimento** Utilizzare sempre il pulsante di **accensione** per accendere o spegnere la stampante. L'uso di una ciabatta multipresa, di un dispositivo di protezione da sovratensioni o di un interruttore a parete per accendere e spegnere la stampante potrebbe causare un malfunzionamento della stessa.

### **Pulsante Annulla**

Usare il pulsante Annulla per annullare la stampa in corso.



1 Pulsante Annulla

# Pulsante e spia Riprendi

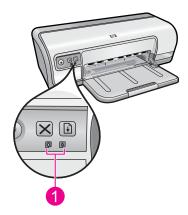
La spia Riprendi lampeggia quando è richiesta un'azione, come ad esempio caricare la carta o rimuovere la carta inceppata. Una volta risolto il problema, premere il pulsante **Riprendi** per continuare la stampa.



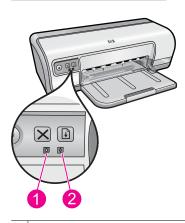
1 Pulsante e spia Riprendi

# Spie di stato delle cartucce

Le spie di stato delle cartucce di stampa sono situate sul pannello di controllo.



1 Spie di stato delle cartucce



1 Spia della cartuccia di stampa in tricromia

- 2 Spia della cartuccia di stampa del nero
- 1. La spia di stato di sinistra indica la cartuccia in tricromia, installata nella parte sinistra del carrello delle cartucce di stampa.
  - La spia è accesa e fissa quando la cartuccia in tricromia sta esaurendo l'inchiostro.
  - La spia lampeggia quando la cartuccia in tricromia richiede manutenzione.
- La spia di stato di destra indica la cartuccia di stampa del nero, installata nella parte destra del carrello delle cartucce di stampa.
  - La spia è accesa e fissa quando la cartuccia di stampa del nero sta esaurendo l'inchiostro.
  - La spia lampeggia quando la cartuccia di stampa del nero richiede manutenzione.

Per maggiori informazioni, vedere "<u>Le spie di stato delle cartucce sono accese o</u> lampeggiano" a pagina 72.

# Vassoio della carta

Per informazioni sul vassoio della carta, selezionare uno dei seguenti argomenti:

- · Apertura del vassoio della carta
- · Uso del vassoio della carta
- · Chiusura del vassoio della carta

# Apertura del vassoio della carta

# Apertura del vassoio della carta

1. Abbassare il vassoio della carta.



2. Estrarre l'estensione del vassoio.

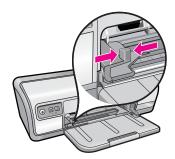


3. Se si stampa in modalità Bozza, aprire il fermo dell'estensione del vassoio.



# Uso del vassoio della carta

Spostando la guida della carta a destra o a sinistra, è possibile stampare su supporti di vari formati. Le pagine stampate vengono depositate sopra il vassoio della carta.



# Chiusura del vassoio della carta

# Chiusura del vassoio della carta

- 1. Rimuovere la carta o gli altri supporti dal vassoio.
- 2. Se il fermo dell'estensione del vassoio è all'esterno, ripiegarlo all'interno.



3. Inserire l'estensione del vassoio nel vassoio della carta.

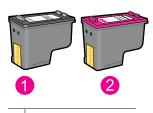


4. Sollevare il vassoio della carta.



# Cartucce

Con questa stampante è possibile utilizzare due cartucce.



- 1 Cartuccia del nero
- 2 Cartuccia in tricromia



Nota Insieme alla stampante potrebbe essere fornita solo una cartuccia in tricromia. Per ottenere risultati migliori, utilizzare una cartuccia del nero oltre alla cartuccia in tricromia. È possibile stampare anche senza cartuccia del nero, tuttavia in tal caso la stampante potrebbe stampare più lentamente e i colori potrebbero differire da quelli ottenibili utilizzando sia una cartuccia del nero che una cartuccia in tricromia.

Per informazioni sull'ordinazione delle cartucce di stampa, vedere "Acquisto dei materiali di consumo" a pagina 62.

# Argomenti correlati

- "Acquisto dei materiali di consumo" a pagina 62
- "Manutenzione delle cartucce" a pagina 60

# Modalità Backup dell'inchiostro

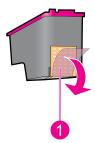
In modalità di backup dell'inchiostro, la stampante funziona utilizzando solo una cartuccia di stampa. La modalità Backup dell'inchiostro viene attivata quando una cartuccia viene rimossa dal carrello delle cartucce.



Nota Quando la stampante è in modalità Backup dell'inchiostro, sullo schermo viene visualizzato un messaggio. Se viene visualizzato il messaggio con due cartucce installate, verificare che il nastro di protezione in plastica sia stato rimosso da entrambe le cartucce. Se il nastro in plastica copre i contatti della cartuccia, la stampante non può rilevare che la cartuccia è installata.

# Per rimuovere il nastro di plastica da una cartuccia di stampa

▲ Tenere la cartuccia di stampa in modo che le strisce di rame si trovino nella parte inferiore e siano rivolte verso la stampante, quindi rimuovere il nastro di plastica con delicatezza.



- Rimozione del nastro di plastica
- △ Avvertimento Non toccare gli ugelli delle cartucce di stampa né i contatti in rame. Intervenendo su queste parti, la cartuccia può otturarsi o possono verificarsi problemi di inchiostro e di connessioni elettriche. Non rimuovere i contatti in rame, Sono contatti elettrici importanti.

Per ulteriori informazioni sulla modalità Backup dell'inchiostro, vedere i seguenti argomenti:

- Stampa in modalità Backup dell'inchiostro
- Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro

# Stampa in modalità Backup dell'inchiostro

La stampa in modalità Backup dell'inchiostro è più lenta e di qualità inferiore.

Cartuccia installata	Risultato
Cartuccia del nero	I colori vengono stampati in scala di grigi.
Cartuccia in tricromia	I colori vengono stampati, ma il nero tende al grigio e non è realmente nero.

# Uscita dalla modalità Backup dell'inchiostro

Per disattivare la modalità Backup dell'inchiostro, installare due cartucce.

Per informazioni sulla procedura di installazione di una cartuccia, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

# Collegamento della stampante

**USB** 

# **USB**

Il collegamento della stampante al computer avviene mediante un cavo USB (Universal Serial Bus).



Nota Per ottenere prestazioni di stampa ottimali, utilizzare un cavo USB 2.0.



Per istruzioni sul collegamento della stampante mediante un cavo USB, vedere la Guida di avvio rapido fornita con la stampante.



Nota II cavo USB potrebbe non essere fornito nella confezione della stampante.

# Stampa di foto 5

Il software della stampante offre diverse funzioni per facilitare la stampa di foto digitali e migliorarne la qualità.

## Informazioni sulla stampa di foto





"Stampa di foto con bordi" a pagina 20.

# Informazioni sull'esecuzione di altre operazioni per la stampa di foto

- Stampare una foto in formato Exif Print se si dispone di un software compatibile con Exif Print. Per maggiori informazioni, vedere "Exif Print" a pagina 23.
- Evitare l'arricciamento della carta fotografica per la stampa di foto di formato grande. Per ulteriori informazioni sulla conservazione della carta fotografica, vedere "Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23.
- Risparmiare di più grazie a HP Everyday Photo Paper. Per maggiori informazioni, vedere "Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto" a pagina 24.

# Stampa di foto senza bordi

Utilizzare la stampa senza bordi per stampare fino ai margini di alcuni tipi di carta e per stampare su fogli di dimensioni diverse.



Nota Se si utilizza il prodotto con un computer Windows 2000, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili. Per maggiori informazioni, vedere "Nota per gli utenti di Windows 2000" a pagina 115.

### Indicazioni utili

- Usare un formato per la stampa senza bordi appropriato. Per un elenco completo dei formati dei supporti accettati, vedere il software della stampante.
- Non stampare fotografie senza bordi in modalità Backup dell'inchiostro. Tenere sempre due cartucce installate nella stampante.
  - Per ulteriori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.
- Aprire il file in un'applicazione software quale HP Photosmart e ridimensionare la foto. Accertarsi che tale formato corrisponda al formato della carta che si desidera utilizzare.
- Per ottenere la massima resistenza allo scolorimento, utilizzare Carta fotografica HP ottimizzata.

<sup>&</sup>quot;Stampa di foto senza bordi" a pagina 18.

- Verificare che la carta fotografica che si utilizza non sia ondulata. Per informazioni su
  come impedire alla carta fotografica di arricciarsi, vedere le "istruzioni per la
  conservazione della carta fotografica" a pagina 23.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 30 fogli di carta fotografica.

## Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Verificare che la carta fotografica non sia ondulata.
- 3. Inserire la carta fotografica nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso con il bordo corto rivolto verso la stampante.
- 4. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 5. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



## Stampa

- Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa fotografica, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.
- Aprire una foto in un programma software che consenta di effettuare delle modifiche, quale ad esempio HP Photosmart.
- 2. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 3. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 4. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa di foto Senza bordi, quindi selezionare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Qualità di stampa: Normale o Ottima
    - Nota Per ottenere la massima qualità dpi, andare nella scheda Avanzate, quindi selezionare Attivato nell'elenco a comparsa Dpi massimo. Per maggiori informazioni, vedere "Max dpi" a pagina 46.
  - Tipo di carta: un tipo di carta fotografica appropriato
  - Formato carta: un formato carta per foto senza bordi appropriato
  - Orientamento: Verticale oppure Orizzontale
- 5. Se necessario, modificare le impostazioni relative alla tecnologia HP Real Life. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies</u>" a pagina 22.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

# Stampa di foto con bordi



Nota Se si utilizza il prodotto con un computer Windows 2000, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili. Per maggiori informazioni, vedere "Nota per gli utenti di Windows 2000" a pagina 115.

### Indicazioni utili

- Per ottenere la massima resistenza allo scolorimento, utilizzare carta fotografica HP Advanced.
- Verificare che la carta comune che si utilizza non sia ondulata.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

# Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Verificare che la carta fotografica non sia ondulata.
- 3. Inserire la carta fotografica nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso con il bordo corto rivolto verso la stampante.
- 4. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



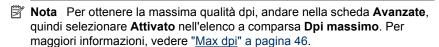
Foto di piccole dimensioni



Foto di grandi dimensioni



- Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa fotografica, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.
- 1. Aprire una foto in un programma software che consenta di effettuare delle modifiche, quale ad esempio HP Photosmart.
- 2. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 3. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 4. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa di foto Con bordi bianchi, quindi selezionare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Qualità di stampa: Normale o Ottima



- **Tipo di carta**: un tipo di carta fotografica appropriato
- **Formato carta**: un formato di carta fotografica appropriato
- Orientamento: Verticale oppure Orizzontale
- 5. Se necessario, modificare le impostazioni relative alla tecnologia HP Real Life. Per maggiori informazioni, vedere "Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies" a pagina 22.
- 6. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su

Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

# Stampa di foto su carta comune

# Indicazioni utili

- Per ottenere la massima resistenza allo scolorimento, utilizzare carta fotografica HP Advanced.
- Verificare che la carta comune che si utilizza non sia ondulata.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
  - Nota A seconda del formato della carta, i fogli potrebbero fuoriuscire dal bordo del vassoio.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.





- Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa fotografica, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.
- 1. Aprire una foto in un programma software che consenta di effettuare delle modifiche, quale ad esempio HP Photosmart.
- 2. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 3. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 4. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa di foto Carta comune, quindi selezionare le seguenti opzioni di stampa:
  - Qualità di stampa: Normale, Ottima o Bozza
  - Tipo di carta: carta comune appropriata
  - Formato carta: Lettera o A4
  - Orientamento: Verticale oppure Orizzontale.
- 5. Se necessario, modificare l'impostazione "Funzione di correzione delle foto di HP Real Life Technologies" a pagina 22.
- 6. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante utilizzare "Guida rapida" a pagina 52.

# Funzione di correzione delle foto di HP Real Life **Technologies**

La funzione HP Real Life Technologies consente di ottimizzare la qualità delle foto stampate.

Nella maggior parte dei casi, non è necessario modificare l'impostazione di stampa predefinita Base. L'impostazione Base consente di aumentare la nitidezza delle immagini stampate, migliorando la qualità e la leggibilità delle immagini a bassa risoluzione, quali ad esempio foto scaricate da Internet.

Se le immagini stampate sono sottoesposte o sovraesposte, presentano aree scure o l'effetto occhi rossi, o se i colori appaiono sbiaditi, è possibile cambiare impostazione selezionando Completa.

Si può anche selezionare l'opzione **Disattivato**, se si preferisce modificare manualmente l'immagine con un programma software, ad esempio con HP Photosmart.

Suggerimento È possibile eliminare l'effetto occhi rossi nella foto quando si utilizza la modalità Disattivato o Principali selezionando la casella di spunta Rimozione occhi rossi.

# Per modificare l'impostazione di HP Real Life Technologies

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- 3. Selezionare l'impostazione appropriata per la foto da stampare dall'elenco a discesa **Correzione foto** di HP Real Life Technologies.

# **Exif Print**

Exif Print (Exchangeable Image File Format 2.2) è uno standard internazionale per immagini digitali che consente di semplificare la fotografia digitale e di ottimizzare le foto stampate. Quando viene scattata una fotografia con una fotocamera digitale abilitata all'uso di tale formato, Exif Print cattura informazioni, quali il tempo di esposizione, il tipo di flash e la saturazione dei colori, e le memorizza nel file dell'immagine. Il software della stampante utilizza poi queste informazioni per apportare automaticamente delle migliorie alle immagini, producendo fotografie di eccezionale qualità.

Per stampare le foto ottimizzate con Exif Print, è necessario disporre dei seguenti elementi:

- una fotocamera digitale che supporti il formato Exif Print
- un software fotografico compatibile con Exif Print, quale ad esempio HP Photosmart

### Stampa di foto ottimizzate con Exif Print

- 1. Aprire un programma software compatibile con Exif Print che consenta la modifica delle foto, quale ad esempio HP Photosmart.
- 2. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 3. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- **4.** Selezionare **Tipo di carta** dall'elenco a discesa, fare clic su **Altri tipi**, quindi selezionare il tipo di carta fotografica appropriato.
- 5. Nell'elenco a discesa Qualità di stampa, fare clic su Normale o Ottima.
  - Nota Per ottenere la massima qualità dpi, andare nella scheda Avanzate, quindi selezionare Attivato nell'elenco a comparsa Dpi massimo. Per maggiori informazioni, vedere "Max dpi" a pagina 46.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

L'immagine stampata sarà ottimizzata automaticamente.

# Conservazione e manipolazione della carta fotografica

Per mantenere l'elevata qualità della carta fotografica HP, seguire le istruzioni riportate di seguito.

### Conservazione

- Conservare la carta fotografica non utilizzata in un involucro di plastica sigillato. Conservare la confezione della carta fotografica su una superficie piana in un luogo fresco.
- Quando si è pronti a stampare, estrarre dalla busta di plastica solo la carta che si intende utilizzare immediatamente. Al termine della stampa, riporre nella busta di plastica l'eventuale carta fotografica inutilizzata.
- Non lasciare la carta inutilizzata nel vassoio della carta. La carta potrebbe arricciarsi, compromettendo la qualità delle fotografie.

# Manipolazione

- Tenere sempre la carta fotografica per i bordi. La presenza di impronte digitali sulla carta fotografica può ridurre la qualità di stampa.
- Se gli angoli della carta fotografica presentano un'arricciatura maggiore di 10 mm (0,4 pollici), posizionare la carta nell'apposita busta e piegarla con cautela nella direzione opposta all'arricciatura in modo da appiattirla.
  - La carta fotografica non deve essere ondulata per poterla utilizzare per la stampa.

# Risparmio di inchiostro e denaro durante la stampa delle foto

Per risparmiare denaro e inchiostro durante la stampa delle foto, utilizzare la carta fotografica per uso quotidiano HP e impostare la qualità di stampa su Normale.

La carta fotografica per uso quotidiano HP è stata concepita per realizzare foto di qualità con poco inchiostro.



Nota Per foto di qualità superiore, utilizzare la carta fotografica HP Advanced e impostare la risoluzione di stampa su Ottima o Max dpi. Per ulteriori informazioni sull'abilitazione della modalità Max dpi, vedere "Max dpi" a pagina 46.

# 6 Stampa di altri documenti



"<u>E-mail</u>" a pagina 25



"Documenti" a pagina 26



"<u>Lettere</u>" a pagina 27



"Buste" a pagina 28



"Cartoline" a pagina 29



"Schede indice" a pagina 30



"Etichette" a pagina 31



"Lucidi" a pagina 32



"Brochure" a pagina 32



"Biglietti d'auguri" a pagina 33



"Opuscoli" a pagina 34



"Poster" a pagina 36



"Supporti trasferimento a caldo" a pagina 37

"Suggerimenti per la stampa" a pagina 39: i suggerimenti per la stampa consentono di ridurre al minimo i costi e il lavoro ottimizzando nel contempo la qualità delle stampe.

"Software della stampante" a pagina 50: informazioni sul software della stampante.

# Stampa di messaggi di posta elettronica

### Indicazioni utili

Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta comune.

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa per uso quotidiano o Stampa veloce/economica, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato carta: un formato carta appropriato
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di documenti

### Indicazioni utili

- Per le bozze di documenti, utilizzare "Stampa veloce/economica" a pagina 41.
- Per risparmiare carta, utilizzare "Stampa fronte/retro" a pagina 43.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
  - Nota A seconda del formato della carta, i fogli potrebbero fuoriuscire dal bordo del vassoio.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa per uso quotidiano, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato carta: un formato carta appropriato
- **4.** Selezionare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Qualità di stampa se si desidera una qualità di stampa diversa da quella della modalità Normale
  - Stampa fronte/retro se si desidera stampare su entrambi i lati del foglio Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa fronte/retro" a pagina 43.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di lettere

### Indicazioni utili

- Per informazioni sulla procedura di stampa di una busta per una lettera, vedere "buste" a pagina 28.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
  - Nota Se si utilizzano dei fogli di carta intestata, l'intestazione deve essere rivolta verso il basso e direzionata verso la stampante.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa presentazioni, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato carta: un formato carta appropriato
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di buste

### Indicazioni utili

- Evitare di utilizzare le buste che presentano le seguenti caratteristiche:
  - Fermagli o finestre
  - Bordi spessi, irregolari o arricciati
  - Rivestimenti lucidi o in rilievo
  - Sgualciture, strappi o altri danni
- È possibile stampare una busta singola o più buste.
- Prima di inserire le buste nel vassoio della carta, allinearne i bordi.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 10 buste.

- Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Inserire le buste nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso. L'anta deve trovarsi sul lato sinistro.
- 3. Spingere le buste nella stampante finché non si bloccano.
- Fare scorrere la guida della carta in modo che aderisca perfettamente al bordo delle buste.



- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi selezionare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato: un formato busta appropriato
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di cartoline

### Indicazioni utili

Non superare la capacità del vassoio della carta: 20 cartoline.

# Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire le cartoline nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso con il bordo corto rivolto verso la stampante.
- 3. Spingere le cartoline nella stampante finché non si bloccano.
- Fare scorrere la guida della carta in modo che aderisca perfettamente al bordo delle cartoline.



### Stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: fare clic su Altri tipi e su Carte speciali, quindi selezionare il tipo di cartolina appropriato.
  - Qualità di stampa: Normale o Ottima
  - Formato: un formato di supporto appropriato
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.



Nota Per informazioni su come risolvere un messaggio relativo alla mancanza della carta, vedere "Carta esaurita" a pagina 88.

# Stampa di schede indice e altri supporti di stampa di piccole dimensioni

### Indicazioni utili

Non superare la capacità del vassoio della carta: 30 biglietti.

## Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Inserire i supporti di stampa nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso con il bordo corto rivolto verso la stampante.
- Spingere le schede nella stampante finché non si bloccano.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che aderisca perfettamente al bordo dei supporti di stampa.



### Stampa

- Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato: un formato di supporto appropriato
- 3. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.



Nota Per informazioni su come risolvere un messaggio relativo alla mancanza della carta, vedere "Carta esaurita" a pagina 88.

# Stampa di etichette

### Indicazioni utili

- Utilizzare soltanto etichette in carta, plastica o trasparenti specifiche per le stampanti a getto d'inchiostro.
- Utilizzare soltanto fogli di etichette completi.
- Evitare di utilizzare etichette appiccicose, piegate, arricciate o che si staccano dal foglio di protezione.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 20 fogli di etichette (utilizzare solo fogli in formato Lettera o A4).

# Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Aprire a ventaglio i fogli di etichette per separarli, quindi allinearne i bordi.
- 3. Inserire i fogli di etichette nel lato destro del vassoio. Il lato delle etichette deve essere rivolto verso il basso.
- 4. Spingere i fogli nella stampante finché non si bloccano.
- 5. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a stretto contatto con il bordo dei fogli.



### Stampa



Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa di etichette, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa per uso quotidiano, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Formato carta: un formato carta appropriato
- 4. Fare clic su OK.

Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

# Stampa di lucidi

### Indicazioni utili

- Per ottenere risultati ottimali, utilizzare Lucidi per Proiezioni HP.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 30 lucidi.

# Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Inserire i lucidi nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso con il bordo adesivo rivolto verso l'alto e verso la stampante.
- 3. Spingere con cautela i lucidi nella stampante finché non si bloccano, facendo attenzione che le strisce adesive non aderiscano tra loro.
- Fare scorrere la guida della carta in modo che aderisca perfettamente al bordo dei lucidi.



## Stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa presentazioni, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: fare clic su Altri tipi e selezionare il tipo di lucido appropriato.
  - Formato carta: un formato carta appropriato
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di brochure

### Indicazioni utili

- Aprire il file in un'applicazione software e assegnare il formato per le brochure.
   Accertarsi che tale formato corrisponda al formato della carta su cui si desidera stampare la brochure.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 30 fogli di carta per brochure.

## Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



# Stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- 3. Specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - · Qualità di stampa: Ottima
  - Tipo di carta: fare clic su Altri tipi e selezionare una carta per stampanti a getto d'inchiostro HP appropriata.
  - Orientamento: Verticale oppure Orizzontale
  - Formato: un formato carta appropriato.
  - Stampa fronte/retro: Manuale
     Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa fronte/retro" a pagina 43.
- 4. Fare clic su **OK** per avviare la stampa.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di biglietti d'auguri

# Biglietti d'auguri

- Aprire i biglietti già piegati, quindi inserirli nel vassoio della carta.
- Per ottenere risultati ottimali, utilizzare Carta per Biglietti d'Auguri HP.
- Non superare la capacità del vassoio della carta: 20 biglietti.

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- 2. Aprire a ventaglio i biglietti d'auguri per separarli, quindi allinearne i bordi.
- 3. Inserire i biglietti d'auguri nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 4. Spingere i biglietti nella stampante finché non si bloccano.
- Fare scorrere la guida della carta in modo che aderisca perfettamente al bordo dei biglietti.



### Stampa



Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa di biglietti d'auguri, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Qualità di stampa: Normale
  - Tipo di carta: fare clic su Altri tipi e selezionare un tipo di biglietto appropriato.
  - Formato: un formato di biglietto appropriato
- 3. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

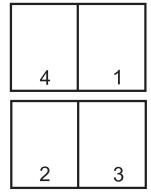
Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

# Stampa di opuscoli

Con questo tipo di stampa, le pagine vengono disposte e ridimensionate automaticamente in modo da risultare nell'ordine corretto guando il documento viene ripiegato in forma di opuscolo.

Se ad esempio si stampa un opuscolo di quattro pagine fronte/retro, le pagine vengono riordinate e stampate nel seguente modo:





#### Indicazioni utili

Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

### Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- **4.** Fare scorrere la quida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



#### Stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa fronte/retro (due facciate).
- **4.** Nell'elenco a discesa **Stampa fronte/retro**, selezionare una delle seguenti opzioni di rilegatura:
  - Opuscolo rilegato a sinistra
  - Opuscolo rilegato a destra
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.
- Quando richiesto, ricaricare le pagine stampate nel vassoio della carta come illustrato nella figura che segue.



7. Fare clic su **Continua** per completare la stampa dell'opuscolo.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di poster

#### Indicazioni utili

 Nella stampa di poster, le sezioni del poster vengono disposte automaticamente su singoli fogli che possono essere successivamente riuniti. Una volta stampate le sezioni di un poster, unire con nastro adesivo i vari fogli dopo averne ritagliato i bordi.





Non superare la capacità del vassoio della carta: 80 fogli di carta.

### Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire la carta comune nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



### Stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Tipo di carta: Carta comune
  - Orientamento: Verticale oppure Orizzontale
  - **Formato**: un formato carta appropriato
- 3. Fare clic sulla scheda Avanzate, quindi su Caratteristiche della stampante.

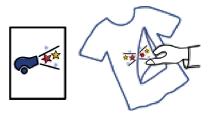
- Nell'elenco a discesa Stampa poster, selezionare l'impostazione della qualità appropriata in relazione al progetto.
- 5. Fare clic sul pulsante Seleziona pagine affiancate.
- Verificare che il numero di pagine affiancate selezionate corrisponda al numero di fogli del poster, quindi fare clic su OK.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Utilizzare la **Guida rapida** per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Guida rapida</u>" a pagina 52.

# Stampa di supporti per il trasferimento a caldo

#### Indicazioni utili

 Quando si stampa un'immagine speculare, il testo e le immagini vengono invertiti orizzontalmente rispetto a come appaiono sullo schermo del computer.



 Non superare la capacità del vassoio della carta: 10 supporti per il trasferimento a caldo.

### Operazioni preliminari per la stampa

- 1. Fare scorrere la guida della carta fino in fondo verso sinistra.
- Inserire i supporti per il trasferimento a caldo nel lato destro del vassoio. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.
- 3. Spingere la carta nella stampante finché non si blocca.
- 4. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli.



#### Stampa



Nota Se il programma in uso dispone di una funzione di stampa su supporti per il trasferimento a caldo, seguire le istruzioni fornite con il programma. In caso contrario, attenersi alle istruzioni che seguono.

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi specificare le seguenti impostazioni di stampa:
  - Qualità di stampa: Normale o Ottima
  - Tipo di carta: fare clic su Altri tipi, quindi su Carte speciali e su Altre carte speciali.
  - Formato: un formato carta appropriato
- Fare clic sulla scheda Avanzate.
- 4. Fare clic su Caratteristiche della stampante, quindi impostare Immagine speculare su Attivata.



5. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su

Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

# 7 Suggerimenti per la stampa

Informazioni sulle procedure da seguire per utilizzare i collegamenti per la stampa, selezionare un tipo di carta, modificare la risoluzione di stampa, impostare l'ordine delle pagine, stampare più pagine su un unico foglio, visualizzare l'anteprima di stampa di un documento e utilizzare la funzione di stampa fronte/retro. Fare clic su uno dei seguenti collegamenti:

#### Per verificare la stampante

- "Collegamento della stampante" a pagina 17.
- "Stampa di una pagina di prova" a pagina 39.

### Per risparmiare tempo

- "Collegamenti per la stampa" a pagina 40.
- "Impostazione dell'ordine delle pagine" a pagina 41.

#### Per risparmiare denaro

- "Stampa veloce/economica" a pagina 41.
- "Stampa di più pagine su un singolo foglio di carta" a pagina 42.
- "Stampa in scala di grigi" a pagina 42.
- "Stampa fronte/retro" a pagina 43.

### Per ottimizzare la qualità delle stampe

- "Impostazione di un formato carta personalizzato" a pagina 44.
- "Selezione di un tipo di carta" a pagina 45.
- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45.
- "Risoluzione di stampa" a pagina 46.
- "Max dpi" a pagina 46.
- "Ridimensionamento di un documento" a pagina 47.

# Stampa di una pagina di prova

Per verificare che la stampante stampi correttamente dal computer, è possibile stampare una pagina di prova.

#### Stampa di una pagina di prova

- Caricare una risma di carta comune bianca inutilizzata in formato Lettera o A4 nel vassoio della carta.
- 2. Aprire la "Casella degli strumenti" a pagina 61 della stampante.
- Nella scheda Assistenza periferica, fare clic sul pulsante Stampa pagina di prova.
   Viene visualizzata la finestra Stampa pagina di prova.
- **4.** Fare clic sul pulsante **Stampa pagina**. Riciclare o gettare la pagina di prova.

# Collegamenti per la stampa

Usare i collegamenti per stampare con impostazioni di uso frequente. Il software della stampante comprende vari collegamenti, studiati appositamente e selezionabili dall'elenco Collegamenti per la stampa.



Nota Quando si seleziona un collegamento, vengono automaticamente visualizzate le opzioni di stampa corrispondenti. Si può scegliere se lasciarle invariate o modificarle.

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Uso dei collegamenti per la stampa
- Creazione di collegamenti per la stampa
- Eliminazione dei collegamenti di stampa

### Uso dei collegamenti per la stampa

Utilizzare la scheda Collegamenti per la stampa per attenersi alla seguente procedura di stampa:

- "Stampa per uso quotidiano" a pagina 44
- "Stampa di foto Carta comune" a pagina 21
- "Stampa di foto senza bordi" a pagina 18
- "Stampa di foto con bordo bianco" a pagina 20
- "Stampa fronte/retro" a pagina 43
- "Stampa di presentazioni" a pagina 49
- "Stampa veloce/economica" a pagina 41
- "Stampa di un opuscolo" a pagina 34

### Creazione di collegamenti per la stampa

Il software della stampante consente di creare dei collegamenti personalizzati in aggiunta ai collegamenti disponibili nell'elenco Collegamenti per la stampa.

Se, ad esempio, si stampa frequentemente su lucidi, è possibile creare un collegamento di stampa selezionando il collegamento Stampa presentazione, utilizzando Lucidi per Proiezioni HP come tipo di carta, e salvando il collegamento modificato con un nuovo nome; ad esempio "Presentazioni lucidi". In seguito alla creazione del collegamento di stampa, per stampare sui lucidi sarà sufficiente selezionare tale collegamento anziché modificare ogni volta le impostazioni di stampa.

### Creazione di un collegamento per la stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Fare clic su un collegamento nell'elenco Collegamenti per la stampa. Verranno visualizzate le impostazioni di stampa corrispondenti al collegamento selezionato.

- 4. Modificare le impostazioni di stampa selezionando quelle che si desidera associare al nuovo collegamento.
- 5. Immettere un nome per il nuovo collegamento nella casella Digita nuovo nome per il collegamento, quindi fare clic su Salva. Il collegamento verrà aggiunto all'elenco.

### Eliminazione dei collegamenti di stampa

È possibile, se lo si desidera, eliminare i collegamenti di stampa che non si utilizzano più.

Nota È possibile eliminare solo i collegamenti creati dagli utenti. I collegamenti originali HP non possono essere eliminati.

#### Eliminazione di un collegamento per la stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Fare clic su un collegamento che si desidera eliminare nell'elenco Collegamenti per la stampa.
- 4. Fare clic su Elimina. Il collegamento verrà eliminato dall'elenco.

# Impostazione dell'ordine delle pagine

L'ordine delle pagine determina l'ordine di stampa dei documenti composti da più pagine.

#### Impostazione dell'ordine delle pagine

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Avanzate.
- 3. Fare clic su Opzioni documento, quindi su Opzioni layout.
- 4. Selezionare una delle opzioni seguenti per Ordine pagine:
  - Dalla prima all'ultima: la prima pagina del documento verrà stampata per ultima. Questa impostazione consente di risparmiare tempo poiché non è necessario riordinare le pagine stampate. È l'impostazione appropriata per la maggior parte dei processi di stampa.
  - Dall'ultima alla prima: l'ultima pagina del documento verrà stampata per ultima.
- 5. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

# Stampa veloce/economica

Utilizzare la modalità di stampa veloce/economica per produrre rapidamente stampe di qualità bozza.

#### Uso dell'opzione Stampa veloce/economica

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.

- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa veloce/economica.
- 4. Selezionare le impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su **OK**.

# Stampa di più pagine su un singolo foglio di carta

È possibile stampare fino a 16 pagine su un singolo foglio di carta.













### Stampa di più pagine su un unico foglio

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- 3. Nell'elenco a discesa **Pagine per foglio**, selezionare il numero di pagine da stampare su ogni foglio.
- **4.** Nell'elenco a discesa **Ordine pagine**, selezionare un layout per le pagine. Nella parte superiore della scheda Caratteristiche verrà visualizzata un'anteprima dell'ordine delle pagine.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

# Stampa in scala di grigi

È possibile stampare una foto in bianco e nero invece che a colori.

#### Stampa in scala di grigi

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Colore.
- 3. Fare clic su Stampa in scala di grigi.
- Selezionare una delle seguenti opzioni dall'elenco a discesa Stampa in scala di grigi.
  - Alta qualità: usa tutti i colori disponibili per stampare la foto in scala di grigi. In questo modo si creano sfumature di grigi omogenee e naturali.
  - Solo inchiostro nero: usa inchiostro nero per stampare la foto in scala di grigi.
     La sfumatura di grigio è creata dalla modifica dei vari punti neri, che potrebbe generare un'immagine granulosa.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

# Stampa fronte/retro

La stampa fronte/retro, conosciuta anche come stampa duplex, consente di stampare su entrambi i lati del foglio. Oltre ad essere vantaggiosa da un punto di vista economico, poiché riduce il consumo della carta, la stampa su entrambi i lati è utile anche per la salvaguardia dell'ambiente.

Per informazioni sulla creazione di un documento fronte/retro con rilegatura, vedere "Stampa fronte/retro di documenti rilegati" a pagina 47.

### Stampa di un documento fronte/retro

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Collegamenti per la stampa.
- 3. Nell'elenco Collegamenti per la stampa, fare clic su Stampa fronte/retro (due facciate).
- 4. Nell'elenco a discesa Stampa fronte/retro, fare clic su Manualmente.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.
  - Vengono stampate prima le pagine dispari.
- **6.** Al termine della stampa delle pagine dispari, ricaricare le pagine stampate con il lato stampato rivolto verso l'alto.



7. Fare clic su Continua per stampare le pagine pari.

# Stampa per uso quotidiano

Utilizzare la stampa per uso quotidiano per stampare rapidamente i documenti. Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di documenti" a pagina 26
- "Stampa di messaggi di posta elettronica" a pagina 25

# Anteprima di stampa

Utilizzare la funzione di anteprima di stampa per visualizzare un documento sul computer prima di stamparlo. Se il documento non appare correttamente, è possibile annullare il processo di stampa e regolare le impostazioni di stampa in base alle proprie esigenze.

#### Anteprima di stampa di un documento

- Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche o Colore.
- 3. Selezionare la casella di controllo Mostra anteprima di stampa.
- 4. Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

Prima della stampa del documento verrà visualizzata l'anteprima.

- **5.** Effettuare una delle seguenti operazioni:
  - Fare clic su **OK** per stampare un documento.
  - Fare clic su **Annulla** per annullare il processo di stampa. Regolare le impostazioni di stampa in base alle necessità prima di stampare il documento.

# Impostazione di un formato carta personalizzato

Per stampare su un formato carta speciale, utilizzare la finestra di dialogo Formato carta personalizzato.



Nota Questa funzione non è disponibile per tutti i tipi di carta.

### Definizione di un formato carta personalizzato

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- 3. Nell'elenco a discesa Formato, selezionare Personalizzato. Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato carta personalizzato.
- 4. Nella casella Nome, digitare un nome per il formato carta personalizzato.
- 5. Nelle caselle Larghezza e Lunghezza, digitare le dimensioni del formato carta personalizzato.
  - Le dimensioni massime e minime sono indicate sotto le caselle Larghezza e Lunghezza.
- 6. Scegliere l'unità di misura: Pollici o Millimetri.
- 7. Fare clic su **Salva** per salvare il formato carta personalizzato.

- 8. Fare clic su **OK** per uscire dalla finestra di dialogo **Formato carta personalizzato**.
- Per utilizzare il formato carta personalizzato, selezionarne il nome nell'elenco a discesa Formato.

# Selezione di un tipo di carta

Quando si stampa un documento di qualità superiore, è consigliabile selezionare un tipo di carta specifico.

#### Selezione di un tipo di carta specifico

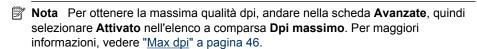
- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Selezionare Altri tipi dall'elenco a discesa Tipo di carta, quindi selezionare il tipo di carta che si desidera utilizzare.
- 4. Fare clic su OK.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

# Modifica della velocità o della qualità di stampa

L'unità HP Deskjet seleziona automaticamente l'impostazione della qualità e velocità di stampa in base al tipo di carta selezionato. È possibile modificare tale impostazione per personalizzare la velocità e la qualità del lavoro di stampa.

### Impostazioni della qualità di stampa

- L'impostazione Bozza consente di produrre bozze alla velocità più elevata utilizzando una quantità di inchiostro minima.
- L'impostazione Normale rappresenta una combinazione ottimale di qualità di stampa e velocità, ed è indicata per la maggior parte dei documenti.
- L'impostazione **Ottima** rappresenta una combinazione ottimale di alta qualità e velocità, ed è indicata per la stampa di documenti di alta qualità. Tuttavia, per la maggior parte dei documenti, con l'impostazione Ottima la stampa viene effettuata più lentamente rispetto all'impostazione Normale.



### Selezione di un'impostazione di qualità e velocità di stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Nell'elenco a discesa Tipo di carta, selezionare il tipo di carta caricato nella stampante.
- Nell'elenco a discesa Qualità di stampa, selezionare l'impostazione della qualità di stampa appropriata in relazione al progetto.

# Risoluzione di stampa

Viene visualizzata la risoluzione di stampa in dpi (dots per inch). Il valore dpi varia in base al tipo di carta e alla qualità di stampa selezionati nel software della stampante.

#### Visualizzazione della risoluzione di stampa

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Nell'elenco a discesa Tipo di carta, selezionare il tipo di carta caricato nella stampante.
- Nell'elenco a discesa Qualità di stampa, selezionare l'impostazione della qualità appropriata in relazione al progetto.
- 5. Fare clic sul pulsante **Risoluzione** per visualizzare la risoluzione di stampa (dpi).

# Max dpi

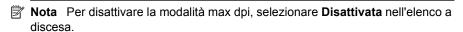
Per ottenere immagini nitide e ad alta risoluzione, utilizzare la modalità Max dpi.

La modalità Max dpi consente di ottenere risultati ottimali durante la stampa di immagini ad alta risoluzione come le fotografie digitali. Selezionando l'impostazione Max dpi, il software della stampante visualizzerà la risoluzione ottimale (in dpi) con cui l'unità HP Deskjet effettuerà la stampa. La stampa in modalità Max dpi è supportata solo su carta fotografica HP Advanced.

La stampa in modalità Max dpi richiede più tempo della stampa con altre impostazioni, e richiede un'ampia disponibilità di spazio sul disco rigido.

#### Stampa in modalità Max dpi

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Avanzate.
- Nell'area Caratteristiche della stampante, selezionare Attivata nell'elenco a discesa Max dpi.



- 4. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- **5.** Selezionare **Tipo di carta** dall'elenco a discesa, fare clic su **Altri tipi**, quindi selezionare il tipo di carta appropriato.
- 6. Fare clic su Max dpi nell'elenco a discesa Qualità di stampa.
  - Nota Per visualizzare la risoluzione massima (in dpi) ottenibile con HP Deskjet, fare clic su **Risoluzione**.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

### Ridimensionamento di un documento

Utilizzare il software della stampante per stampare su un dato formato di carta un documento predisposto per un formato diverso. Questa operazione può rivelarsi utile se non si dispone del formato carta corretto.

Se ad esempio si è creato un documento formattato per il formato Lettera, ma non si dispone di carta di questo formato, è possibile stampare il documento su un altro formato disponibile.

#### Ridimensionamento di un documento per un formato carta diverso

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Fare clic su Adatta a formato carta, quindi selezionare il formato carta di destinazione nell'elenco a discesa.
  - Il formato carta di destinazione è il formato della carta su cui si stampa e non quello per cui è stato formattato il documento.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

# Stampa fronte/retro di documenti rilegati

Se si desidera realizzare un libro rilegando le pagine stampate, è possibile definire delle impostazioni di stampa apposite, in base al tipo di rilegatura desiderato.

I documenti stampati fronte/retro possono avere una rilegatura a libro (rilegatura sul lato) o rilegatura a calendario (rilegatura in alto). La rilegatura a libro è il tipo più comune.

#### Stampa di un documento fronte/retro con rilegatura

▲ Per la procedura di base di stampa fronte/retro con rilegatura, attenersi alle "istruzioni" a pagina 43.

#### Stampa di un documento fronte/retro con rilegatura a calendario

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- 3. Nell'elenco a discesa Stampa fronte/retro, fare clic su Manuale.
- 4. Selezionare le seguenti caselle di controllo:
  - Pagine rilegate in alto
  - Mantieni layout
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.
  - Vengono stampate prima le pagine dispari.
- Al termine della stampa delle pagine dispari, ricaricare le pagine stampate con il lato di stampa rivolto verso l'alto in base all'orientamento del documento, verticale od orizzontale.

### Figura 7-1 Verticale



Figura 7-2 Orizzontale



7. Fare clic su Continua per stampare le pagine pari.

# Stampa di una pagina Web

È possibile stampare una pagina Web dal proprio browser con l'unità HP Deskjet.

Se si utilizza Internet Explorer 6.0 o versione superiore per navigare sul Web, è possibile usare **HP Smart Web Printing** per stampare in modo più semplice e per controllare la modalità di stampa. È possibile accedere a **HP Smart Web Printing** dalla barra degli strumenti di Internet Explorer. Per ulteriori informazioni su **HP Smart Web Printing**, vedere il file della Guida fornito con il prodotto.

#### Per stampare una pagina Web

- 1. Verificare che nel vassoio di alimentazione sia stata caricata la carta.
- 2. Nel menu File del browser Web, fare clic su Stampa.
  - Suggerimento Per ottenere risultati ottimali, selezionare HP Smart Web Printing sul menu File. Quando viene selezionato appare un segno di spunta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo **Stampa**.

- 3. Accertarsi che il prodotto sia la stampante selezionata.
- **4.** Se il browser supporta tale funzione, selezionare gli elementi della pagina Web da includere nella stampa.
  - Ad esempio, in Internet Explorer, selezionare la scheda **Opzioni** per selezionare le opzioni **Come visualizzati sullo schermo**, **Solo il frame selezionato** e **Stampa tutti i documenti collegati**.
- 5. Fare clic su **Stampa** o su **OK** per stampare la pagina Web.
- ★ Suggerimento Per stampare correttamente le pagine Web, potrebbe essere necessario impostare l'orientamento della stampa su Orizzontale.

# Stampa di presentazioni

Utilizzare la stampa di presentazioni per stampare documenti di alta qualità, tra cui lettere, brochure e lucidi. Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di lettere" a pagina 27
- "Stampa di brochure" a pagina 32
- "Stampa di lucidi" a pagina 32

# 8 Software della stampante

La maggior parte delle impostazioni di stampa vengono gestite automaticamente dall'applicazione. Le impostazioni devono essere regolate manualmente solo se si desidera modificare la qualità di stampa, stampare su tipi particolari di carta o su pellicole per lucidi oppure avvalersi di funzioni speciali.

Questa sezione tratta i seguenti argomenti:

- Impostazione di HP Deskjet come stampante predefinita
- Impostazioni di stampa predefinite
- Finestra di dialogo Proprietà della stampante
- Guida rapida
- Download degli aggiornamenti del software della stampante

# Impostazione di HP Deskjet come stampante predefinita

È possibile impostare l'unità HP Deskjet come stampante predefinita da usare con qualsiasi applicazione software. L'unità HP Deskjet verrà pertanto selezionata automaticamente dall'elenco Stampanti facendo clic sul pulsante **Stampa** nel menu **File** dell'applicazione.

#### Utenti di Windows Vista

- Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, quindi su Pannello di controllo.
- 2. Fare clic su Stampanti.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità HP Deskjet, quindi fare clic su Imposta come stampante predefinita.

#### **Utenti Windows XP**

- Fare clic su Start sulla barra delle applicazioni di Windows, quindi su Stampanti e fax.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità HP Deskjet, quindi fare clic su Imposta come stampante predefinita.

#### **Utenti Windows 2000**

- Fare clic su Start sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità HP Deskjet, quindi fare clic su Imposta come stampante predefinita.

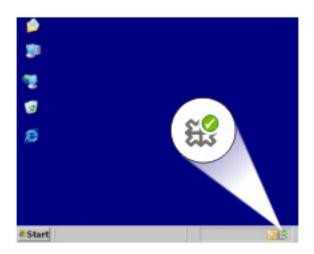
# Impostazioni di stampa predefinite

Se non si specificano impostazioni diverse per HP Deskjet, verranno applicate le impostazioni di stampa predefinite per tutti i documenti.

Per risparmiare tempo quando si stampa, scegliere le opzioni utilizzate più spesso come impostazioni predefinite della stampante. In questo modo non sarà necessario specificare le opzioni ogni volta che si utilizza la stampante.

#### Modifica delle impostazioni di stampa predefinite

1. Fare doppio clic sull'icona di HP Digital Imaging Monitor sul lato destro della barra delle applicazioni di Windows.



1 Icona di HP Digital Imaging Monitor

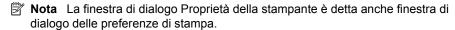
Verrà visualizzato il Centro soluzioni HP.

- 2. Dal Centro soluzioni HP, fare clic su Impostazioni, su Impostazioni di stampa, quindi su Impostazioni stampante.
- Apportare le modifiche desiderate alle impostazioni della stampante, quindi fare clic su OK.

# Finestra di dialogo Proprietà della stampante

La stampante è controllata dal software installato nel computer. Utilizzare questo software, noto anche come driver della stampante, per modificare le impostazioni di stampa del documento.

Per modificare le impostazioni di stampa, aprire la finestra di dialogo Proprietà della stampante.



☼ Suggerimento Utilizzare la Guida rapida per informazioni sulle funzioni disponibili nella finestra di dialogo Proprietà della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Guida rapida" a pagina 52.

### Apertura della finestra di dialogo Proprietà della stampante

- Aprire il file da stampare.
- 2. Fare clic su File, guindi su Stampa e infine su Proprietà o Preferenze. Verrà visualizzata la finestra di dialogo Proprietà della stampante.
  - Nota II percorso per accedere alla finestra di dialogo Proprietà della stampante varia a seconda dell'applicazione software in uso.

# Guida rapida

Utilizzare la Guida rapida per ulteriori informazioni sulle impostazioni di stampa disponibili.

#### Uso della Guida rapida

- 1. Posizionare il cursore sulla funzione che si desidera approfondire.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse. Verrà visualizzata la finestra Guida rapida.
- 3. Spostare il cursore su **Guida rapida**, quindi fare clic con il pulsante sinistro del mouse. Verrà visualizzata una spiegazione della funzione.

# Download degli aggiornamenti del software della stampante

Si consiglia di scaricare regolarmente l'ultimo aggiornamento del software della stampante, ripetendo l'operazione dopo alcuni mesi, per essere certi di disporre delle funzionalità e novità più recenti.



Nota L'installazione dell'aggiornamento del software della stampante scaricato dal sito Web HP non determina un aggiornamento automatico del software HP Photosmart eventualmente installato sul computer. Per informazioni sull'aggiornamento del software HP Photosmart, vedere la Guida di HP Photosmart.

### Download di un aggiornamento per il software della stampante

- 1. Verificare che il computer sia collegato a Internet.
- 2. Dal menu Start di Windows, fare clic su Programmi o Tutti i programmi, selezionare HP, quindi fare clic su Aggiornamento HP.
  - Viene visualizzata la finestra Aggiornamento HP.
- 3. Fare clic su Avanti.
  - Aggiornamento HP cerca il sito Web HP degli aggiornamenti del software della stampante.
  - Se il computer dispone già della versione più recente del software per la stampante, nella finestra Aggiornamento HP comparirà il messaggio Al momento non sono presenti aggiornamenti per questo sistema.
  - Se sul computer non è installata la versione più recente del software della stampante, nella finestra Aggiornamento HP viene visualizzato un elenco di opzioni per lo scaricamento delle versioni più recenti del software.

- **4.** Se è disponibile un aggiornamento del software, selezionare la casella di controllo accanto al nome dell'aggiornamento.
- 5. Fare clic su Installa.
- **6.** Seguire le istruzioni visualizzate.

# 9 Manutenzione

L'unità HP Deskjet non richiede molte operazioni di manutenzione. È necessario sostituire, allineare o pulire periodicamente le cartucce di stampa. Questa sezione contiene le istruzioni per un uso ottimale dell'unità HP Deskjet. Eseguire queste semplici operazioni di manutenzione quando necessario.

Questa sezione tratta i seguenti argomenti:

- Operazioni relative alle cartucce di stampa
- Allineamento delle cartucce
- Pulizia automatica delle cartucce
- Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati
- Manutenzione del corpo della stampante
- · Rimozione dell'inchiostro da pelle e indumenti
- Pulizia manuale delle cartucce
- · Manutenzione delle cartucce
- · Casella degli strumenti della stampante

# Operazioni relative alle cartucce di stampa

Quando è necessario sostituire le cartucce, accertarsi di disporre delle cartucce corrette, quindi installarle nel relativo carrello.

- · Numeri di selezione
- Stampa con una cartuccia
- Sostituzione delle cartucce di stampa

#### Numeri di selezione

Quando si acquistano cartucce di ricambio, controllare il relativo numero di selezione.

Il numero di selezione può essere riportato in tre posizioni:

 Etichetta del numero di selezione: guardare l'etichetta apposta sulla cartuccia da sostituire.



- Etichetta del numero di selezione
- Documentazione della stampante: per un elenco di numeri di selezione delle cartucce, consultare la guida di riferimento fornita con la stampante.
- Finestra di dialogo Informazioni sulle cartucce: per un elenco di numeri di selezione delle cartucce, aprire la "Casella degli strumenti" a pagina 61 della stampante, fare clic sulla scheda Livelli d'inchiostro stimati, quindi sul pulsante Informazioni sulle cartucce.

### Stampa con una cartuccia

La stampante è in grado di funzionare con una sola cartuccia installata. Per ulteriori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

### Sostituzione delle cartucce di stampa

Se l'inchiostro presente nella cartuccia di stampa è scarso, sullo schermo del computer viene visualizzato un messaggio. È inoltre possibile controllare i livelli di inchiostro utilizzando il software installato con l'unità. Seguire le istruzioni fornite quando il livello di inchiostro è basso.



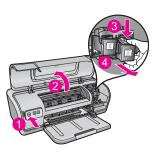
Nota Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Nota La stampante può stampare in modalità Backup dell'inchiostro. Per maggiori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

Avvertenza Tenere le cartucce sia nuove che usate fuori dalla portata dei bambini.

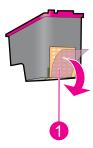
### Installazione di una cartuccia di stampa

- 1. Premere il pulsante di accensione per accendere la stampante.
- **2.** Aprire il coperchio della stampante. Il carrello della cartuccia di stampa si sposta sul lato destro della stampante.
- 3. Premere sulla cartuccia.
- 4. Fare scorrere la cartuccia fino ad estrarla dal carrello.

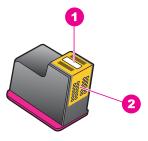


1	Pressione del pulsante di accensione
2	Apertura del coperchio della stampante
3	Pressione sulla cartuccia
4	Scorrimento della cartuccia fino all'estrazione dal carrello

**5.** Estrarre la cartuccia di ricambio dalla confezione e rimuovere con cautela il nastro di protezione in plastica. Tenere la cartuccia in modo tale che la striscia di rame si trovi in basso e sia rivolta verso la stampante.



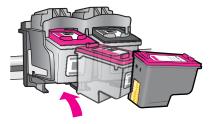
- 1 Rimozione del nastro di plastica
- △ **Avvertimento** Non toccare gli ugelli delle cartucce di stampa né i contatti in rame. Intervenendo su queste parti, la cartuccia può otturarsi o possono verificarsi problemi di inchiostro e di connessioni elettriche. Non rimuovere i contatti in rame, Sono contatti elettrici importanti.



1 Ugelli dell'inchiostro

2 Contatti di rame

Fare scorrere la cartuccia leggermente inclinata verso l'alto nel relativo carrello fino a incontrare una certa resistenza.



- Spingere la cartuccia nel carrello.
   Una volta che la cartuccia si trova nella posizione corretta, si sente uno scatto.
- 8. Chiudere il coperchio della stampante.
- **9.** Allineare le cartucce per ottenere una qualità di stampa ottimale. Per maggiori informazioni, vedere "Allineamento delle cartucce" a pagina 57.

### Argomenti correlati

- "Acquisto dei materiali di consumo" a pagina 62.
- "Manutenzione delle cartucce" a pagina 60
- "Programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro" a pagina 116

### Allineamento delle cartucce

Dopo l'installazione di una cartuccia, è necessario allineare le cartucce per garantire una qualità di stampa ottimale.

#### Allineamento delle cartucce di stampa

- Caricare una risma di carta comune bianca inutilizzata in formato Lettera o A4 nel vassoio della carta.
- Aprire la Casella strumenti della stampante.
   Per maggiori informazioni, vedere "<u>Casella degli strumenti della stampante</u>" a pagina 61.
- 3. Fare clic su Allinea cartucce di stampa.
- 4. Fare clic su Allinea, quindi seguire le istruzioni visualizzate. L'unità stampa una pagina di prova ed esegue l'allineamento delle cartucce di stampa e la calibrazione della stampante. Riciclare o gettare la pagina di prova.

# Pulizia automatica delle cartucce

Se le pagine stampate risultano sbiadite o presentano striature d'inchiostro, è probabile che l'inchiostro delle cartucce sia in esaurimento o che le cartucce debbano essere pulite.

Per maggiori informazioni, vedere "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58.

Se le cartucce contengono inchiostro sufficiente, eseguire la procedura di pulizia automatica.

Se nei documenti stampati mancano ancora righe o punti anche dopo aver effettuato la pulizia, pulire manualmente i contatti della cartuccia di stampa. Per maggiori informazioni, vedere "Pulizia manuale delle cartucce" a pagina 59.

Avvertimento Pulire le cartucce solo se necessario. Eseguendo operazioni di pulizia non necessarie si consuma l'inchiostro e si accorcia la durata della cartuccia.

#### Pulizia delle cartucce

- 1. Aprire la Casella strumenti della stampante. Per maggiori informazioni, vedere "Casella degli strumenti della stampante" a pagina 61.
- Fare clic su Pulisci cartucce.
- 3. Fare clic su **Pulisci**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.

### Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati

Per visualizzare i livelli d'inchiostro stimati relativi alle cartucce installate nella stampante. attenersi alla seguente procedura:



Nota Durante il processo di stampa, l'inchiostro delle cartucce viene utilizzato in diversi modi, inclusi il processo di inizializzazione, che prepara il dispositivo e le cartucce per la stampa, e la fase di manutenzione della testina, che mantiene puliti gli ugelli e garantisce che l'inchiostro scorra senza problemi. Tenere presente che nella cartuccia usata restano sempre dei residui di inchiostro. Per maggiori informazioni, vedere www.hp.com/go/inkusage.

#### Per controllare il livello di inchiostro

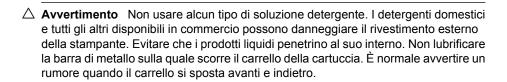
- 1. Aprire la "Casella degli strumenti" a pagina 61 della stampante.
- 2. Fare clic sulla scheda Livello d'inchiostro stimato. La scheda Livelli di inchiostro stimati contiene anche informazioni sull'ordinazione delle cartucce. Per visualizzare tali informazioni, fare clic sul pulsante Informazioni sulle cartucce.



Nota Se la cartuccia di stampa era stata utilizzata prima di essere installata nella stampante o è stata ricaricata, il livello di inchiostro stimato nella scheda Livello di inchiostro stimato potrebbe essere impreciso o non disponibile.

# Manutenzione del corpo della stampante

L'unità HP Deskjet nebulizza l'inchiostro durante l'emissione, pertanto col tempo si produrranno delle macchie d'inchiostro.



#### Rimozione delle macchie e dei residui di inchiostro essiccato dall'esterno

- 1. Spegnere l'unità, quindi scollegare il cavo di alimentazione.
- Per pulire l'esterno dell'unità, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua.

# Rimozione dell'inchiostro da pelle e indumenti

Per rimuovere eventuali macchie di inchiostro da pelle e indumenti, attenersi alle seguenti istruzioni:

Superficie	Rimedio
Pelle	Lavare la parte interessata con un sapone abrasivo.
Tessuto bianco	Lavare il tessuto con candeggina diluita in acqua fredda.
Tessuto colorato	Lavare il tessuto in acqua fredda saponata e ammoniaca.

△ Avvertimento Per eliminare le macchie di inchiostro dai tessuti, utilizzare sempre acqua fredda. L'uso di acqua tiepida o calda potrebbe fissare il colore dell'inchiostro sul tessuto.

### Pulizia manuale delle cartucce

Avvertimento Non pulire i contatti della cartuccia di stampa a meno che non vi siano problemi con la qualità di stampa e gli altri rimedi non sono stati efficaci. Per maggiori informazioni, vedere "Qualità di stampa scadente" a pagina 96.

Se l'unità HP Deskjet viene utilizzata in ambienti polverosi, è probabile che una piccola quantità di particelle si accumuli sui contatti della cartuccia. Queste particelle possono provocare striature d'inchiostro sulle pagine stampate. Per ovviare al problema è possibile pulire manualmente i contatti delle cartucce di stampa.

Per la pulizia delle cartucce sono necessari:

- Acqua distillata (l'acqua del rubinetto può contenere sostanze che possono danneggiare la cartuccia)
- Bastoncini di cotone o altro materiale soffice che non lasci residui e che non aderisca alle cartucce

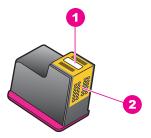
Fare attenzione a non sporcare le mani o gli indumenti di inchiostro durante la pulizia. Per maggiori informazioni, vedere "Rimozione dell'inchiostro da pelle e indumenti" a pagina 59.

#### Operazioni preliminari per la pulizia

- 1. Aprire il coperchio dell'unità HP Deskjet.
- 2. Attendere finché il carrello delle cartucce non si sposta verso il lato destro dell'unità HP Deskjet, in posizione di pausa.
- 3. Estrarre le cartucce e collocarle su un pezzo di carta con i contatti in rame rivolti verso l'alto
  - △ **Avvertimento** Non lasciare le cartucce all'esterno dell'unità HP Deskjet per più di 30 minuti.

#### Pulizia manuale dei contatti della cartuccia

- 1. Inumidire leggermente un bastoncino di cotone con acqua distillata e strizzarlo per togliere l'acqua in eccesso.
- 2. Pulire delicatamente i contatti in rame della cartuccia con il bastoncino di cotone.
  - △ **Avvertimento** Non toccare gli ugelli dell'inchiostro. in quanto potrebbe provocare occlusioni, problemi di inchiostro o danni alle connessioni elettriche.



- 1 Ugelli dell'inchiostro (non toccare)
- 2 Contatti di rame
- **3.** Ripetere questa procedura fino a quando sul bastoncino non sarà più presente alcun residuo di inchiostro.
- **4.** Inserire le cartucce di stampa nell'unità HP Deskjet e richiudere il coperchio. Per ulteriori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

### Manutenzione delle cartucce

Attenersi a queste indicazioni per la manutenzione e la conservazione delle cartucce di stampa HP e per garantirsi una qualità di stampa costante e uniforme.

- La cartuccia tolta dalla stampante deve essere sempre riposta nel recipiente a tenuta d'aria in plastica per proteggere la cartuccia ed evitare che l'inchiostro si secchi.
- Conservare tutte le cartucce non utilizzate nelle loro confezioni originali sigillate fino al momento dell'utilizzo. Conservare le cartucce a temperatura ambiente (15° - 35° C).
- Non rimuovere il nastro adesivo di plastica dall'ugello dell'inchiostro finché non si è
  pronti a installare la cartuccia. Se il nastro in plastica è già stato rimosso, non cercare
  di riapplicarlo sulla cartuccia. L'operazione potrebbe danneggiare la cartuccia.
- △ **Avvertimento** Spegnere sempre la stampante con il pulsante di accensione prima di scollegare il cavo di alimentazione o spegnere una presa multipla. In questo modo la stampante conserva correttamente le cartucce. Durante i periodi di inattività, tenere sempre le cartucce attive nella stampante.

# Casella degli strumenti della stampante

Nella Casella degli strumenti della stampante sono disponibili numerosi strumenti che consentono di ottimizzare le prestazioni.

Utilizzare la Casella degli strumenti della stampante per eseguire le seguenti operazioni:

- "Allineamento delle cartucce" a pagina 57
- "Pulizia automatica delle cartucce" a pagina 57
- "Stampa di una pagina di prova" a pagina 39
- "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58

#### Apertura della Casella degli strumenti della stampante

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- Fare clic sulla scheda Caratteristiche, quindi sul pulsante Servizi di stampa.
   La Casella degli strumenti viene visualizzata.

# 10 Acquisto dei materiali di consumo

Per un elenco dei numeri per riordinare le cartucce di stampa, consultare la documentazione cartacea fornita con l'unità HP Deskjet. È possibile utilizzare il software fornito con l'unità HP Deskjet per individuare il codice di ordinazione delle cartucce di stampa. È possibile ordinare le cartucce di stampa dal sito Web di HP. È inoltre possibile contattare un rivenditore HP locale per individuare il corretto codice di ordinazione delle cartucce stampa per la periferica utilizzata e poi acquistare le cartucce.

Per ordinare carta HP e altri materiali di consumo, consultare www.hp.com/buy/ supplies. Se richiesto, selezionare il paese/regione, attenersi alle istruzioni per selezionare il prodotto, quindi fare clic su uno dei collegamenti per effettuare gli acquisti.



Nota Al momento, alcune sezioni del sito Web HP sono disponibili solo in inglese.

Nota In alcuni paesi/regioni non è possibile ordinare cartucce di stampa online. Se l'ordinazione non è supportata nel proprio paese/regione, rivolgersi a un rivenditore locale HP per informazioni sull'acquisto delle cartucce di stampa.

### Per ordinare le cartucce di stampa dal desktop

▲ Collegarsi al sito HP SureSupply . Viene visualizzato un elenco di materiali di consumo per la stampa originali HP compatibili con la periferica utilizzata, oltre a opzioni che consentono di acquistare comodamente i materiali di consumo necessari (le opzioni possono variare a seconda dei paesi).

#### Per ordinare i materiali di consumo HP tramite Centro soluzioni HP

 In Centro soluzioni HP, fare clic su Impostazioni, scegliere Impostazioni stampa, quindi Casella strumenti stampante.



Nota È anche possibile aprire la Casella strumenti stampante dalla finestra di dialogo Proprietà di stampa. Nella finestra di dialogo Proprietà di stampa, fare clic sulla scheda Funzioni, quindi su Assistenza stampante.

- 2. Fare clic sulla scheda Livello d'inchiostro stimato.
- 3. Fare clic su Dettagli sulle cartucce. Vengono visualizzati i codici di ordinazione delle cartucce d'inchiostro.
- 4. Fare clic su Ordina online.

HP invia a un rivenditore online autorizzato le informazioni dettagliate sulla stampante, inclusi il numero di modello, il numero di serie e i livelli di inchiostro. I materiali di consumo necessari sono preselezionati; è possibile modificare le quantità nonché aggiungere o rimuovere articoli.

# 11 Risoluzione dei problemi

- Messaggi di errore
- · Problemi di installazione
- Le spie della stampante sono accese o lampeggiano
- La stampante non stampa
- Stampa dei documenti lenta
- Problemi della cartuccia
- · Problemi con la carta
- · Stampa delle foto non corretta
- Problemi con i documenti senza bordi
- Qualità di stampa scadente
- Il documento non è stampato correttamente
- Se i problemi persistono

# Messaggi di errore

Se sullo schermo del computer viene visualizzato un messaggio di errore, fare riferimento ai seguenti argomenti per la soluzione:

- Messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa
- Carta non corrisponde o Formato carta
- Carta esaurita
- Errore durante la scrittura sulla porta USB
- Impossibile stabilire la comunicazione bidirezionale o la stampante non risponde

### Messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa

Se viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla cartuccia di stampa, vedere uno dei seguenti argomenti:

- Cartuccia di stampa errata o mancante
- Messaggio relativo a un problema della cartuccia
- Carrello della cartuccia di stampa bloccato
- La cartuccia di stampa è installata nell'alloggiamento errato
- Cartucce non originali HP
- Cartucce di stampa HP originali già utilizzate
- Inch. HP orig. esaurito
- Inchiostro quasi esaurito
- Stampa in modalità Backup dell'inchiostro

#### Cartuccia di stampa errata o mancante

La stampante è in grado di stampare solo se sono state installate le cartucce corrette. Se viene visualizzato un errore relativo alla cartuccia, significa che una o entrambe le cartucce non possono essere utilizzate nella stampante.

Per risolvere il problema, seguire le istruzioni riportate alla voce "Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa" a pagina 80.

### Messaggio relativo a un problema della cartuccia

Se le cartucce di stampa sono difettose o non installate correttamente, la stampante non può stampare.

Se viene visualizzato un messaggio in cui si segnala un problema relativo a una cartuccia di stampa, seguire le istruzioni riportate alla voce "Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa" a pagina 80 per risolvere il problema.

### Carrello della cartuccia di stampa bloccato

Se la stampante si blocca durante la stampa di un documento, seguire le istruzioni riportate alla voce "Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato" a pagina 84.

#### La cartuccia di stampa è installata nell'alloggiamento errato

**Soluzione:** La cartuccia in tricromia deve essere installata nello scomparto di sinistra del carrello delle cartucce.

Installare la cartuccia del nero nello scomparto di destra del carrello delle cartucce.

Causa: Se è stato visualizzato questo messaggio di errore, la cartuccia era installata nel lato errato del supporto.

### Cartucce non originali HP

**Soluzione:** Seguire le istruzioni visualizzate per continuare o per sostituire le cartucce di stampa indicate. Per maggiori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

HP raccomanda l'uso di cartucce di stampa HP originali. Le cartucce originali HP sono progettate e testate su stampanti HP per consentire di produrre ogni volta risultati eccezionali.



Nota HP non garantisce la qualità o l'affidabilità dei materiali di consumo non HP. Gli interventi di assistenza o riparazione della stampante resi necessari a seguito dell'uso di materiali non HP non sono coperti dalla garanzia.

Se si ritiene di aver acquistato una cartuccia originale HP, visitare il sito Web: www.hp.com/go/anticounterfeit

Causa: Il prodotto ha rilevato che è stata installata una cartuccia di stampa non HP.

#### Cartucce di stampa HP originali già utilizzate

Soluzione: Verificare la qualità di stampa del processo corrente. se è soddisfacente, seguire le istruzioni visualizzate per continuare.

Il livello di inchiostro potrebbe non essere disponibile per le cartucce indicate. Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Causa: Una cartuccia di stampa HP originale è stata già utilizzata in un'altra stampante.

### Inch. HP orig. esaurito

**Soluzione:** Seguire le istruzioni visualizzate per continuare o per sostituire le cartucce di stampa indicate. Per maggiori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

Il livello di inchiostro potrebbe non essere disponibile per le cartucce indicate. Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

HP raccomanda l'uso di cartucce di stampa HP originali. Le cartucce originali HP sono progettate e testate su stampanti HP per consentire di produrre ogni volta risultati eccezionali.



Nota HP non garantisce la qualità o l'affidabilità dei materiali di consumo non HP. Gli interventi di assistenza o riparazione della stampante resi necessari a seguito dell'uso di materiali non HP non sono coperti dalla garanzia.

Se si ritiene di aver acquistato una cartuccia originale HP, visitare il sito Web: www.hp.com/go/anticounterfeit

Causa: L'inchiostro HP originale presente nelle cartucce indicate si è deteriorato.

#### Inchiostro quasi esaurito

Soluzione: Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni eventuale posticipo della stampa. Non è necessario sostituire la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile. Se è stata installata una cartuccia ricaricata o rifabbricata oppure se la cartuccia è stata già utilizzata in un'altra stampante, l'indicatore del livello d'inchiostro potrebbe risultare impreciso o non disponibile.

Per ulteriori informazioni sulla sostituzione delle cartucce di stampa, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

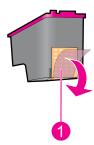
Causa: Almeno una delle cartucce sta esaurendo l'inchiostro e va sostituita al più presto.

### Stampa in modalità Backup dell'inchiostro

**Soluzione:** Se viene visualizzato il messaggio di modalità Backup dell'inchiostro con due cartucce installate, verificare che il nastro di protezione in plastica sia stato rimosso da entrambe le cartucce. Se il nastro in plastica copre i contatti della cartuccia, la stampante non può rilevare che la cartuccia è installata.

#### Per rimuovere il nastro di plastica da una cartuccia di stampa

▲ Tenere la cartuccia di stampa in modo che le strisce di rame si trovino nella parte inferiore e siano rivolte verso la stampante, quindi rimuovere il nastro di plastica con delicatezza.



- 1 Rimozione del nastro di plastica
- △ **Avvertimento** Non toccare gli ugelli delle cartucce di stampa né i contatti in rame. Intervenendo su queste parti, la cartuccia può otturarsi o possono verificarsi problemi di inchiostro e di connessioni elettriche. Non rimuovere i contatti in rame, Sono contatti elettrici importanti.

**Causa:** Se la stampante rileva che è stata installata una sola cartuccia, viene avviata la modalità Backup dell'inchiostro. Questa modalità consente di stampare con una sola cartuccia, ma rallenta il funzionamento della stampante e influisce sulla qualità delle stampe.

### Carta non corrisponde o Formato carta

Quando si stampano buste di formato n. 10 dallo strumento delle buste in Microsoft Word, viene visualizzato un messaggio di errore **Carta non corrisponde** o **Formato carta** e iniziano a lampeggiare le spie relative alla ripresa della stampa e alle cartucce.

Tentare le soluzioni seguenti:

- · Soluzione 1: Premere il pulsante Riprendi
- · Soluzione 2: Impostare il formato carta in Microsoft Word

#### Soluzione 1: Premere il pulsante Riprendi

**Soluzione:** Quando viene visualizzato il messaggio di errore, premere il pulsante **Riprendi**. A questo punto, la busta verrà stampata correttamente.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 2: Impostare il formato carta in Microsoft Word

**Soluzione:** In Microsoft Word, prima di stampare le buste, impostare il formato carta su busta n.10 nella scheda Funzioni della finestra di dialogo Preferenze stampante.



Nota Non impostare il formato carta dalla cartella Stampanti o dall'icona stampante posizionata nell'angolo in basso a destra dello schermo, accanto all'orologio, perché ciò ha effetto su tutte le applicazioni. Impostare il formato carta solo in Microsoft Word

#### Impostazione del formato carta in Microsoft Word

- 1. In Microsoft Word, fare clic su File, quindi su Stampa.
- 2. Accertarsi che sia selezionata la stampante appropriata, quindi fare clic su Proprietà.
- 3. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Nell'elenco a discesa Formato, selezionare Busta n.10.
- 5. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Proprietà della stampante.
- 6. Fare clic su Annulla nella finestra di dialogo Stampante.
- 7. Stampare la busta utilizzando la funzione Buste e Etichette in Microsoft Word. La busta verrà stampata senza errori.



Nota Una volta terminata la stampa delle buste, impostare il formato della carta di nuovo sulle impostazioni di stampa predefinite.

### Carta esaurita

Se viene visualizzato un messaggio di carta esaurita, attenersi alle istruzioni riportate alla voce "Carta esaurita" a pagina 88.

### Errore durante la scrittura sulla porta USB

La stampante potrebbe non ricevere dati corretti da un'altra periferica USB o dall'hub USB. Collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer.

#### Impossibile stabilire la comunicazione bidirezionale o la stampante non risponde

Se il cavo USB è troppo lungo, possono verificarsi problemi di comunicazione tra la stampante e il computer.

Se viene visualizzato questo messaggio di errore, accertarsi che la lunghezza del cavo USB non sia superiore a 3 m (circa 9,8 piedi).



Nota Per ottenere prestazioni di stampa ottimali, utilizzare un cavo USB 2.0.

### Problemi di installazione

In caso di arresto o mancato funzionamento del programma di installazione software, vedere i seguenti argomenti:

- Il programma di installazione si arresta
- Visualizzazione del messaggio Periferica sconosciuta
- Il nome della stampante non appare

Se i problemi persistono, visitare il sito dell'assistenza tecnica HP all'indirizzo www.hp.com/support.

#### Il programma di installazione si arresta

**Causa:** Se il programma di installazione si arresta durante la ricerca di nuove periferiche hardware, significa che si è verificato un problema di comunicazione dovuto a una delle seguenti cause:

- Il cavo USB è vecchio o difettoso.
- È in esecuzione un'applicazione software, ad esempio un programma antivirus.
- Vi è un'altra periferica (ad esempio, uno scanner) collegata al computer.

#### Soluzione:

#### Risoluzione del problema

- 1. Verificare che non vi siano altre periferiche USB collegate al computer, eccetto la stampante, la tastiera e il mouse.
- 2. Scollegare e ricollegare il cavo USB.
- 3. Accertarsi che la stampante sia collegata direttamente a una porta USB del computer anziché tramite un hub USB.
- **4.** Se la stampante non viene ancora rilevata dal programma di installazione, sostituire il cavo USB e passare all'operazione successiva.
- 5. Fare clic su Annulla, quindi riavviare il computer.
- **6.** Spegnere la stampante e scollegare il cavo USB e il cavo di alimentazione.
- Chiudere eventuali programmi antivirus o altri programmi in esecuzione sul computer.
  - Nota Per chiudere un programma antivirus, attenersi alle istruzioni del produttore.
- 8. Reinstallare il software della stampante:
  - a. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM.
  - b. Seguire le istruzioni visualizzate. Quando richiesto dal programma di installazione, collegare il cavo USB e il cavo di alimentazione alla stampante, quindi accertarsi che la stampante sia accesa.
    - Nota Non collegare il cavo USB finché non verrà espressamente richiesto.
  - **c**. Per completare l'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- **9.** Riavviare il programma antivirus.

#### Visualizzazione del messaggio Periferica sconosciuta

Causa: Durante l'installazione potrebbe essere visualizzato il messaggio "Periferica sconosciuta" in seguito alla connessione della stampante al computer tramite un cavo USB. Ciò potrebbe essere dovuto a un cavo USB difettoso.

#### Soluzione:



Nota In Windows 2000 la visualizzazione di guesto messaggio non costituisce un problema. Se si utilizza Windows 2000 e viene visualizzato questo messaggio, è possibile continuare l'installazione del software.

#### Risoluzione del problema

- **1.** Scollegare il cavo USB dalla stampante.
- 2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante.
- 3. Attendere circa 30 secondi.
- 4. Ricollegare il cavo di alimentazione alla stampante.
- 5. Ricollegare il cavo USB alla stampante.
- 6. Se il messaggio "Periferica sconosciuta" continua a essere visualizzato, sostituire il cavo USB.

#### Il nome della stampante non appare

**Soluzione:** Se il software della stampante sembra essere stato installato correttamente, ma il nome della stampante non viene visualizzato nell'elenco delle stampanti quando si seleziona Stampa nel menu File o nella cartella Stampanti del Pannello di controllo, provare a reinstallare il software.

#### Reinstallazione del software della stampante

- 1. Chiudere eventuali programmi antivirus o altri programmi in esecuzione sul computer.
  - Nota Per chiudere un programma antivirus, attenersi alle istruzioni del produttore.
- 2. Disinstallare il software della stampante:
  - a. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
    - Nota Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente, fare clic sulla lettera dell'unità CD-ROM in Risorse del computer, quindi fare doppio clic sul file setup.exe. Per esempio, fare doppio clic su D:\setup.exe.
  - b. Quando viene richiesto, selezionare l'opzione Rimuovi tutto.

- 3. Reinstallare il software della stampante:
  - a. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM.
  - b. Per completare l'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 4. Riavviare il programma antivirus.

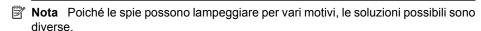
# Le spie della stampante sono accese o lampeggiano

Le spie della stampante indicano lo stato della stampante.



- 1 "Spia di accensione" a pagina 9
- 2 Spia Riprendi a pagina 10
- 3 "Spie di stato delle cartucce di stampa" a pagina 11

Per risolvere il problema che provoca il lampeggiamento delle spie, fare clic sul collegamento appropriato.



- · La spia di accensione lampeggia
- · La spia Riprendi lampeggia
- La spia dell'alimentazione e la spia Riprendi lampeggiano
- Le spie di stato delle cartucce sono accese o lampeggiano

## La spia di accensione lampeggia



Se la spia di accensione lampeggia, la stampante sta eseguendo le operazioni preliminari alla stampa. La spia smette di lampeggiare quando la stampante ha ricevuto tutti i dati.

## La spia Riprendi lampeggia



1 Spia Riprendi

Se la spia Riprendi lampeggia, verificare le seguenti condizioni:

- La carta potrebbe essere esaurita.
   Caricare la carta nel vassoio di alimentazione, quindi premere il pulsante Riprendi.
- La carta potrebbe essersi inceppata.
   Per ulteriori informazioni sull'eliminazione degli inceppamenti, vedere "<u>Inceppamento carta</u>" a pagina 87.
- La stampante potrebbe essere bloccata.
   Per ulteriori informazioni per la risoluzione del problema, vedere "<u>II carrello delle cartucce di stampa è bloccato</u>" a pagina 84.

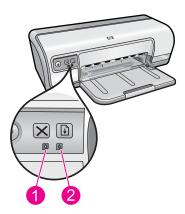
## La spia dell'alimentazione e la spia Riprendi lampeggiano

Potrebbe essere necessario riavviare la stampante.

- 1. Premere il pulsante di accensione per spegnere la stampante, quindi premerlo di nuovo per riaccenderla.
  - Se le spie continuano a lampeggiare, procedere al punto 2.
- 2. Premere il pulsante di accensione per spegnere la stampante.
- 3. Scollegare il cavo di alimentazione della stampante dalla presa elettrica.
- 4. Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante alla presa elettrica.
- 5. Premere il pulsante di accensione per accendere la stampante.

## Le spie di stato delle cartucce sono accese o lampeggiano

La stampante dispone di due spie di stato della cartuccia.



- 1. La spia di stato di sinistra indica la cartuccia in tricromia, installata nella parte sinistra del carrello delle cartucce di stampa.
- 2. La spia di stato di destra indica la cartuccia di stampa del nero, installata nella parte destra del carrello delle cartucce di stampa.

### Se una o entrambe le spie di stato sono accese e fisse

Controllare se la cartuccia sta per esaurire l'inchiostro. Per maggiori informazioni, vedere "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58.



Nota Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Se l'inchiostro non sta per esaurirsi per nessuna delle due cartucce, premere il pulsante Riprendi. Se la spia indicante lo stato della cartuccia rimane accesa, spegnere e riaccendere la stampante.

### Se una o entrambe le spie di stato sono accese e lampeggiano

- La spia a sinistra lampeggia quando il problema è generato dalla cartuccia di stampa in tricromia (nella parte sinistra), la spia a destra lampeggia quando il problema è generato dalla cartuccia del nero o fotografica (nella parte destra). Per la soluzione dei problemi generati dalle cartucce, vedere "Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa" a pagina 80.
- Se lampeggiano entrambe le spie, accertarsi di aver installato le cartucce di stampa corrette. Per maggiori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.
- Se si stava stampando un documento senza bordo nel momento in cui la spia ha iniziato a lampeggiare, vedere "Istruzioni per la stampa senza bordi" a pagina 94.

In caso contrario, attenersi alla seguente procedura:

- Sollevare il coperchio della stampante, rimuovere la cartuccia sulla destra e chiudere il coperchio.
- 2. Eseguire una delle seguenti operazioni:
  - Se la spia dell'alimentazione lampeggia: Aprire il coperchio della stampante, reinserire la cartuccia che era stata rimossa, quindi rimuovere l'altra cartuccia. Procedere al passo 3.
  - Se la spia dell'alimentazione è spenta: Il problema riguarda la cartuccia che è stata rimossa. Andare al passo 3.
- 3. "Pulire manualmente" a pagina 59 la cartuccia.

Al termine, reinserirla nella stampante.

Se la spia di stato della cartuccia continua a lampeggiare, "sostituire la cartuccia" a pagina 54.

# La stampante non stampa

Se la stampante non stampa, fare riferimento ai seguenti argomenti per ulteriori informazioni:

- Verificare quanto seque
- Impossibile stampare
- Se la stampante non stampa ancora

## Verificare quanto segue

Se la stampante non stampa, verificare le seguenti condizioni:

- La stampante è collegata alla rete di alimentazione.
- · I cavi sono collegati saldamente.
- La stampante è accesa.
- Le cartucce installate sono corrette per la stampante in uso e sono state installate correttamente.
  - Per ulteriori informazioni, vedere "<u>Cartucce</u>" a pagina 14 e "<u>Sostituzione delle</u> cartucce di stampa" a pagina 55.
- La carta o un altro supporto di stampa è caricato correttamente nel vassoio.
- Il coperchio della stampante è chiuso.
- Lo sportello di accesso posteriore è inserito.

## Impossibile stampare

Tentare le soluzioni seguenti:

- Soluzione 1: Accertarsi che la stampante sia accesa
- Soluzione 2: Stampa una pagina di prova
- Soluzione 3: Eliminazione della coda di stampa
- Soluzione 4: Controllare il collegamento del cavo della stampante
- Soluzione 5: Verificare la configurazione del driver della stampante
- Soluzione 6: Verificare che la stampante sia in pausa oppure non in linea
- Soluzione 7: Eliminare manualmente la coda di stampa
- Soluzione 8: Riavviare spooler di stampa
- Soluzione 9: Verificare se il problema è causato dall'applicazione

### Soluzione 1: Accertarsi che la stampante sia accesa

**Soluzione:** Controllare la spia d'accensione posizionata sul lato anteriore della stampante. Se non è illuminata, la stampante è spenta. Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla stampante e alla presa elettrica. Premere il pulsante di **accensione** per accendere la stampante.

Causa: Il prodotto era spento.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Stampa una pagina di prova

**Soluzione:** Stampare una pagina di prova per verificare che il prodotto possa stampare e comunichi con il computer.

#### Stampa di una pagina di prova

- Caricare una risma di carta comune bianca inutilizzata in formato Lettera o A4 nel vassoio della carta.
- 2. Aprire la "Casella degli strumenti" a pagina 61 della stampante.
- Nella scheda Assistenza periferica, fare clic sul pulsante Stampa pagina di prova.

Viene visualizzata la finestra Stampa pagina di prova.

**4.** Fare clic sul pulsante **Stampa pagina**. Riciclare o gettare la pagina di prova.

Se non è possibile stampare la pagina di prova, accertarsi che il prodotto sia stato configurato correttamente. Vedere la Guida di avvio rapido fornita con l'unità per ulteriori informazioni riguardo l'installazione.

Causa: Il prodotto non è stato installato correttamente.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 3: Eliminazione della coda di stampa

**Soluzione:** Riavviare il computer per cancellare la coda di stampa.

## Per cancellare la coda di stampa

- 1. Riavviare il computer.
- 2. Una volta riavviato il computer, controllare la coda di stampa.
  - A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
    - In Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti.
    - In Windows XP: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti e fax.
    - In Windows 2000: Fare clic su Start sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
  - b. Fare doppio clic sull'icona della stampante per aprire la coda di stampa. Se non sono presenti processi di stampa in attesa, il problema dovrebbe essere stato risolto.
- 3. Provare a stampare di nuovo.

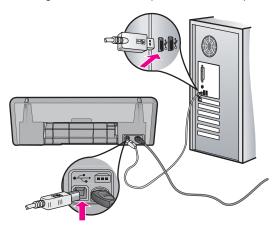
**Causa:** Era necessario riavviare il computer per cancellare la coda di stampa. Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 4: Controllare il collegamento del cavo della stampante

**Soluzione:** Scollegare il cavo USB dallo computer e dal prodotto, quindi ricollegarlo.

## Per scollegare e ricollegare il cavo USB

- 1. Scollegare il cavo USB dal prodotto.
- 2. Scollegare il cavo USB dal computer.
- 3. Lasciare il cavo USB scollegato per 5-6 secondi.
- 4. Ricollegare il cavo USB al prodotto e al computer.



Una volta ricollegato il cavo USB, il prodotto deve iniziare a stampare i processi in coda.



Nota Se il prodotto viene collegato mediante un hub USB, assicurarsi che l'hub sia attivo. Se l'hub è acceso, provare a collegarsi direttamente al computer.

5. Se il prodotto non inizia a stampare automaticamente, avviare un altro processo di stampa.

Causa: Era necessario scollegare il cavo USB.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 5: Verificare la configurazione del driver della stampante

**Soluzione:** Verificare per accertarsi che il prodotto sia impostato come stampante predefinita e che stia utilizzando il driver stampante corretto.

### Per verificare che il prodotto sia impostato come stampante predefinita

- 1. A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
  - In Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti.
  - In Windows XP: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start**, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti e fax.
  - In Windows 2000: Fare clic su **Start** sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- 2. Accertarsi che il prodotto corretto sia impostato come stampante predefinita. Accanto alla stampante predefinita è presente un segno di spunta all'interno di un cerchio nero.
- 3. Se il prodotto impostato come stampante predefinita è errato, fare clic con il pulsante destro del mouse sul prodotto corretto e selezionare Imposta come predefinita.

#### Per verificare il driver di stampa

- 1. A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
  - In Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti.
  - In Windows XP: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start**, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti e fax.
  - In Windows 2000: Fare clic su **Start** sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona accanto al prodotto, quindi selezionare Proprietà.

- 3. Fare clic sulla scheda Porte per verificare che il prodotto utilizzi la porta corretta. La porta utilizzata dal prodotto è evidenziata e accanto è presente un segno di spunta. Il prodotto deve essere impostato per utilizzare una porta DOT4 o USB00X, in cui X rappresenta un numero.
- 4. Se il prodotto utilizza la porta errata, fare clic sulla porta corretta per selezionarla. La porta che il prodotto utilizza è evidenziata e accanto è presente un segno di spunta.
- 5. Fare clic sulla scheda Avanzate.
- Controllare il driver presente nell'elenco del menu a discesa Driver per verificare che il prodotto utilizzi il driver corretto.
   Il nome del prodotto deve comparire nell'elenco come driver.
- Se è stato selezionato il driver sbagliato, selezionare il driver corretto dal menu a discesa **Driver**.
- 8. Fare clic su **OK** per salvare le modifiche apportate.

**Causa:** Se sul computer erano configurati più prodotti, il prodotto utilizzato non era stato impostato come stampante predefinita oppure potrebbe essere stato configurato un driver non corretto.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 6: Verificare che la stampante sia in pausa oppure non in linea

**Soluzione:** Verificare per accertarsi che il prodotto non sia in pausa oppure non in linea.

## Controllare se la stampante è in pausa oppure non in linea

- A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
  - In Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti.
  - In Windows XP: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti e fax.
  - In Windows 2000: Fare clic su Start sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- 2. Fare doppio clic sull'icona della stampante per aprire la coda di stampa.
- 3. Sul menu Stampante, verificare che non ci siano segni di spunta accanto a Interrompi stampa o Utilizza stampante non in linea. Qualora il segno di spunta si trovi su ciascuna opzione, fare clic sull'opzione del menu per eliminarlo. Se nel menu compare l'opzione Utilizza stampante in linea, selezionare tale opzione in modo che accanto appaia un segno di spunta.
- **4.** Qualora siano state apportate delle modifiche, provare a stampare di nuovo.

Causa: Il prodotto era in pausa o non in linea.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 7: Eliminare manualmente la coda di stampa

**Soluzione:** Cancellare manualmente la coda di stampa.

#### Per cancellare manualmente la coda di stampa

- A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
  - In Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti.
  - In Windows XP: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, fare clic su Pannello di controllo, quindi fare clic su Stampanti e fax.
  - In Windows 2000: Fare clic su Start sulla barra delle applicazioni di Windows, selezionare Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- 2. Fare doppio clic sull'icona della stampante per aprire la coda di stampa.
- 3. Sul menu Stampante, fare clic su Elimina tutti i documenti oppure Ripulisci i documenti di stampa, quindi fare clic su Sì per confermare.
- Se nella coda sono ancora presenti documenti, riavviare il computer e provare a stampare dopo il riavvio.
- 5. Verificare ancora la coda di stampa per accertarsi che sia stata cancellata, quindi provare a stampare di nuovo.
  - Se la coda di stampa non è stata cancellata o se è stata cancellata, ma non è ancora possibile avviare nuovi processi di stampa, passare alla soluzione successiva.

Causa: Era necessario cancellare manualmente la coda di stampa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 8: Riavviare spooler di stampa

**Soluzione:** Riavviare spooler di stampa.

#### Arrestare e riavviare lo spooler di stampa

- 1. A seconda del sistema operativo utilizzato, eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
  - Windows XP e Windows Vista: Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, quindi su Pannello di controllo.
  - In Windows 2000: Nella barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start, puntare il mouse su Impostazioni, quindi fare clic su Pannello di controllo.
- 2. Fare doppio clic su Strumenti amministrativi, quindi su Servizi.
- Scorrere l'elenco e fare clic su Spooler di stampa, quindi fare clic su Arresta per arrestare il servizio.
- 4. Fare clic su Start, per riavviare il servizio, quindi fare clic su OK.
- **5.** Riavviare il computer e provare a stampare di nuovo dopo il riavvio.

Causa: Era necessario riavviare spooler di stampa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 9: Verificare se il problema è causato dall'applicazione

**Soluzione:** Verificare se il problema è l'applicazione.

## Per verificare l'applicazione del software

- 1. Chiudere l'applicazione software e riaprirla.
- 2. Provare nuovamente a stampare dall'applicazione software.
  - Nota La stampante potrebbe non supportare la stampa da un'applicazione DOS. Determinare se il software è un programma Windows o DOS, controllando i requisiti del sistema del programma.
- Provare a stampare da Blocco note per vedere se il problema è l'applicazione software o il driver.

### Per stampare da Blocco note

- a. Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start**, quindi su **Programmi** o **Tutti i programmi**.
- b. Fare clic su Accessori, quindi su Blocco note.
- **c**. Inserire alcuni caratteri di testo in Blocco note.
- d. Fare clic su File, quindi su Stampa.
- Se la stampa viene eseguita correttamente da Blocco note ma non dall'applicazione software, contattare il produttore dell'applicazione per assistenza.

**Causa:** L'applicazione era bloccata o non riusciva ad interfacciare correttamente con il driver di stampa.

## Se la stampante non stampa ancora

- 1. Selezionare l'argomento più appropriato in base al tipo di problema riscontrato:
  - "Inceppamento carta" a pagina 87
  - "Carta esaurita" a pagina 88
  - "Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato" a pagina 84
- 2. Se la stampante continua a non stampare, spegnere e riaccendere il computer.

# Stampa dei documenti lenta

Se la stampante stampa lentamente, ciò potrebbe essere dovuto a varie ragioni. Per ulteriori informazioni, fare clic sui seguenti argomenti:

- Più programmi software aperti
- Stampa di documenti complessi, grafica o foto
- È stata selezionata la modalità di stampa Ottima o Max dpi
- La stampante è in modalità Backup dell'inchiostro
- Il software della stampante non è aggiornato
- Il computer non è conforme ai requisiti del sistema

## Più programmi software aperti

Il computer non dispone di risorse sufficienti per consentire alla stampante di funzionare alla velocità ottimale.

Per aumentare la velocità della stampante, chiudere tutti i programmi software non necessari durante la stampa.

## Stampa di documenti complessi, grafica o foto

I documenti contenenti grafica o foto vengono stampati più lentamente rispetto ai documenti di testo.

## È stata selezionata la modalità di stampa Ottima o Max dpi

La stampa risulta più lenta se come qualità di stampa sono selezionate le opzioni **Ottima** o **Max dpi**. Per aumentare la velocità di stampa, selezionare un'opzione di qualità di stampa diversa.

## La stampante è in modalità Backup dell'inchiostro

Se la stampante è in modalità Backup dell'inchiostro, la stampa può risultare più lenta. Per ulteriori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

Per aumentare la velocità di stampa, utilizzare due cartucce.

## Il software della stampante non è aggiornato

È necessario installare un software della stampante aggiornato.

Per informazioni sull'aggiornamento del software della stampante, vedere "<u>Download degli aggiornamenti del software della stampante</u>" a pagina 52.

## Il computer non è conforme ai requisiti del sistema

Se il computer non dispone di memoria RAM sufficiente o di un'adeguata quantità di spazio libero sul disco rigido, i tempi di elaborazione della stampante sono più lunghi.

- Verificare che le caratteristiche del computer in termini di spazio libero sul disco rigido, memoria RAM e velocità del processore soddisfino i requisiti di sistema previsti.
   I requisiti del sistema sono elencati nel file Readme fornito con la stampante.
- 2. Liberare spazio sul disco rigido della stampante eliminando i file non necessari.

# Problemi della cartuccia

Se la stampante rallenta o non riesce a stampare, ciò potrebbe essere dovuto ad un problema della cartuccia di stampa. Per ulteriori informazioni, fare clic sui seguenti argomenti:

- Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa
- Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato

# Risoluzione dei messaggi di errore relativi alle cartucce di stampa

Dopo aver installato una cartuccia di stampa, una o entrambe le spie di stato delle cartucce iniziano a lampeggiare. La stampante non stampa. È possibile che uno dei seguenti messaggi venga visualizzato sullo schermo del computer:

### Problemi della cartuccia di stampa

#### Cartuccia di stampa non corretta

### Cartuccia di stampa non inserita correttamente

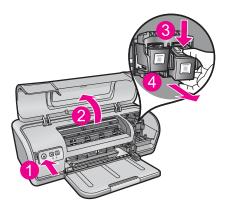
## Cartuccia di stampa mancante



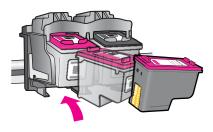
Nota Nella seguente procedura, la cartuccia che ha causato il problema viene individuata dal messaggio che appare sullo schermo del computer. La spia a sinistra lampeggia quando il problema è generato dalla cartuccia di stampa in tricromia (nella parte sinistra), la spia a destra lampeggia quando il problema è generato dalla cartuccia del nero o fotografica (nella parte destra). Se le due spie lampeggiano, il problema è generato da entrambe le cartucce oppure la stampante non è in grado di individuare la cartuccia difettosa.

### Per determinare quale cartuccia genera il problema

- 1. Verificare che la stampante sia accesa.
- 2. Aprire il coperchio della stampante. Attendere finché il carrello delle cartucce non si sposta verso il lato destro della stampante, in posizione di pausa.
- 3. Rimuovere la cartuccia di stampa in tricromia dall'alloggiamento di sinistra. Spingere la cartuccia di stampa verso il basso ed estrarla dal relativo carrello.



- 4. Chiudere il coperchio della stampante.
- **5.** Verificare se il problema è stato risolto.
  - Se l'errore è scomparso, il problema è generato dalla cartuccia di stampa in tricromia.
  - Se l'errore persiste, andare al passo successivo.
- 6. Aprire il coperchio e reinserire la cartuccia di stampa in tricromia facendola scorrere in avanti nell'alloggiamento di sinistra. Quindi, spingere la cartuccia finché non si blocca in posizione.



- 7. Ripetere questi passi per rimuovere l'altra cartuccia di stampa dall'alloggiamento di destra.
- 8. Verificare se il problema è stato risolto.
  - Se l'errore è scomparso, il problema è generato dalla cartuccia di stampa del nero.
  - Se l'errore resta, il problema è generato da entrambe le cartucce di stampa.
- 9. Una volta individuata la cartuccia difettosa, proseguire con le seguenti soluzioni.

Seguire le istruzioni qui riportate, nell'ordine in cui sono indicate. Se la spia di stato della cartuccia di stampa smette di lampeggiare, il problema è risolto.

- Soluzione 1: Estrarre e reinserire le cartucce di stampa
- Soluzione 2: Pulire i contatti della cartuccia di stampa
- Soluzione 3: Stampare in modalità Backup dell'inchiostro

## Soluzione 1: Estrarre e reinserire le cartucce di stampa

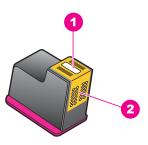
Soluzione: È possibile che la cartuccia non aderisca bene ai contatti elettrici della stampante. La rimozione e la reinstallazione della cartuccia dovrebbero essere sufficienti a risolvere tale problema.



Nota HP non può garantire la qualità delle cartucce rigenerate o ricaricate.

## Per verificare ed eventualmente installare le cartucce giuste

- 1. Verificare che la stampante sia accesa. Premere il pulsante di accensione se non illuminato.
- 2. Aprire il coperchio della stampante e attendere che il carrello delle cartucce sia in standby senza emettere alcun suono.
- 3. Premere leggermente verso il fondo della cartuccia per sganciarla.
- Estrarre la cartuccia ed esaminarla:
  - Avvertimento Non toccare i contatti elettrici in rame o gli ugelli di inchiostro.



- 1 Ugelli dell'inchiostro (non toccare)
- 2 Contatti di rame
- Controllare che i contatti elettrici non siano sporchi.
- Accertarsi che il nastro protettivo trasparente sugli ugelli sia stato rimosso.
  - △ Avvertimento Non rimuovere la striscia elettrica di rame!
- 5. Leggere il numero di selezione sull'etichetta della cartuccia di stampa e accertarsi che sia compatibile con la stampante. Le cartucce compatibili sono elencate nella guida di riferimento fornita insieme alla stampante.



- 1 Numero di selezione
- 6. Se la cartuccia di stampa ha un numero di selezione sbagliato, sostituire la cartuccia. Per ulteriori informazioni, vedere "<u>Sostituzione delle cartucce di stampa</u>" a pagina 55.
- 7. Chiudere il coperchio della stampante.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Pulire i contatti della cartuccia di stampa

**Soluzione:** Se il numero di selezione delle cartucce di stampa è corretto e la soluzione sopra indicata non ha risolto il problema, provare a pulire la cartuccia. Per maggiori informazioni, vedere "Pulizia manuale delle cartucce" a pagina 59.

Se, dopo aver pulito la cartuccia di stampa, la spia di stato corrispondente continua a lampeggiare, sostituire la cartuccia. Per maggiori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Stampare in modalità Backup dell'inchiostro

**Soluzione:** Se non si dispone di una cartuccia di ricambio, è possibile stampare in modalità Backup dell'inchiostro. Rimuovere la cartuccia problematica e stampare utilizzando la cartuccia rimasta nel carrello.

Per maggiori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

## Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato

Il carrello delle cartucce di stampa potrebbe risultare bloccato su un lato o al centro della stampante. Questo problema è denominato blocco del carrello. Quando ciò accade, potrebbe comparire il messaggio di errore **Carrello delle cartucce di stampa bloccato**.

Tentare le soluzioni seguenti:

- · Soluzione 1: Spegnere e riaccendere l'unità
- Soluzione 2: Rimuovere qualsiasi inceppamento
- Soluzione 3: Spostare il carrello della stampante
- Soluzione 4: Verificare la sorgente di alimentazione
- Soluzione 5: Estrazione e reinserimento delle cartucce di stampa

## Soluzione 1: Spegnere e riaccendere l'unità

**Soluzione:** Spegnere e poi riaccendere l'unità.

△ Avvertimento Verificare innanzitutto l'eventuale presenza di parti allentate o danneggiate nella stampante. Se si rilevano parti allentate o danneggiate, vedere www.hp.com/support.

#### Per spegnere la stampante

- Spegnere la stampante premendo il pulsante di accensione. Se non si spegne, passare alla soluzione successiva.
- Una volta spenta la stampante, premere il pulsante Accensione per riaccendere la stampante.
  - Nota La stampante potrebbe richiedere fino a due minuti di riscaldamento. Le spie luminose potrebbero lampeggiare e il carrello potrebbe muoversi. Attendere fino al completamento del riscaldamento prima di passare alla fase successiva.
- Se la spia di accensione è accesa e non lampeggia, stampare una pagina di prova. Per maggiori informazioni, vedere "<u>Stampa di una pagina di prova</u>" a pagina 39.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Rimuovere qualsiasi inceppamento

**Soluzione:** Rimuovere dalla stampante la carta che si è inceppata. Per maggiori informazioni, vedere "Inceppamento carta" a pagina 87.

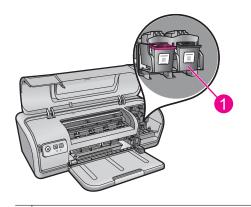
Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Spostare il carrello della stampante

**Soluzione:** Se il carrello della stampante è ancora bloccato, provare a spostarlo come descritto nella seguente procedura.

#### Per spostare il carrello della stampante

- 1. Premere il pulsante di **Accensione** per spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante.
- Aprire il coperchio della stampante e cercare di spostare il carrello di stampa da una parte all'altra manualmente.



1 Carrello di stampa nello sportello di accesso

Se il carrello di stampa non si sposta, allora è necessario rivolgersi all'assistenza. Se il carrello di stampa non si sposta, passare alla fase successiva.

- 3. Verificare che le cartucce siano bloccate nel carrello della stampante e non si siano sbloccate. Accertarsi anche che non vi siano ostruzioni sotto o intorno al carrello della stampante, che ne impediscono il movimento.
- 4. Verificare che il carrello possa muoversi liberamente all'interno della stampante spingendolo con delicatezza prima verso sinistra e poi verso destra. Rimuovere le eventuali ostruzioni.
- **5.** Chiudere il coperchio della stampante e ricollegare il cavo di alimentazione.
- **6.** Premere il pulsante di **accensione** per accendere la stampante.
- Riprovare a stampare per verificare se l'esecuzione della procedura appena illustrata ha risolto il problema.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 4: Verificare la sorgente di alimentazione

**Soluzione:** Verificare che la stampante sia correttamente collegata ad una sorgente di alimentazione adeguata.

### Per verificare la sorgente di alimentazione

- 1. Verificare che il computer e la stampante dispongano delle prese di alimentazione corrette per il proprio paese/regione.
- 2. Rimuovere il cavo della stampante da eventuali prese multiple o dispositivi di protezione, quindi inserirlo direttamente in una presa elettrica.
- **3.** Riprovare a stampare per verificare se l'esecuzione della procedura appena illustrata ha risolto il problema.
  - Nota Se la stampante funziona una volta collegata ad una presa elettrica, è possibile che la presa multipla o il dispositivo di protezione non fornisca una tensione sufficiente per raggiungere la stampante.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 5: Estrazione e reinserimento delle cartucce di stampa

**Soluzione:** L'errato posizionamento o installazione della cartucce di stampa può causare il blocco del carrello della stampante. Estrarre e reinserire le cartucce di stampa. Per maggiori informazioni, vedere "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55.

# Problemi con la carta

Per eliminare un inceppamento della carta o risolvere altri problemi con la carta, fare clic sui seguenti argomenti:

Inceppamento carta

- La carta non viene alimentata
- Carta esaurita
- La stampa viene eseguita su più fogli contemporaneamente

#### Inceppamento carta

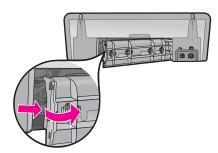
**Soluzione:** In caso di inceppamento della carta, controllare innanzitutto lo sportello di accesso posteriore.



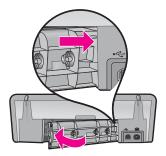
Nota Se la carta si inceppa frequentemente, provare a utilizzare carta più pesante. Vedere "Specifiche della stampante" a pagina 115 per informazioni sulla grammatura della carta.

### Eliminazione di un inceppamento

- Rimuovere la carta dal vassoio.
- 2. Se è in corso la stampa di etichette, verificare che nessuna etichetta si sia staccata dal foglio gommato durante il passaggio nella stampante.
- 3. Spegnere la stampante.
- 4. Scollegare il cavo di alimentazione della stampante dalla presa elettrica.
- 5. Togliere lo sportello di accesso posteriore. Premere il dispositivo di blocco verso destra, quindi estrarre lo sportello.



6. Rimuovere la carta inceppata dal retro della stampante e reinstallare lo sportello di accesso posteriore fissandolo saldamente.



- 7. Se non è possibile rimuovere la carta inceppata dal retro della stampante, sollevare il coperchio della stampante, rimuovere la carta inceppata dalla parte anteriore della stampante e abbassare il coperchio.
  - △ **Avvertimento** Procedere con attenzione durante tale operazione, poiché la rimozione della carta dalla parte anteriore potrebbe danneggiare la stampante.
- 8. Ricaricare la carta nel vassoio.
- 9. Ricollegare il cavo di alimentazione della stampante alla presa elettrica.
- 10. Accendere la stampante.
- 11. Ristampare il documento.

**Causa:** La carta presente nel prodotto è inceppata.

#### La carta non viene alimentata

Soluzione: Provare una o più delle seguenti soluzioni:

- Ridurre il numero di fogli nel vassoio della carta.
- Rimuovere la carta dal vassoio, quindi ricaricarla.
- Utilizzare un tipo di carta diverso.
- Non caricare diversi tipi di carta nel vassoio di alimentazione

#### Carta esaurita

Tentare le soluzioni seguenti:

- Soluzione 1: Accertarsi che il vassoio carta non sia vuoto
- Soluzione 2: Controllare lo sportello posteriore di accesso della stampante
- Soluzione 3: Controllare la carta
- Soluzione 4: Utilizzare HP Paper Feed Cleaning Kit
- Soluzione 5: Pulire i rulli
- Soluzione 6: Contattare HP per assistenza

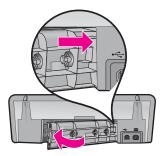
#### Soluzione 1: Accertarsi che il vassoio carta non sia vuoto

**Soluzione:** Se il vassoio carta è vuoto, aggiungere altra carta.

Causa: Il vassoio della carta era vuoto.

## Soluzione 2: Controllare lo sportello posteriore di accesso della stampante

**Soluzione:** Se si è rimosso lo sportello posteriore per eliminare un inceppamento, riposizionarlo. Spingere delicatamente lo sportello in avanti finché non scatta in posizione.



**Causa:** Lo sportello posteriore era stato rimosso dal prodotto.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Controllare la carta

Soluzione: Controllare la carta caricata nel vassoio e le impostazioni di stampa.

#### Per controllare la carta nel vassoio

- Mentre il prodotto è acceso, scollegare il cavo di alimentazione dal retro del prodotto.
- Attendere 30 secondi, quindi ricollegare il cavo di alimentazione nel retro del prodotto.
- 3. Se il prodotto non è già acceso, accenderlo premendo il pulsante di accensione.
- **4.** Rimuovere la risma di carta dal vassoio e verificare che tutta la carta ivi contenuta sia dello stesso formato e tipo.
- 5. Sostituire eventuali fogli di carta strappati, impolverati, stropicciati o piegati. Se la carta è arricciata, distenderla piegandola leggermente nella direzione opposta all'arricciatura oppure sostituirla.
  - Nota Fino a quando il problema non viene risolto, utilizzare carta semplice.
- Allineare le estremità dei fogli nella risma appoggiando leggermente quest'ultima contro una superficie piana.
- 7. Verificare che la risma di carta contenga dai 10 ai 25 fogli.
- Inserire la risma di carta nel vassoio con il lato più corto verso la stampante e con il lato da stampare rivolto verso il basso. Far scorrere la risma di carta nella stampante finché non si arresta.
- 9. Far scorrere la guida di larghezza della carta verso l'interno fino a toccare il bordo della carta.
  - Nota Non caricare eccessivamente il vassoio carta. Verificare che la risma di carta sia sistemata comodamente nel vassoio e che non superi in altezza il bordo superiore della guida della larghezza della carta.



- **10.** Accertarsi che le impostazioni di stampa, il formato e il tipo di carta, corrispondano alla carta caricata nel vassoio.
  - Vedere le seguenti procedure per reperire informazioni sulla verifica e la modifica di tali impostazioni.
- 11. Provare a stampare di nuovo.

## Impostazione del formato della carta

- 1. Verificare che nel vassoio di alimentazione sia caricata la carta.
- 2. Nel menu File dell'applicazione, fare clic su Stampa.
- 3. Accertarsi che sia stata selezionata la stampante corretta.
- Fare clic sul pulsante che consente di aprire la finestra di dialogo delle Proprietà della stampante.

A seconda dell'applicazione in uso, questo pulsante potrebbe essere denominato **Proprietà**, **Opzioni**, **Imposta stampante**, **Stampante** o **Preferenze**.

- 5. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Nel riquadro Opzioni di ridimensionamento, fare clic sul formato appropriato nell'elenco Formato.

La seguente tabella fornisce un elenco delle impostazioni del formato carta consigliate per i diversi tipi di carta caricati nel vassoio di alimentazione. Controllare tutte le opzioni presenti nell'elenco **Formato** per verificare se esiste un formato specifico per il tipo di carta che si desidera utilizzare.

Tipo carta	Impostazioni del formato carta consigliate
Carta comune, per copiatrice o multiuso	A4 o Letter
Buste	Formato busta appropriato dall'elenco
Biglietti d'auguri	A4 o Letter
Schede indice	Formato scheda appropriato dall'elenco (se i formati elencati non sono appropriati, è possibile specificare un formato carta personalizzato)
Carta per stampanti a getto d'inchiostro	A4 o Letter
Supporti per il trasferimento a caldo su t-shirt	Letter o A
Etichette	A4 o Letter
Carta intestata	A4 o Letter

Tipo carta	Impostazioni del formato carta consigliate
Carta fotografica Panorama	Formato panoramico appropriato dall'elenco (se i formati elencati non sono appropriati, è possibile specificare un formato carta personalizzato)
Carte fotografiche	10 x 15 cm (con linguetta), 4 x 6 pollici (con linguetta), Letter, A4 o formato appropriato dall'elenco
Pellicole per lucidi	A4 o Letter
Formati personalizzati	Formato carta personalizzato

### Selezione di un tipo di carta specifico

- 1. Aprire la "Finestra di dialogo Proprietà della stampante" a pagina 51.
- 2. Fare clic sulla scheda Caratteristiche.
- Selezionare Altri tipi dall'elenco a discesa Tipo di carta, quindi selezionare il tipo di carta che si desidera utilizzare.
- 4. Fare clic su OK.
- Selezionare eventuali altre impostazioni di stampa desiderate, quindi fare clic su OK.

**Causa:** C'era un problema con la carta caricata nel vassoio oppure le impostazioni di stampa non corrispondevano.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 4: Utilizzare HP Paper Feed Cleaning Kit

**Soluzione:** Alcuni prodotti Deskjet richiedono un kit speciale, denominato HP Paper Feed Cleaning Kit, per pulire i rulli di alimentazione della carta e risolvere il problema. Per verificare se ciò ha degli effetti sul prodotto, vedere: <a href="www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>.

Per ulteriori informazioni sul kit e per verificare se è necessario utilizzarlo con il prodotto, ricercare "HP Paper Feed Cleaning Kit".

**Causa:** I rulli per l'alimentazione della carta erano sporchi ed era necessario pulirli con HP Paper Feed Cleaning Kit.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 5: Pulire i rulli

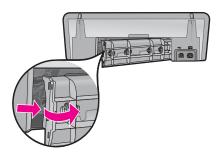
Soluzione: Pulire i rulli.

Assicurarsi di avere a disposizione i seguenti materiali:

- Panno privo di lanugine o qualsiasi materiale morbido che non si sfaldi o lasci residui.
- Acqua distillata, depurata o in bottiglia.

## Per effettuare la pulizia dei rulli

- 1. Spegnere il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- 2. Rimuovere lo sportello posteriore per accedere ai rulli.



- 3. Immergere un panno privo di lanugine in acqua depurata o distillata e strizzarlo.
- 4. Pulire i rulli di gomma per rimuovere tutta la polvere o accumuli di sporcizia.
- 5. Richiudere lo sportello posteriore. Spingere delicatamente lo sportello in avanti finché non scatta in posizione.
- 6. Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere il prodotto.
- 7. Provare a stampare di nuovo.

Causa: I rulli erano sporchi ed era necessario pulirli.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 6: Contattare HP per assistenza

**Soluzione:** Una volta completate tutte le fasi illustrate nelle soluzioni precedenti, contattare HP per assistenza.

Andare a: www.hp.com/support.

Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su **Contatta HP** per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

Causa: Il prodotto ha bisogno di manutenzione.

## La stampa viene eseguita su più fogli contemporaneamente

Se vengono stampati più fogli contemporaneamente, verificare quanto segue:

- · Grammatura della carta
- La carta potrebbe essere stata caricata in maniera non corretta

## Grammatura della carta

Se la stampa viene eseguita su più fogli contemporaneamente, è possibile che la grammatura della carta sia inferiore ai valori consigliati. Utilizzare carta conforme alle specifiche. Per maggiori informazioni, vedere "Grammatura della carta" a pagina 115.

### La carta potrebbe essere stata caricata in maniera non corretta

La stampante potrebbe stampare su più fogli contemporaneamente se la carta viene inserita troppo a fondo nel retro della stampante oppure se la guida della carta non è posizionata a stretto contatto con i fogli. Ricaricare la carta nel vassoio, spingendola fino ad avvertire una resistenza, quindi far scorrere la guida della carta a stretto contatto con il bordo della risma.

Se la stampa viene eseguita su più fogli contemporaneamente, è anche possibile che siano stati caricati tipi di carta diversi, ad esempio carta fotografica e carta comune. Svuotare il vassoio della carta e caricare solo il tipo di carta appropriato per il documento da stampare.

# Stampa delle foto non corretta

Se le foto non vengono stampate correttamente, controllare il vassoio della carta o le impostazioni della stampante.

- Verifica del vassoio della carta
- Verifica delle proprietà della stampante

#### Verifica del vassoio della carta

- Verificare che la carta fotografica sia inserita nel vassoio con il lato da stampare rivolto verso il basso.
- 2. Spingere la carta in avanti finché non si blocca.
- 3. Fare scorrere la guida della carta in modo che sia a contatto con il bordo dei fogli. Non premere la guida in modo eccessivo contro la carta per evitare che quest'ultima si pieghi o si arricci.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di documenti" a pagina 26
- "Stampa di foto" a pagina 18

## Verifica delle proprietà della stampante

Aprire la "<u>Finestra di dialogo Proprietà della stampante</u>" a pagina 51 e verificare le seguenti opzioni:

Scheda	Impostazione
Caratteristiche	Formato: un formato carta appropriato
	Tipo di carta: un tipo di carta fotografica appropriato
	Qualità di stampa: Ottima o Max dpi
	<b>Nota</b> Per ulteriori informazioni sull'abilitazione della modalità Max dpi, vedere "Max dpi" a pagina 46.

# Problemi con i documenti senza bordi

Se si hanno problemi con la stampa di documenti e foto senza bordo, provare ad applicare le soluzioni proposte nei seguenti argomenti:

- Istruzioni per la stampa senza bordi
- L'immagine stampata è inclinata
- Sbiadimento sui bordi della foto
- · Bordo indesiderato nella foto

## Istruzioni per la stampa senza bordi

Per eseguire la stampa senza bordi di foto o brochure, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Verificare che il formato della carta specificato nell'elenco a discesa Formato carta della scheda Collegamenti per la stampa corrisponda al formato della carta caricata nel vassoio della carta.
- Selezionare il tipo di carta appropriato nell'elenco a discesa Tipo di carta della scheda Collegamenti per la stampa.
- Se si stampa in scala di grigi, selezionare Alta qualità in Stampa in scala di grigi della scheda Colore.
- Non stampare i documenti senza bordo in modalità Backup dell'inchiostro. Per la stampa di documenti senza bordi, installare sempre due cartucce nella stampante.
   Per ulteriori informazioni, vedere "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15.

## L'immagine stampata è inclinata



Verificare che non vi siano problemi relativi all'immagine di origine. Se ad esempio si sta stampando un'immagine digitalizzata, verificare che l'immagine non fosse curvata durante la scansione.

Se il problema non è causato dall'immagine di origine, attenersi alla seguente procedura:

- 1. Rimuovere tutta la carta dal vassoio della carta.
- 2. Caricare correttamente la carta fotografica nel vassoio.
- 3. Verificare che la guida della carta sia a stretto contatto con il bordo dei fogli.
- 4. Seguire le istruzioni per il caricamento del tipo di carta.

#### Sbiadimento sui bordi della foto





Verificare che la carta fotografica non sia arricciata. Nel caso in cui la foto sia arricciata, metterla in un involucro di plastica e piegarla con cautela nella direzione opposta fino a quando risulta piatta. Se il problema persiste, utilizzare carta fotografica non arricciata.

Per ulteriori istruzioni su come evitare che la carta fotografica si arricci, vedere "Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23.

## Bordo indesiderato nella foto





Se il documento stampato presenta un bordo indesiderato, provare le seguenti soluzioni:

- "Allineare le cartucce" a pagina 57.
- Aprire la "<u>Finestra di dialogo Proprietà della stampante</u>" a pagina 51, fare clic sulla scheda **Caratteristiche** e verificare che il formato di carta selezionato corrisponda sia al formato della carta in base al quale è stata formattata la foto sia a quello della carta caricata nella stampante.
- Verificare che non vi siano problemi relativi all'immagine di origine. Se ad esempio si sta stampando un'immagine digitalizzata, verificare che l'immagine non fosse curvata durante la scansione.
- Verificare che l'applicazione software in uso supporti la stampa senza bordi.

# Qualità di stampa scadente

Questo capitolo tratta i seguenti argomenti:

- Colori errati, imprecisi o sbavati
- L'inchiostro non riempie completamente il testo o la grafica
- La stampa presenta una banda orizzontale di distorsione in prossimità del margine inferiore di una stampa senza bordi
- Le stampe presentano righe o striature orizzontali
- Le stampe sono sbiadite o con colori opachi
- Le stampe risultano indistinte o sfocate
- Le stampe presentano striature verticali
- Le stampe sono storte o inclinate
- · Striature di inchiostro sul retro della carta
- La carta non viene prelevata dal vassoio di alimentazione
- I bordi del testo sono irregolari

## Colori errati, imprecisi o sbavati

Se si verifica un problema con la qualità della stampa, provare le soluzioni contenute in questa sezione.

- I colori appaiono leggermente diversi da quelli desiderati.
   Ad esempio, i colori della figura o della foto sulla stampa risultano diversi da quelli visualizzati
- Il colore che è apparso sulla stampa è completamente diverso da quello desiderato. Ad esempio, nella stampa il colore magenta è stato sostituito da ciano.
- I colori sulla pagina si mischiano o appaiono sbavati. I bordi potrebbero apparire sbavati invece che delineati e definiti.
- Soluzione 1: HP consiglia l'uso di cartucce di stampa HP originali
- Soluzione 2: Verificare la carta caricata nel vassoio di alimentazione
- Soluzione 3: Controllare il tipo di carta
- Soluzione 4: Verificare che il prodotto sia in modalità Backup dell'inchiostro
- Soluzione 5: Controllare le impostazioni di stampa
- Soluzione 6: Pulire le cartucce di stampa

## Soluzione 1: HP consiglia l'uso di cartucce di stampa HP originali

**Soluzione:** Verificare che le cartucce siano cartucce di stampa HP originali.

HP raccomanda l'uso di cartucce di stampa HP originali. Le cartucce originali HP sono progettate e testate su stampanti HP per consentire di produrre ogni volta risultati eccezionali.



Nota HP non garantisce la qualità o l'affidabilità dei materiali di consumo non HP. Gli interventi di assistenza o riparazione della stampante resi necessari a seguito dell'uso di materiali non HP non sono coperti dalla garanzia.

Se si ritiene di aver acquistato una cartuccia originale HP, visitare il sito Web: www.hp.com/go/anticounterfeit

Causa: È stato utilizzato inchiostro non HP.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 2: Verificare la carta caricata nel vassojo di alimentazione

Soluzione: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente e che non sia arricciata o troppo spessa.

- Caricare la carta con il lato su cui si desidera stampare rivolto verso il basso. Ad esempio, quando si carica carta fotografica lucida, posizionarla con il lato lucido rivolto verso il basso.
- Se durante la stampa la carta è troppo vicina alla cartuccia, potrebbe verificarsi sbavature di inchiostro. Ciò può accadere se la carta è sollevata, arricciata o se è molto spessa, ad esempio una busta da lettera. Accertarsi che la carta sia ben adagiata sul vassoio di alimentazione e che non sia piegata.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di altri documenti" a pagina 25
- "Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

Causa: La carta non è stata caricata correttamente oppure era arricciata o troppo spessa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Controllare il tipo di carta

Soluzione: HP consiglia di utilizzare carta HP Advanced o gualsiasi altro tipo di carta appropriata per il prodotto.

Assicurarsi sempre che la carta su cui si sta stampando sia priva di grinze. Per ottenere risultati ottimali nella stampa di immagini, utilizzare Carta fotografica HP Advanced.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

Causa: Nel vassoio di alimentazione è stato caricato un tipo di carta non corretto. Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 4: Verificare che il prodotto sia in modalità Backup dell'inchiostro

**Soluzione:** Verificare che il prodotto stampi in modalità Backup dell'inchiostro, con una sola cartuccia installata.

Se il prodotto è in modalità Backup dell'inchiostro, la qualità del testo e delle foto sarà diversa da quelle stampate utilizzando tutte le cartucce di stampa.

Se la qualità di stampa è soddisfacente, continuare a stampare in modalità Backup dell'inchiostro. In alternativa, sostituire la cartuccia mancante.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Modalità Backup dell'inchiostro" a pagina 15
- "Sostituzione delle cartucce di stampa" a pagina 55

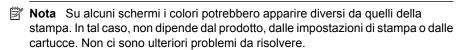
**Causa:** Una cartuccia mancava e il prodotto stava stampando in modalità Backup dell'inchiostro

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 5: Controllare le impostazioni di stampa

**Soluzione:** Controllare le impostazioni di stampa.

- Verificare le impostazioni di stampa per controllare che le impostazioni dei colori non siano errate.
  - Ad esempio, verificare che il documento sia impostato su stampa in scala di grigi. Altrimenti, verificare che le impostazioni avanzate per il colore, quali saturazione, luminosità o toni dei colori, siano impostate per modificare l'aspetto dei colori.
- Verificare l'impostazione della qualità di stampa in modo che corrisponda al tipo di carta caricato nel prodotto.
  - Potrebbe essere necessario diminuire la qualità di stampa, se i colori si mischiano. Altrimenti, aumentarla se si stampa una foto alta qualità, poi accertarsi che la carta fotografica, come Carta fotografica HP Premium, sia caricata nel vassoio di alimentazione.



Per ulteriori informazioni, vedere:

"Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45

Causa: Le impostazioni di stampa non erano corrette.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 6: Pulire le cartucce di stampa

**Soluzione:** Stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con le cartucce di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Causa: È necessario pulire le cartucce di stampa.

## L'inchiostro non riempie completamente il testo o la grafica

Per risolvere il problema, provare le seguenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa
- Soluzione 2: Controllare il tipo di carta
- Soluzione 3: HP consiglia l'uso di cartucce di stampa HP originali
- Soluzione 4: Controllare le cartucce di stampa
- Soluzione 5: Sostituire la cartuccia di stampa

### Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa

**Soluzione:** Controllare le impostazioni di stampa.

- Verificare l'impostazione del tipo di carta in modo che corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio di alimentazione.
- Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Selezione di un tipo di carta" a pagina 45
- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

Causa: Le impostazioni del tipo di carta o della qualità di stampa non erano corrette.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 2: Controllare il tipo di carta

**Soluzione:** HP consiglia di utilizzare carta HP Advanced o qualsiasi altro tipo di carta appropriata per il prodotto.

Assicurarsi sempre che la carta su cui si sta stampando sia priva di grinze. Per ottenere risultati ottimali nella stampa di immagini, utilizzare Carta fotografica HP Advanced.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

**Causa:** Nel vassoio di alimentazione è stato caricato un tipo di carta non corretto. Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 3: HP consiglia l'uso di cartucce di stampa HP originali

**Soluzione:** Verificare che le cartucce siano cartucce di stampa HP originali.

HP raccomanda l'uso di cartucce di stampa HP originali. Le cartucce originali HP sono progettate e testate su stampanti HP per consentire di produrre ogni volta risultati eccezionali.



Nota HP non garantisce la qualità o l'affidabilità dei materiali di consumo non HP. Gli interventi di assistenza o riparazione della stampante resi necessari a seguito dell'uso di materiali non HP non sono coperti dalla garanzia.

Se si ritiene di aver acquistato una cartuccia originale HP, visitare il sito Web: www.hp.com/go/anticounterfeit

Causa: È stato utilizzato inchiostro non HP.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 4: Controllare le cartucce di stampa

Soluzione: Stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con le cartucce di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Controllare i livelli di inchiostro stimati delle cartucce.



Nota Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Se le cartucce di stampa contengono ancora inchiostro ma il problema persiste, stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con la cartuccia di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58
- "Stampa di una pagina di prova" a pagina 39
- "Pulizia automatica delle cartucce" a pagina 57

Causa: Le cartucce di stampa richiedevano pulizia o l'inchiostro era in esaurimento.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 5: Sostituire la cartuccia di stampa

Soluzione: Sostituire la cartuccia di stampa indicata. È anche possibile rimuovere la cartuccia di stampa indicata e stampare in modalità Backup dell'inchiostro.

Verificare se la cartuccia di stampa è ancora in garanzia e che la garanzia non sia scaduta.

- Se la garanzia è scaduta, acquistare una nuova cartuccia.
- Se la garanzia non è scaduta, contattare l'assistenza HP. Visitare il sito www.hp.com/support. Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su Contatta HP per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

Causa: La cartuccia di stampa era danneggiata.

## La stampa presenta una banda orizzontale di distorsione in prossimità del margine inferiore di una stampa senza bordi

Se la stampa senza bordi ha una riga o una banda poco definita sul margine inferiore. provare le seguenti soluzioni.



Nota Per tale questione, non vi è alcun problema con le forniture di inchiostro. Quindi, non è necessario sostituire la cartuccia di stampa.

- Soluzione 1: Controllare il tipo di carta
- Soluzione 2: Verificare l'impostazione della qualità di stampa
- Soluzione 3: Ruotare l'immagine

## Soluzione 1: Controllare il tipo di carta

Soluzione: HP consiglia di utilizzare carta HP Advanced o qualsiasi altro tipo di carta appropriata per il prodotto.

Assicurarsi sempre che la carta su cui si sta stampando sia priva di grinze. Per ottenere risultati ottimali nella stampa di immagini, utilizzare Carta fotografica HP Advanced.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

Causa: Nel vassoio di alimentazione è stato caricato un tipo di carta non corretto.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Verificare l'impostazione della qualità di stampa

**Soluzione:** Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

Causa: L'impostazione della qualità di stampa è impostata su bassa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Ruotare l'immagine

**Soluzione:** Se il problema persiste, utilizzare il software installato con il prodotto o un'altra applicazione per ruotare l'immagine di 180 gradi in modo che le tonalità di azzurro, grigio o marrone non vengano stampate in fondo alla pagina.

**Causa:** L'immagine della foto presentava delle tonalità di azzurro, grigio o marrone in prossimità del margine inferiore della pagina.

## Le stampe presentano righe o striature orizzontali

Per risolvere il problema, provare le seguenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente
- Soluzione 2: Verificare l'impostazione della qualità di stampa
- Soluzione 3: Se la cartuccia è caduta, attendere
- · Soluzione 4: Pulire gli ugelli della cartuccia
- Soluzione 5: Verificare le cartucce di stampa
- Soluzione 6: Sostituire la cartuccia di stampa

## Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente

**Soluzione:** Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di documenti" a pagina 26
- "Stampa di foto" a pagina 18

**Causa:** La carta non viene alimentata oppure non è stata caricata correttamente.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Verificare l'impostazione della qualità di stampa

**Soluzione:** Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

Causa: È stato impostato un valore troppo basso per la qualità di stampa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 3: Se la cartuccia è caduta, attendere

Soluzione: Attendere mezz'ora per il recupero.

**Causa:** Una cartuccia di stampa è stata agitata o manipolata in modo non corretto durante l'installazione.

## Soluzione 4: Pulire gli ugelli della cartuccia

Soluzione: Controllare le cartucce di stampa. Pulire l'area intorno agli ugelli dell'inchiostro della cartuccia se fibre e polvere si sono accumulate nell'area circostante.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Pulizia manuale delle cartucce" a pagina 59

Causa: È necessario pulire gli ugelli della cartuccia.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 5: Verificare le cartucce di stampa

Soluzione: Stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con le cartucce di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Controllare i livelli di inchiostro stimati delle cartucce.



Nota Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Se le cartucce di stampa contengono ancora inchiostro ma il problema persiste, stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con la cartuccia di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58
- "Stampa di una pagina di prova" a pagina 39
- "Pulizia automatica delle cartucce" a pagina 57

Causa: Le cartucce di stampa richiedevano pulizia o l'inchiostro era in esaurimento.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 6: Sostituire la cartuccia di stampa

Soluzione: Sostituire la cartuccia di stampa indicata. È anche possibile rimuovere la cartuccia di stampa indicata e stampare in modalità Backup dell'inchiostro.

Verificare se la cartuccia di stampa è ancora in garanzia e che la garanzia non sia scaduta.

- Se la garanzia è scaduta, acquistare una nuova cartuccia.
- Se la garanzia non è scaduta, contattare l'assistenza HP. Visitare il sito <u>www.hp.com/support</u>. Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su <u>Contatta HP</u> per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

Causa: La cartuccia di stampa era danneggiata.

## Le stampe sono sbiadite o con colori opachi

Per risolvere il problema, provare le seguenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa
- Soluzione 2: Controllare il tipo di carta
- Soluzione 3: Verificare le cartucce di stampa
- Soluzione 4: Sostituire la cartuccia di stampa

## Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa

**Soluzione:** Controllare le impostazioni di stampa.

- Verificare l'impostazione del tipo di carta in modo che corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio di alimentazione.
- Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Selezione di un tipo di carta" a pagina 45
- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

Causa: Le impostazioni del tipo di carta o della qualità di stampa non erano corrette.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

## Soluzione 2: Controllare il tipo di carta

**Soluzione:** HP consiglia di utilizzare carta HP Advanced o qualsiasi altro tipo di carta appropriata per il prodotto.

Assicurarsi sempre che la carta su cui si sta stampando sia priva di grinze. Per ottenere risultati ottimali nella stampa di immagini, utilizzare Carta fotografica HP Advanced.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

**Causa:** Nel vassoio di alimentazione è stato caricato un tipo di carta non corretto.

## Soluzione 3: Verificare le cartucce di stampa

**Soluzione:** Stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con le cartucce di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Controllare i livelli di inchiostro stimati delle cartucce.



Nota Le avvertenze e gli indicatori del livello di inchiostro forniscono una stima a scopo puramente informativo. Quando viene visualizzato un messaggio che avverte che il livello di inchiostro è basso, sarebbe meglio disporre di una cartuccia di ricambio in modo da evitare ogni possibile ritardo nella stampa. Non è necessario cambiare la cartuccia finché la qualità di stampa è accettabile.

Se le cartucce di stampa contengono ancora inchiostro ma il problema persiste. stampare un rapporto di auto-test per stabilire se si è verificato un problema con la cartuccia di stampa. Se il rapporto conferma la presenza di un problema, pulire le cartucce di stampa. Se il problema persiste, potrebbe essere necessario sostituire le cartucce di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Visualizzazione dei livelli d'inchiostro stimati" a pagina 58
- "Stampa di una pagina di prova" a pagina 39
- "Pulizia automatica delle cartucce" a pagina 57

Causa: Le cartucce di stampa richiedevano pulizia o l'inchiostro era in esaurimento.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

#### Soluzione 4: Sostituire la cartuccia di stampa

Soluzione: Sostituire la cartuccia di stampa indicata. È anche possibile rimuovere la cartuccia di stampa indicata e stampare in modalità Backup dell'inchiostro.

Verificare se la cartuccia di stampa è ancora in garanzia e che la garanzia non sia scaduta.

- Se la garanzia è scaduta, acquistare una nuova cartuccia.
- Se la garanzia non è scaduta, contattare l'assistenza HP. Visitare il sito www.hp.com/support. Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su Contatta HP per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

Causa: La cartuccia di stampa era danneggiata.

## Le stampe risultano indistinte o sfocate

Per risolvere il problema, provare le sequenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa
- Soluzione 2: Utilizzare un'immagine di qualità migliore
- Soluzione 3: Stampare l'immagine in un formato più piccolo

### Soluzione 1: Controllare le impostazioni di stampa

Soluzione: Controllare le impostazioni di stampa.

- Verificare l'impostazione del tipo di carta in modo che corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio di alimentazione.
- Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Selezione di un tipo di carta" a pagina 45
- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

Causa: Le impostazioni del tipo di carta o della qualità di stampa non erano corrette.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 2: Utilizzare un'immagine di qualità migliore

**Soluzione:** Utilizzare un'immagine con una risoluzione più alta.

Se si stampa una foto o una figura e la risoluzione di stampa è troppo bassa, la stampa può risultare poco definita o sfocata.

Se il formato di una foto digitale o di una figura raster è stato modificato, la stampa può risultare poco definita o sfocata.

Causa: La risoluzione dell'immagine era bassa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 3: Stampare l'immagine in un formato più piccolo

**Soluzione:** Ridurre le dimensioni dell'immagine e riprovare a stamparla.

Se si stampa una foto o una figura e le dimensioni sono troppo grandi, l'immagine risulterà poco definita o sfocata una volta stampata.

Se il formato di una foto digitale o di una figura raster è stato modificato, la stampa può risultare poco definita o sfocata.

**Causa:** L'immagine era stata stampata in un formato maggiore.

### Le stampe presentano striature verticali

Fare riferimento a questa sezione se la stampa presenta righe, striature o segni che si estendono verticalmente o orizzontalmente su tutta la pagina.



Nota Per tale guestione, non vi è alcun problema con le forniture di inchiostro. Quindi, non è necessario sostituire la cartuccia di stampa.

Soluzione: HP consiglia di utilizzare carta HP Advanced o qualsiasi altro tipo di carta appropriata per il prodotto.

Assicurarsi sempre che la carta su cui si sta stampando sia priva di grinze. Per ottenere risultati ottimali nella stampa di immagini, utilizzare Carta fotografica HP Advanced.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Conservazione e manipolazione della carta fotografica" a pagina 23

Causa: Nel vassoio di alimentazione è stato caricato un tipo di carta non corretto.

### Le stampe sono storte o inclinate

Se la stampa non appare dritta sulla pagina, provare le soluzioni seguenti.

- Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente
- Soluzione 2: Accertarsi che la carta caricata sia di un tipo solo
- Soluzione 3: Controllare lo sportello posteriore

### Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente

**Soluzione:** Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di documenti" a pagina 26
- "Stampa di foto" a pagina 18

**Causa:** La carta non era alimentata oppure non era caricata correttamente.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 2: Accertarsi che la carta caricata sia di un tipo solo

Soluzione: Caricare solo un tipo di carta alla volta.

Causa: Nel vassoio di alimentazione è stato caricato più di un tipo di carta.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 3: Controllare lo sportello posteriore

**Soluzione:** Verificare che lo sportello posteriore sia installato correttamente.

**Causa:** Lo sportello posteriore non era ben installato.

### Striature di inchiostro sul retro della carta

Se la stampa presenta delle sbavature di inchiostro sul retro, provare le seguenti soluzioni.

- Soluzione 1: Effettuare la stampa su una pagina di carta comune
- Soluzione 2: Attendere che l'inchiostro si asciughi

### Soluzione 1: Effettuare la stampa su una pagina di carta comune

**Soluzione:** Stampare una o più pagine di carta comune per assorbire l'eventuale inchiostro in eccesso presente nel prodotto.

### Per rimuovere l'inchiostro in eccesso utilizzando la carta comune

- 1. Inserire alcuni fogli di carta comune nel vassoio.
- 2. Attendere cinque minuti.
- 3. Stampare un documento con poco o senza testo.
- 4. Verificare la presenza di inchiostro sul retro della carta. Se l'inchiostro è ancora presente sul retro della carta, provare a stampare su un'altra pagina di carta comune.

**Causa:** L'inchiostro si è accumulato all'interno del prodotto, nel punto in cui il retro della carta si posa durante la stampa.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 2: Attendere che l'inchiostro si asciughi

**Soluzione:** Attendere per almeno trenta minuti che l'inchiostro all'interno del prodotto si asciughi, quindi provare di nuovo a stampare.

Causa: L'inchiostro in eccesso nel prodotto doveva asciugarsi.

### La carta non viene prelevata dal vassoio di alimentazione

Per risolvere il problema, provare le seguenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente
- Soluzione 2: Controllare le impostazioni di stampa
- · Soluzione 3: Pulire i rulli
- Soluzione 4: Contattare HP per assistenza

### Soluzione 1: Accertarsi che la carta sia caricata correttamente

**Soluzione:** Assicurarsi che la carta sia caricata correttamente.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Stampa di documenti" a pagina 26
- "Stampa di foto" a pagina 18

Causa: La carta non era caricata correttamente.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 2: Controllare le impostazioni di stampa

**Soluzione:** Controllare le impostazioni di stampa.

- Verificare l'impostazione del tipo di carta in modo che corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio di alimentazione.
- Verificare l'impostazione della qualità. Impostare una qualità più elevata per aumentare la quantità di inchiostro utilizzata per il processo di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

- "Selezione di un tipo di carta" a pagina 45
- "Modifica della velocità o della qualità di stampa" a pagina 45
- "Max dpi" a pagina 46

**Causa:** Le impostazioni del tipo di carta o della qualità di stampa sono state impostate in modo errato.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 3: Pulire i rulli

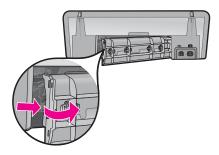
Soluzione: Pulire i rulli.

Assicurarsi di avere a disposizione i seguenti materiali:

- Un panno privo di lanugine o qualsiasi materiale morbido che non si sfaldi o lasci residui.
- Acqua distillata, filtrata o in bottiglia (l'acqua corrente potrebbe contenere agenti contaminanti, che possono danneggiare le cartucce di stampa).

### Per effettuare la pulizia dei rulli

- 1. Spegnere il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- 2. Rimuovere lo sportello posteriore per accedere ai rulli.



- 3. Immergere un panno privo di lanugine in acqua depurata o distillata e strizzarlo.
- 4. Pulire i rulli di gomma per rimuovere tutta la polvere o accumuli di sporcizia.
- 5. Richiudere lo sportello posteriore. Spingere delicatamente lo sportello in avanti finché non scatta in posizione.
- 6. Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere il prodotto.
- **7.** Provare a stampare di nuovo.

Causa: I rulli erano sporchi ed era necessario pulirli.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 4: Contattare HP per assistenza

**Soluzione:** Se, una volta completate tutte le operazioni illustrate nelle soluzioni precedenti, il problema persiste, contattare HP per assistenza.

Andare a: www.hp.com/support.

Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su **Contatta HP** per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

**Causa:** Potrebbe essere necessario ricevere assistenza per un corretto funzionamento dell'unità o del software.

### I bordi del testo sono irregolari

Per risolvere il problema, provare le seguenti soluzioni. L'elenco delle soluzioni è ordinato e riporta prima quelle che hanno maggiore probabilità di risolvere il problema. Se la prima soluzione non risolve il problema, continuare a provare con le successive.

- Soluzione 1: Usare i tipi di carattere TrueType o OpenType
- Soluzione 2: Allineare le cartucce di stampa

### Soluzione 1: Usare i tipi di carattere TrueType o OpenType

**Soluzione:** Utilizzare i tipi di carattere TrueType o OpenType per consentire al prodotto di stampare caratteri con contorno regolare. Quando viene selezionato il tipo di carattere, controllare la presenza dell'icona TrueType o OpenType.



Causa: Il carattere era in formato personalizzato.

Alcune applicazioni dispongono di tipi di carattere personalizzati che, una volta ingranditi o stampati, presentano bordi irregolari. Inoltre, se si stampa testo bitmap, i bordi possono presentare irregolarità quando l'immagine viene ingrandita o stampata.

Se ciò non risolve il problema, provare la soluzione seguente.

### Soluzione 2: Allineare le cartucce di stampa

**Soluzione:** Allineare le cartucce di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere:

"Allineamento delle cartucce" a pagina 57

## Il documento non è stampato correttamente

Se il documento non viene stampato correttamente, fare riferimento ai seguenti argomenti per una soluzione del problema:

- Il testo e le immagini non sono allineati
- Il documento è stato stampato inclinato o non al centro
- Parti del documento risultano mancanti o stampate in posizione errata
- La busta stampata è inclinata
- Documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa

### Il testo e le immagini non sono allineati

**Soluzione:** In caso di errori di allineamento fra il testo e le immagini, allineare le cartucce.

Per maggiori informazioni, vedere "Allineamento delle cartucce" a pagina 57.

### Il documento è stato stampato inclinato o non al centro

### Soluzione:

- Verificare che la carta sia stata posizionata correttamente nel vassoio di alimentazione.
  - Per maggiori informazioni, vedere "Stampa di documenti" a pagina 26.
- 2. Verificare che la guida della carta sia a stretto contatto con il bordo dei fogli.
- 3. Ristampare il documento.

### Parti del documento risultano mancanti o stampate in posizione errata

**Soluzione:** Aprire la "<u>Finestra di dialogo Proprietà della stampante</u>" a pagina 51 e verificare le seguenti opzioni:

Scheda	Impostazione	
	Verticale o Orizzontale: verificare che l'orientamento sia corretto.	
Caratteristiche	Formato: verificare che il formato carta sia corretto.	
	Adatta a formato carta: selezionare questa opzione per adattare il testo e la grafica al formato della carta specificato nell'elenco a discesa corrispondente.	

Se alcune parti del documento risultano ancora mancanti, le impostazioni della stampante potrebbero essere state sostituite dalle impostazioni di stampa

dell'applicazione software. Selezionare le impostazioni di stampa appropriate nell'applicazione software.

### La busta stampata è inclinata

### Soluzione:

- Inserire la linguetta nella busta prima di caricarla nella stampante.
   Per maggiori informazioni sul caricamento delle buste, vedere "Stampa di buste" a pagina 28.
- 2. Verificare che la guida della carta aderisca perfettamente al bordo della busta.
- 3. Ristampare la busta.

### Documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa

**Soluzione:** Le impostazioni di stampa potrebbero differire da quelle dell'applicazione software. Selezionare le impostazioni di stampa appropriate nel programma in uso.

## Se i problemi persistono

Se i problemi persistono anche dopo aver letto gli argomenti relativi alla risoluzione dei problemi, spegnere e riavviare il computer.

Se si continua ad avere dei dubbi anche dopo il riavvio del computer, visitare il sito dell'assistenza tecnica HP all'indirizzo www.hp.com/support.

Per informazioni sul processo di assistenza, vedere "Assistenza HP" a pagina 113.

## A Assistenza HP

- Informazioni sulla garanzia delle cartucce d'inchiostro
- Processo di assistenza
- Assistenza telefonica HP

### Informazioni sulla garanzia delle cartucce d'inchiostro

La garanzia delle cartucce HP è applicabile quando il prodotto viene utilizzato nella periferica di stampa HP per cui è stato progettato. Questa garanzia non copre le cartucce di stampa HP che sono state ricaricate, rigenerate, rimesse a nuovo, utilizzate in modo improprio o manomesse.

Durante il periodo di garanzia, il prodotto risulta coperto a patto che l'inchiostro HP non sia rovinato e non sia stata superata la data di "fine garanzia". La data di "fine garanzia", nel formato AAAA/MM/GG, è rintracciabile sul prodotto nel sequente modo:



Per una copia della Garanzia limitata HP, vedere la Guida di riferimento fornita con la stampante.

### Processo di assistenza

### In caso di problemi, attenersi alla procedura riportata di seguito

- 1. Consultare la documentazione fornita con l'unità HP Deskiet.
- Visitare il sito Web di assistenza in linea HP all'indirizzo www.hp.com/support. Il servizio di assistenza in linea HP è disponibile per tutti i clienti HP. È il modo più rapido per avere informazioni aggiornate sulle periferiche e ricevere assistenza da parte di esperti. Il servizio include:
  - Accesso rapido in linea agli specialisti dell'assistenza HP
  - Aggiornamenti del software e dei driver relativi all'unità HP Deskjet
  - · Informazioni utili sull'unità HP Deskjet e informazioni per la risoluzione di problemi comuni
  - Aggiornamenti proattivi delle periferiche, informazioni di supporto e notizie su HP disponibili al momento della registrazione della periferica
- 3. Solo per l'Europa: Contattare il proprio rivenditore. Se la periferica presenta un guasto hardware, verrà chiesto di riportarla al fornitore locale. L'assistenza viene fornita senza costi aggiuntivi durante il periodo di garanzia limitata della periferica. Alla scadenza della garanzia, i servizi di assistenza verranno prestati a pagamento.
- **4.** Chiamare l'Assistenza clienti HP. Le modalità di assistenza e la loro disponibilità variano a seconda della periferica, del paese/regione e della lingua.

### Assistenza telefonica HP

- Durata dell'assistenza telefonica
- Come effettuare la chiamata
- Al termine del periodo di assistenza telefonica

### Durata dell'assistenza telefonica

Assistenza telefonica gratuita di un anno disponibile per il Nord America, Asia/Pacifico e America Latina (incluso Messico). Per conoscere la durata dell'assistenza telefonica gratuita per Europa, Medio Oriente e Africa, visitare il sito <a href="www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>. L'assistenza è soggetta alle tariffe telefoniche standard

### Come effettuare la chiamata

Contattare l'Assistenza HP mentre si è davanti al computer e alla HP Deskjet. Tenere a disposizione le sequenti informazioni:

- Il numero di modello della periferica (riportato sull'etichetta nella parte anteriore della periferica)
- Numero di serie della periferica (riportato sul retro o sulla base della periferica)



Nota È possibile accedere al numero di serie della periferica anche utilizzando il software della stampante. Per accedere al numero di serie della periferica utilizzando il software della stampante, sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su Start > Tutti i programmi > HP > Centro soluzioni HP. Sulla pagina Guida, fare clic su Informazioni tecniche sotto a Strumenti.

- · Messaggi visualizzati quando si verifica la situazione oggetto della chiamata
- · Risposte alle seguenti domande:
  - Il problema si è già verificato in precedenza?
  - Si è in grado di riprodurre la situazione di errore?
  - Sul computer è stato installato nuovo software o hardware nel periodo in cui il problema si è verificato per la prima volta?
  - Si sono verificate altre situazioni particolari prima del verificarsi del problema (ad esempio, temporali, la periferica è stata spostata e così via)?

### Al termine del periodo di assistenza telefonica

Una volta trascorso il periodo di assistenza telefonica, per il servizio viene addebitato da HP un costo aggiuntivo. L'assistenza è disponibile anche sul sito Web dell'assistenza online HP: <a href="www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>. Per informazioni sulle opzioni di assistenza, contattare il proprio rivenditore HP oppure rivolgersi al numero dell'assistenza telefonica del paese/regione di appartenenza.

## B Informazioni tecniche

- Specifiche della stampante
- Nota per gli utenti di Windows 2000
- Programma per la tutela dell'ambiente
- · Informazioni normative

### Specifiche della stampante

Le specifiche e i requisiti della HP Deskjet sono riportati di seguito.

### Specifiche fisiche

Dimensioni della stampante (senza il vassoio aperto): 140,9 mm (A) x 437,7 mm (L) x 307 mm (P) (8,14 pollici (A) x 18,46 pollici (L) x 12,09 pollici (P))

Peso della stampante (senza cartucce di stampa): 2,8 kg (6,16 libbre) Peso della stampante (con cartucce di stampa): 2,9 kg (6,32 libbre)

### Memoria

8 MB di memoria integrata

### Requisiti minimi di sistema

I requisiti di sistema e del software sono contenuti nel file Readme.



Nota Per ottenere prestazioni di stampa ottimali, utilizzare un cavo USB 2.0.

### Capacità del vassoio della carta

Fogli di carta comune: fino a 80

### Formato della carta

Per un elenco completo dei formati dei supporti accettati, vedere il software della stampante.

### Grammatura della carta

Carta Lettera: da 65 a 90 g/m² (16-24 libbre) Carta Legale: da 70 a 90 g/m² (20-24 libbre) Buste: da 70 a 90 g/m² (20-24 libbre)

Schede/biglietti: fino a 200 g/m² (indice massimo 110 libbre) Carta fotografica: fino a 280 g/m² (indice massimo 75 libbre)

### Resa della cartuccia di stampa

Visitare il sito www.hp.com/pageyield per ulteriori informazioni relative alla resa delle cartucce.

## Nota per gli utenti di Windows 2000

Questo prodotto fornisce delle funzioni limitate per Windows 2000, tra cui, ma non solo, le seguenti:

- Il software HP Photosmart non è disponibile.
- La guida in linea non viene installata, ma è disponibile sul sito Web all'indirizzo www.hp.com/ support.

## Programma per la tutela dell'ambiente

Hewlett-Packard si impegna a fornire prodotti di alta qualità che non rechino danni all'ambiente. Questo prodotto è stato progettato in modo da facilitare il riciclaggio delle parti. Il numero di materiali è stato mantenuto al minimo, pur garantendo un funzionamento accurato e un'affidabilità assoluta.

I materiali di tipo diverso sono stati progettati in modo da facilitarne la separazione. I dispositivi di bloccaggio e gli altri connettori sono facilmente individuabili, accessibili e rimovibili usando comuni utensili. I componenti più importanti sono stati progettati in modo da essere rapidamente accessibili per ottimizzare lo smontaggio e la riparazione.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web HP relativo alla tutela dell'ambiente:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Questa sezione è dedicata ai seguenti argomenti:

- Utilizzo della carta
- Plastica
- Fogli dei dati sulla sicurezza dei materiali
- Programma di riciclaggio
- Programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro
- Avviso Energy Star®
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

### Utilizzo della carta

Il prodotto è adatto a utilizzare carta riciclata conforme alla norma DIN 19309 e EN 12281:2002.

#### **Plastica**

I componenti in plastica di peso superiore a 25 grammi sono contrassegnati secondo gli standard internazionali per facilitarne l'identificazione e il riciclaggio quando il prodotto viene smaltito.

### Fogli dei dati sulla sicurezza dei materiali

È possibile ottenere i fogli con i dati sulla sicurezza dei materiali (MSDS) dal sito Web HP all'indirizzo: www.hp.com/qo/msds

### Programma di riciclaggio

HP dispone di numerosi programmi per la resa e il riciclaggio dei prodotti in molti paesi/regioni e collabora con alcuni dei maggiori centri di riciclaggio di componenti elettronici in tutto il mondo. HP inoltre contribuisce al risparmio delle risorse rivendendo alcuni dei propri prodotti migliori riciclati.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio dei prodotti HP, visitare il sito:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

### Programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro

HP si impegna nella protezione dell'ambiente. Il programma per il riciclaggio dei materiali di consumo HP a getto d'inchiostro è disponibile in molti paesi/regioni e consente di riciclare gratuitamente le cartucce di stampa e di inchiostro utilizzate. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web indicato di seguito:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

### Avviso Energy Star®

Questo prodotto è progettato per ridurre il consumo energetico e risparmiare risorse naturali senza alcun detrimento per le sue prestazioni. È stato studiato per ridurre il consumo energetico totale sia durante il funzionamento che durante i periodi di inattività. Il prodotto è qualificato ENERGY STAR®, ovvero è conforme ai requisiti fissati da un programma voluto per incoraggiare lo sviluppo di prodotti per ufficio a basso consumo di energia.



ENERGY STAR è un marchio di servizio registrato negli Stati Uniti dall'agenzia EPA (Environmental Protection Agency). In qualità di partecipante al programma Energy Star, HP ha stabilito che il presente prodotto è conforme alle direttive Energy Star per il risparmio energetico.

Per ulteriori informazioni sulle linee guida di ENERGY STAR, visitare il sito Web:

www.energystar.gov

### Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
This symbol on the product or on its pockaging indicates that this product and man of be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handley if were to a disposal or discrete private in the contract of the contract private in the contr

Focusorilon des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyenes privés au sein de l'Union européenne.

La piecne de ce symbole sur le produit ou sur son enbollage indique que vous ne pouve pouvo déborrasse de ce produit de la même façon que vou déchet sourcet.

La piecne de ce symbole sur le produit ou sur son enbollage indique que vous ne pouve pas vou déborrasse de ce produit de la même façon que vou déchet sourcet.

La piecne de ce symbole sur le produit ou sur son enbollage indique que vous ne pouve pas vou déborrasse de ce produit de la même façon que vou déchet sourcet.

La piecne sur les certains en déchet sourcet sous que vous des produits de vous parties de vous équipements sourcet de l'environnement pour pour le mondaigne de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements suagés, veuillez contait vier maniér, cets extre de facilitéere des déchets mémogras ou le magain ou vous avez debte le pour le mondaigne de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements suagés, veuillez contait vier maniér, cets extre de facilitéere des déchets mémogras ou le magain ou vous avez double le pour le mondaigne de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements suagés, veuillez contait vier maniér, ette service de facilitéere des déchets mémogras ou le magain ou vous avez de l'environnement. Pour plus d'informations sur les leux de collecte des équipements suagés, veuillez contait vier maniér, ette service de facilitéere des déchets mémogras ou le magain de vous avez de l'environnement. Pour plus d'environnement plus de l'environnement plus de l'environneme

Telestragrung von Elektrogerichen durch Beuntzer in privaten Haushalten in der EU
Diese Symbol auf dem Produkt oder desen Verpokung gibt an, dass die Produkt nicht zusammen mit dem Reatmill entsorgt werden darf. Er sbliegt daher Ihrer Verantwortung, das
Gerdin einem erstgescherden Stelle für der Entsorgung oder Wischerverwertung von Elektrogerichen der Art abzugsben (E.S. ein Wertstelfhoft). Die separate Sammlung und das
Gefdindung für die Gesundheit der Menzher und der Umwelt dansfallt. Weitere informationen darüber, wo Sie alle Elektrogeride zum Recyceln dageben können, erhalten Sie bei
den richtlen Behörden, Wertstelfflohen der dur, wo Sie das Gerit erworben hoher.

r dirticher bekriden, Wertstelffelben oder dort, wo Sie das Gerüf erworben haben.

Müllment da Gappracerchiature de arrestmaner da parter di privati nell'Unione Europea

etos simbolo dhe oppore sul prodotto o sulta confescione indica che il prodotto non dive esserse simplificia assieme ogli altri rifuit domestici. Gli utenti devoro provvedere allo

illimento delle opporecchiature do rottomes portandice a losgo di raccolar indicato per il riciclaggio delle apparecchiature edelitative edel elettroniche. La roccolar e il riciclaggio

rispetto dell' embiente e della tutelo della sulte. Per utiento i informazioni sui punti di roccolla delle apparecchiature da rottamare, contatture il proprio comune di residenzo,

rivicto di smallimento del rifuit foccolo a l'engoscio presso i quode è stato ocquistito il prodotto.

a servizio o indiminento dei mini locino e il negiopori pesso il quote e sissi occupatori pi prosti.

Eliminación de residuos de aparatos efectricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea.

Este simbolo en el producto o en el embolipe indica que no se puede descebar el producto junto con los residuos domésticos. Por el conferiro, si debe eliminar este lipo de residuo, es responsabilidad de juarion entregario en o punto de recognido designado de recidado de aparatos destricionos y efectricos. El recidar y lo recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación anyudars o preserva recursos naturales y a giarantizar que el recichip proteja la soutal y el medio ambiente. Si deten información adoctará obce bas en el momento de la eliminación y durán o prose sercicidos, porque en corrador con las caterdades fectos de su cubidos, con el servicio de general de el esta l'estarde devide enhalida el morti como porto ser ecidado, progue en corrador con las caterdades fectos de su cubidos, con el servicio de general de residado domésticas o con la testerá devide enhalida el morti residado para ser estardo progue en corrador con las caterdades decidades de un electro.

Likvidace vysloužilého zařízení užívateli v domácnosti v zemích EU

flot značka na produkt nebo na jeho obola označuje, že teho produkt emelh při likvidaván prostým vyhozením do běžteho domovního odpadu. Odpovídále za to, že vysloužilé označení bude předom k likvidaci od stanovených sběmých másí určených k recylikaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samastaným 
záběma necylikací napomního zachování přírodních zdrojů a zajíštíně, že recylikace poběhne zpřísobem drámicím liáské zdrov a životní prostředl. Dolší informace o tom, kom můžet vyduožile žarizení přední k recylikaci, měžete záskad od idadí míni samasprov, o odpočetnatí provošejše vsou žil livišací donomního odpoda nebodobě, lide jeh produkt

Bortskaffelse af offoldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU
Dete symbol på produkte der på det emballage indikere, at produkte i klæ må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffold. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe offoldsudsty ved at aflerese det på det han begreder indisminingsakder med herbils på geletning af elektrinsk affoldsudstyr. Den separate indiamlings ag genbrug af dit aflaktsudstyr på tribproklet for bortskaffes er med til at bevære naturlige ressource og sikse, at gentrug linder sted på en måde, det beskytter mennesken helberd samt miljær. Hvis du vil vide meer om, har at kan after affatteldstyr i gjentlag, kan at kontakte kommenne, det åldes remoritansvesen eller den forentning, har af skalber på sted på en måde.

on, mor ou son attenere at intrassuraty is genting, fan du kontate kommunen, det kalde renordinesvessen eller den forretning, hvor du kelbe produktet.

Afver van and gedandte apparatuur door gebruikers in porticullere huiksholoudens in de Kroppese Unie
Dil symbool og het product of de verpokking geeft oan dat dit product nie mag worden algevoerd met het huikshooldelijk oftel. Het is uw verentwoordelijkel und signatur of state in de kroppese product of de verpokking geeft oan dat dit product nie mag worden algevoerd met het huikshooldelijk oftel. Het is uw verentwoordelijkel und verpokking van de placifiek de distriktie en delstonisch opporatuur bei menseling en verwerking van our vilgedankte opporatuur droog hij tot het sparen van insturifieke bormen en bit het het pelgebruik van material og een vijze die de volksgezoordinde en het militee beschemt. Voor meer informatie over opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling faut it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling dat it contool opporatuur bin in deven op opporatuur bin in heteren voor vorsjoling dat it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling dat it contool opporatuur bin in deven opporatuur bin in heteren voor vorsjoling vorsjol

ετειτηγήσει. Ενόρμη έχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση περόν σύμβλο στον εξουλεμο ή στη συσκευαία του αυτόδειεγεία ότι το προϊόν από δεν πρέπε να πετητή μοί με άλλα οποιού απορύματο. Αντίθετα επόθετη αυτό, την το αυτόδεια το προϊόν το προποτοικού του αυτόδεια το προϊόν από το προϊόν από το προϊόν από το δεν ανακού το Αμεσία το

oppe, nje in kamoniju am to i omo orpopozom to njenov.

A bulladekarnygok kezelese a magdinhatarirakokhan az Európai Unióban.
Ez a szimóslum, amaly a lemden vagy arind, cosinagában van lehindret, azi jelzi, hogy a temek nem lezalladó agoit az egyéb háztarta i hulladéblad. Az On felodas,
Ez a szimóslum, amaly a lemden vagy arind, cosinagában van lehindret, azi jelzi, hogy a temek nem lezalladó agoit az egyéb háztarta illa hajdában a felodas a lehindret benederásta únhatarnatában a felodában a felodában a lehindret benederásta únhatarnatában a felodában a felodában a lehindret benederásta kajában a lehindret benederásta kajában a lehindret benederásta kajában a lehindret kajában a felodában a elektrásta kajában a lehindret kajában a lehin

to teny tokuntantyzanica, i rakontant minosek egymetere logianczo vladuanicz regi v einek tolgianczopiacz.

Hetotolija utstrivośanaka no nederigam ierichem Eropes Savienibas przyktajós mająsimniecibas statumiem. Jos esat abildzą par abtrivośanaka sposowa i postajów się zero w bi bis iepokojem noróda, je śo ieric nedriski zamesł lopó ar pôżejem mająsimniecibas altinuliem. Jos esat abildzą par abtrivośanaka no nederigas ierices, to nododo noródnija śravlikanou sekt, je isi kisi velikina dedeją elektrikki an elektrinskia grafycjemu artreżęti. Podrotok, Specióla nederigas ierices szokistano un otreżężej opistróda. Specióla nederigas ierices szokistano un otreżężej opistroda. Specióla nederigas ierices, szokistano un otreżężej opistroda. Specióla nederigas ierices, szokistano un otreżężej opistroda. Specióla nederigas ierices, szokistano un otreżej opistroda. Speció

regiona internativa (etc., tot.az, szamenes in verep portatula, impalminectuo siminaria portatula internativa in etenuta, sun argudujens so retuc.

Europos Sqiingos vartofoly ir privačily namy úkly, afliekamos įrangos timetimas.

Sis simbols ari produkto arbo ja pakustes nuodo, lad produktas negali būti ilimetas karty su klomis namy tiko afliekamis, jūs privalate ilimetis sovo ellekamą įrangą afliukadomi įrą infeliamos elektorias ir elektrios įrangas peridirinias praktis. Le afliekamo jaropa bus aktiviria surenkama ir perdirbama, bus išsuagomi natūralis štiekliai ir užikrinama, kad įranga yra pedirbta žmogas sveikatą ir gamtą krapktitės į aflitinkamą vietas tamybą, namy ūkis aflitinkamą vietas tamybą.

Wylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej
Smihał na umieszczony na przekukcje lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać ro

seguido conformemento moda inclusifica, en presenporariem estimaterioria de Unido Europeia

Descarde de equipmementos por susuários en residências da Unido Europeia

Este simbolo no produto ou no embolagem indica que o produto não pode ser descondado junto com o lixo doméstico. No entento, é sua responsabilidade levar os equipamentos a seme descratado a um porto de colde designado para ne reciclogem de equipamento eletro-eletrônicos. A coldes separada e a reciclagem dos equipamentos a tempo desconde judion no conservado dos recursos muturas e garantem que as equipamentos servos reciclos de desconde judion no conservado dos recursos muturas e garantem que as equipamentos servos reciclos de las consecuentes que publica de seu bairno ou a loja en informações sobre en de descardar equipamentos para reciclosem, ente em contato com a escribiro los cola de sua coldado, o serviço de limegra explidica de seu bairno ou a loja en

vžívateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie by vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho mále pc

tento symbol na produkte dielo na jeho ocode znamena, ze nesmie pry vyhodeny s irrym komunanym odpodom. Namiesto lom ombe provinnos odovzda tilo zanadenie na izierom imieste, kdie sa zabezpečuje recyklicia ediolektických a delektických za dradeni. Sepatovany zb ze a recyklicia zarladenia utrženého na depod pomšže chráni prirádné zdroje a zabezpečí taký spásoh recyklácie, ktorý bude chráni ľudské zdravie a živolne prostredie. Dalšíe informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, ov filmz zabezpečívicie zber válslo komunálného odovadu debo v predaní, ktele stradukti klavi.

Rowanija e odpadno opremo v gapodnijatvih rastrogi kovoga iz poslogi kovoga poslogi kovoga iz poslogi iz poslogi kovoga iz poslogi iz po

Махтерлане не оборужаене за отпаръци от погребител и частия разхичиста в Евроейския съез

Ихахерлане не оборужаене за отпаръци от погребител и частия разхичиства в Евроейския съез

и поставления по предерат не по поставления по предерат не поставления по предерат не поставления по предерат не поставления по предерат

Influtrurera echipamentelor uzate de câtre utilizatorii canici din Uniunea Europeană
Acesi sinici de pe produs sua de pe ambalojul produsului indica lapiti cà ocesi poda nu trebuie anuncati altituri de celelalte deseni canice. In los să procedui antiel, meți
Acesi sinici de pe produs sua de pe ambalojul produsului indica lapiti că ocesi poda nu trebuie anuncati altiturii de celelalte desenici că cele produce desenici desenici canici canici canici antiela desenici că cele produce desenici că cele produce desenici că cele produce desenici canici canici altiturii canici desenici canici canici desenici canici canici desenici desenici canici de superiori canici desenici canici desenici desenici canici de superiori desenici produce superiori ca cele promentului urati unantiei desenici canici can

### Informazioni normative

- · FCC statement
- Notice to users in Korea
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- · Toxic and hazardous substance table
- Stampante HP Deskjet D730 declaration of conformity

### **FCC** statement

### **FCC** statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Notice to users in Korea

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、こ の装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こす ことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

### Toxic and hazardous substance table

### 有毒有害物质表

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

## /# /#\*	有毒有害物质和元素					
零件描述	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	Х	0	0	0	0	0

<sup>0:</sup> 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质,含量低于SJ/T11363-2006 的限制

<sup>3.</sup> 指此部件使用的均分 材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质,含量高于SJ/T11363-2006 的限制注:环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

<sup>\*</sup>以上只适用于使用这些部件的产品

### Stampante HP Deskjet D730 declaration of conformity



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: VCVRA-0810-01

Supplier's Name: **Hewlett-Packard Company** 

Supplier's Address: 60 Alexandra Terrace, #07-01 The Comtech, Singapore 118502

declares, that

Product Name and Model: HP Deskjet D730 Printer

Regulatory Model Number: 1) VCVRA-0810 AC Power Adapter: 0957-2242 Product Options:

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B

CISPR 22:1997 + A1:2000 + A2:2002 EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2000 + A2:2005 EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 FCC CFR 47 Part 15

CISPR 24:1997 + A1:2001 + A2:2002

### Safety:

EN 60950-1:2001 EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001 IEC 60950-1:2001

IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC and carries the CE-marking accordingly.

#### **Additional Information:**

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

### Local contact for regulatory topics only:

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates
Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501 U.S.:

# **Indice**

Α	stampa con una cartuccia	modifica 51
accessibilità 2	15	impostazioni di stampa
aggiornamenti	cartucce, spie di stato 11	predefinite 50
download per software 52	Casella degli strumenti 61	inceppamento carta 87
Al termine del periodo di	Casella degli strumenti della	Inchiostro
assistenza 114	stampante 61	quasi esaurito 65
allineamento delle cartucce	Chiamare l'assistenza HP 114	striature sul retro della
57	Chiamata telefonica 114	carta 107
ambiente	colore	inchiostro in esaurimento 58
Programma per la tutela	opaco 104	inchiostro, rimozione da pelle e
dell'ambiente 115	-	indumenti 59
anteprima di stampa 44	D	Informazioni ambientali
Avvisi della Hewlett-Packard	documento non stampato	fogli dei dati sulla sicurezza
Company 2	correttamente	dei materiali 116
,	documento stampato	plastica 116
В	inclinato o non al	programma di riciclaggio
biglietti d'auguri, stampa 33	centro 111	116
bordo indesiderato nella foto	dpi, max 46	utilizzo della carta 116
per carta fotografica di	duplex, stampa 43	installazione
formato piccolo 95	Durata dell'assistenza telefonica	programma, arresto 68
iomato piccolo 30	periodo di assistenza 114	,
•	periode di deciclenza	L
C	E	la stampa viene eseguita su più
caratteristiche della	Exif Print 23	fogli contemporaneamente
stampante 8	EXII FIIIIL 23	92
carta	_	la stampante non viene
alimentazione non	F	alimentata 88
riuscita 108	fax	livello d'inchiostro stimato 58
esaurita 88	qualità di stampa	iivoilo a iiioillooti o otiiillato
carta e altri supporti	scadente 99	М
ordinazioni 62	formato carta personalizzato	manutenzione
carta esaurita 88	44	
carta fotografica, conservazione	foto	cartucce 60
e manipolazione 23	digitale 22	cartucce di stampa 54
cartucce	stampa non corretta 93	corpo della stampante 58
informazioni	foto digitali 22	stampante 54
sull'ordinazione 58	fronte/retro, stampa 43	manutenzione della
manutenzione 60		stampante 54
numeri di selezione 54	G	max dpi 46
pulizia automatica 57	Guida rapida 52	messaggi di errore
pulizia manuale 59		carta esaurita 88
uso con la stampante 14	1	errori della cartuccia 63
cartucce di inchiostro. vedere	impostazioni 51	modalità Backup
cartucce di stampa	impostazioni di stampa	dell'inchiostro 15
cartucce di stampa	impostazioni predefinite	
ordinazioni 62	pootazioni prodominto	

Nome della stampante non visualizzato 69  Ocitica del materiali di consumo 62 Ordinazione dei problemi di stampa 45 pagline Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi di stampa scadente 99 problemi di stampa esca bordi 93 proporietà stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Anulla 10 Pulsante di accensione 9 pulsante Pulsante Anulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Anulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante di accensione 9 spala di accensione 9 problemi di stampa senza bordi 93 proporietà stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Riprendi 10 Pulsante di accensione 9 spia di accensione 1 spia di stato della cartuccia lampeggian 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti dei documenti on posizione errata 111 spia Riprendi lampeggiano 71 spia Riprendi lampeggiane 71 spia Riprendi latampa 44 biglietti d'auguri 33 biglietti			
Opzioni di correzione delle foto 22 Ordinazione dei materiali di consumo 62 Ordinazione dei materiali di documento non stampato in conformità con le nuove impostazione a fincilnata 94 Incepnamento carta 87 Istruzioni, stampa 94 Incepnamento carta 87 Istruzioni, stampa 94 Incepnamento carta 87 Istruzioni, stampa 95 Ispia di accensione 9 Ispia di accensione 1 ampeggiante 71 Ispia di stampa della cartuccia lampeggiano 72 Itutte le spie lampegiano 72 Itutte le spie lampegiano 72 Itutte le spie lampegiano 72 Itutte le spie lampe 15 Ispia di accensione 1 appia di acce	N	ordinazioni 62	S
Visualizzato 69  Cualità di stampa 96 risoluzione dei problemi busta stampata inclinata 112  Ordine delle pagine, impostazione 41  Pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 55 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante Ainulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Qualità di stampa 45 qualità di stampa 56 qualità di stam	nome della stampante non	Risoluzione dei problemi	sbavature di inchiostro 96
Opzioni di correzione delle foto 22 Ordinazione dei materiali di consumo 62 ordine delle pagine, impostazione 41  Pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 93 Pagine Web 48 problemi di stampa scadente 99 problemi di stampa 93 propieta stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Q Qualità di stampa 45 qualità di stampa 50 qualità di s	•	Qualità di stampa 96	scala di grigi, stampa 42
Opzioni di correzione delle foto 22 Ordinazione dei materiali di consumo 62 Ordine delle pagine, impostazione 41  Pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 Presentazioni, stampa 49 print (stampa) Sacadente 99 Problemi di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 Corpo della stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 59 pulsanti Pulsante di accensione 9 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante Asadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa 58 R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47  bassa tampante inclinata 88 documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 112 il documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 94 incepamento carta 87 istruzioni, stampa 94 incepamento carta 87 istruzioni, stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggiante 71 spia Riprendi di stampa enza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa delle foto sumanti delle cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa enza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa enza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 111 p		risoluzione dei problemi	
opzioni di correzione delle foto 22 carta non alimentata 88 documento non stampato correttamente 111 di documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi di stampa 99 problemi di stampa 99 problemi di stampa 99 problemi di stampa 99 problemi di stampa 10 pulsante delle cartucce 57 corpo della stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante di accensione 9 Pulsante di accensione 9 Pulsante di stampa 45 qualità di	0		
foto 22 Ordinazione dei materiali di consumo 62 ordine delle pagine, impostazione 41 pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 pulsante Riprendi 10  Q Q cualità di stampa 45 qualità di stampa	- <del>-</del>		•
Ordinazione dei materiali di consumo 62 orrettamente 111 sontimente 22 ordine delle pagine, impostazione 41 il documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 49 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi dei stampa scadente 99 problemi di stampa scadente 99 problemi di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 pulsanti Pulsante Riprendi 10 Pulsante di accensione 9 qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa scadente 99 qualità di stampa 68 R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47 stampa el dei problemi del la stampa te 111 il documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 112 il documento non stampato in conformità con le nuove impostazioni di stampa 49 print (stampa 94 inceppamento carta 87 istruzioni, stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 11 spia di stampa 49 problemi di stampa senza bordi 93 programma di installazione, arresto 68 qualità di stampa 49 problemi di stampa senza bordi 93 programma di installazione, arresto 68 qualità di stampa 49 problemi di stampa 49 pro		carta non alimentata 88	•
consumo 62 ordine delle pagine, il documento no stampa 6 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Ragine Web 48 problemi del fax qualità di stampa 39 proprietà stampante 51 pullizia automatica delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 pulsante di actampa 45 qualità di stampa 45 qualità di st		documento non stampato	aggiornamenti 52
ordine delle pagine, impostazione 41  pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 prosentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 61 pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Q Qualità di stampa seszadente 99 pulsanti Pulsante Riprendi 10  Q Qualità di stampa 65 qualità di stampa 65 qualità di stampa 65 qualità di stampa 65 qualità di stampa 66 s stampa 85 qualità di stampa 66 s tampa 66 a stampante 63 stampa 16 documenti lenta 79 stampa non eseguita 73 stampa 15 qualità di stampa 66 s stampante 63 stoco sono della stampante 70 spia di accensione 9 spia di accensione 1 ampeggiante 71 spia di stampa 10 spia di stampa 10 spia di stampa 10 spia di accensione 9 spia di accensione 9 spia di accensione 9 spia di accensione 9 spia di accensione 1 ampeggiante 71 spia di accensione 1 sampa 10 spia di accensione 1 sampa 10 spia di acce		correttamente 111	00
impostazione 41  Pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 51 pulizia Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 gulsiath di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa dei fax scadente 96 qualità di stampa		il documento non stampato	
pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 111 problemi del fax 9 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 corpo della stampante 70 spie di accensione 9 problemi di stampa 63 programma di installazione, arresto 68 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 45 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 46 qualità di stampa 46 faulità di stampa 46 faulità di stampa 46 fax scadente 99 qualità di stampa 46 faulità di stampa 40 faulità di stampa 40 faulità di stampa 40 faulità di stampa 40		•	
Pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa 61 stampa 10  R R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47  lia spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose la spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose lampeggiante 71 spia luminose lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose lampeggiante 71 spia luminose la spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose la spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia luminose las proteimi di	impostazione 41	impostazioni di stampa	spia di accensione
pagina di prova, stampa 39 pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante di accensione 9 pulsanti Riprendi 10 Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 86 RR Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 rdimensionamento di documenti 47  immagine stampata inclinta 94 inclinta 94 sistruzioni, stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggia 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti del documento mancanti o in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa delle foto 93 proprientà stampante 58 propriemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggia 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti del documento mancanti o in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia 11 spia di stato della cartuccia 11 spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spie luminose la spia di accensione lampeggiante 71 spie luminose la spia di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia lampeggiante 71 spia latto della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia Riprendi lampeggiante 71 spia lampenggiane 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa 10 stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 s	В		•
pagine Web, stampa 48 periferica sconosciuta, messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 66 R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47 risoluzioni, stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggian 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti del documento mancanti o in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggian 72 spia di stato della cartuccia lampeggiane 71 spia Riprendi lampeggiante 71 spia Riprendi lampeggiante 71 spia Riprendi lampeggiante 71 spia di stato della cartuccia lampeggiano 72 stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggiano 72 stampa senza bordi 94 la spia di stato della cartuccia lampeggiano 72 stampa senza bordi 93 stampa senza bordi 94 spia di stampa 6a lampeggiante 71 spia Riprendi lampeggiante 71 spia Riprendi 10 spia di scensione lampeggiante 71 spia Riprendi 10 spia di stampa 6a altri qualità 46 altri documenti 25 anteprima di	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	immagine stampata	
pagine Web, stampa 49 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa 610 stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10  Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 56 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 56 qualità di stampa 56 qualità di stampa 45 qualità di stampa 56 qualità di stampa 57 qualità di stampa 57 qualità di stampa 58 qualità di stampa 59 qualità di stampa 59 qualità di stampa 59 qualità di stampa 59 qualità di stampa 50 qualità di st			•
messaggio 69 presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 Problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q	· · ·		
presentazioni, stampa 49 print (stampa) Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 corpo della stampante 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa scarsa 96 R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47  bordi 94 laspia di stato della cartuccia lal spia di stato della cartuccia lal stappa 72 spia di stato della cartuccia lal stappa 72 spia di stato della cartuccia lampeggia 72 tutte le spie lampeggian 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa senza bordi 93 proprietà stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 proplemi di stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 proplemi di stampa senza bordi 93 proprietà fato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spie luminose la spia di stato della cartuccia di sappa di stato della cartuccia 11 spia Riprendi lampeggiante 71 spia Riprendi late valità 46 altra qualità 46 altra qualità 46 altra qualità 46 a	•	• •	•
Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa 45 qualità di stampa 59 problemi di stampa delle artuccia lampeggia 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti del documento mancanti o in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa delle foto 93 proprietà stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa 45 qualità di stampa 66  Qualità di stampa 50 qualità di stampa 50 qualità di stampa 50 qualità di stampa 61 R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartuccia lampeggia 72 nome della stampante non visualizzato 69 parti del documento mancanti o in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa senza bordi 93 proprietà stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Sadente 96 spia di stato della cartuccia lampeggiano 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa anteprima di stampa 44 biglietti d'auguri 33 biglietti d'auguri 34 bictoriet delle cartuccia lampeggiano 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-ma	= =		•
Pagine Web 48 problemi del fax qualità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 59 qualità di stampa 45 qualità di stampa 60ccartucce 59 qualità di stampa 50ccartucce 60ccartucce 60ccart		la spia di stato della	
regulità di stampa scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 57 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96  R R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 ridimensionamento di documenti 47  Real Life Technologies 27  Referendi del documento visualizzato 69 parti del documento morisualizzato 69 parti del documento in visualizzato 69 parti del documento in posizione errata 111 problemi del fax 99 problemi di stampa delle fax 99 problemi di stampa senza problemi di stampa senza al installazione, arresto 68 qualità di stampa scarsi 96 pulsanti di accensione 9 pulsante Riprendi 10 pulsante Annulla 10 pulsante Annulla 10 pulsante Riprendi 10 problemi di stampa senza problemi di istampa senza dattri documenti 25 anterpara 44 biglietti d'auguri 33 biglietti d'auguri 33 brocchure 32 brocchure 46 biglie			·
qualità di stampa scadente 99 parti del documento mancanti o in posizione delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Sabavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 66 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 foto senza bordi 18 documenti 47 stampante 63 stampante 110 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21 stampa 15 foto su carta comune 21 stampa 15 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21			
scadente 99 problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 63 stampante 63 stampante 63 stampante 63 problemi di fax 99 problemi di fax 99 problemi di stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 programma di installazione, altri documenti 25 alta qualità di stampa scadente 96 problemi di fax 99 problemi di fax 99 problemi di stampa senza bordi 93 problemi di stampa senza bordi 93 programma di installazione, altri documenti 25 alta qualità 46 altri documenti 25 anteprima di stampa 44 biglietti d'auguri 33 biglietti d'auguri 32 buste 28 cartoline 29 con una cartuccia di documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 foto senza bordi 18 foto con ucarta comune 21	·	visualizzato 69	
problemi di stampa fotografica verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Pulsante Riprendi 10 Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 63 stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96  R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartuccia lampeggia 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa delle cartuccia lampeggia 72 tutte le spie lampeggiano 72 stampa 4800 x 1200 dpi ottimizzati 46 altra qualità 46 altra dualità 46 altri documenti 25 anteprima di stampa 44 biglietti d'auguri 33 biglietti d'auguri 33 biglietti d'auguri 33 brochure 32 buste 28 cartoline 29 con una cartuccia di stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto sou carta comune 21		parti del documento	
verifica delle impostazioni di stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10 Pulsante di stampa 45 qualità di stampa 46 pualità di stampa 50 pualità di stampa 47 qualità di stampa 48 qualità di stampa 49 qualità di stampa 49 qualità di stampa 49 qualità di stampa 49 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 qualità di stampa 46 qualità di stampa 47 qualità di stampa 63 stampante 63 stampante 63 stampante 63 stampante 63 qualità di stampa 50 qualità di stampa 63 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 qualità di stampa 47 qualità di stampa 48 ditri documenti 26 qualità di stampa 49 qua			•
stampa 93 proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Q Qualità di stampa 45 qualità di stampa 63 stampante bloccata 84 testo e immagini non allineati 111 Real Life Technologies 22 ridimensionamento di cartucce d'inchiostro 116 ro 93 stampa senza 4800 x 1200 dpi ottimizzati 46 altri documenti 25 anteprima di stampa 44 biglietti d'auguri 33 brochure 32 buste 28 cartoline 29 cartoline 29 cartoline 29 cartoline 29 cartoline 29 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•
proprietà stampante 51 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10  Q Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 63 R Real Life Technologies 22 ricidimensionamento di cartucce d'inchiostro 116 ricicrosti 116 roto 93 problemi di stampa senza 4800 x 1200 dpi ottimizzati 46 altri documenti 25 ante qualità 46 altri do		problemi del fax 99	
proprieta stampante 31 pulizia automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10  Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 63 stampante 63 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 e-mail 25 etichette 31 etichette 31 stampante 63 stampante 6		problemi di stampa delle	
automatica delle cartucce 57 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante Riprendi 10 Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 58 xsadente 99 qualità di stampa 59 qualità di stampa 63 R R Real Life Technologies 22 Real Life Technologies 22 ridimensionamento di cartucce d'inchiostro 116 Real Corpo della stampa 63 programma di installazione, altra qualità 46 atra qualità 46 attra qua		·	
bordi 93 corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q	•	problemi di stampa senza	•
corpo della stampante 58 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione Pulsante Riprendi 10  Q Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 scadente 99 qualità di stampa scarsa 96  R R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 72 risoluzione dei problemi della documenti 47  Piferimenatii 47  programma di installazione, alta qualità 46 altri documenti 25 anteprima di stampa 44  biglietti d'auguri 33 brochure 32 buste 28 cartoline 29 con una cartuccia di stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18  foto su carta comune 21			•
manuale delle cartucce 59 manuale delle cartucce 59 pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 46 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 66 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 67 qualità di stampa 45 qualità di stampa 47 qualità di stampa spia Qi accensione lampeggiante 71 stampa 15 qualità di stampa 15 qualità di stampa 49 qualità di stampa 40 qualità di stampa 50 qualità di stampa 40 qualità di stampa 47 qualità di stampa 40 qualità di stampa 47 qu	* .	programma di installazione,	alta qualità 46
pulsanti Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Q Q Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa 5 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 45 qualità di stampa 66  R R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 T2 ridimensionamento di correnti 47  Real Diferimenti  qualità di stampa scarsa 96 spia di accensione spia di accensione lampeggiante 71 spia Riprendi buste 28 cartoline 29 stampa 15 stampa 15 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 ritolimensionamento di cocumenti 47 stampante 63 stampante 63 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21		arresto 68	•
Pulsante Annulla 10 Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96  R Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 12 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 12 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio stampa 110 Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio stampante 63 Real Life Technologies 24 Real Life Technologies 25 Riciclaggio stampante 63 Real Life Technologies 25 Riciclaggio stampante 63 Real Life Technologies 25 Riciclaggio stampante 63 Real Life Technologies 26 Real Life Technologies 27 Riciclaggio stampante 63 Real Life Technologies 26 Real Li		qualità di stampa	anteprima di stampa 44
Pulsante di accensione 9 Pulsante Riprendi 10  Spia Riprendi 12  Stampa 15  Stamp	•	scadente 96	biglietti d'auguri 33
Pulsante Riprendi 10  Pulsante Riprendi 10  Pulsante Riprendi 10  Real Life Technologies 22  Real Life Technologies 24  Real Life Technologies 25  Real Life Technologies 26  Real Life Technologies 27  Real Life Technologies 27  Real Life Technologies 28  Iampeggiante 71  Spia Riprendi  buste 28  cartoline 29  con una cartuccia di  stampa 15  distorta 101  documenti 26  e-mail 25  etichette 31  Exif Print 23  stampante 63  Exif Print 23  formato carta  personalizzato 44  foto 18  Roto 20  foto con bordi 20  foto digitali 22  risoluzione dei problemi della  documenti 47  Stampante 63  foto senza bordi 18  foto su carta comune 21		spia di accensione	
Q lampeggiante 71 cartoline 29 Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96 Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 126 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 127 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 126 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio stutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio stutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 Real Life Technologies 22 Riciclaggio stutte le spie lampeggiano foto con bordi 20 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 22 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 23 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 24 Real Life Technologies 25 Riciclaggio foto senza bordi 18 Real Life Technologies 26 Real Life Technologies 27 Real Life Technologies 28 Real Life Technologies 29 Real Life Technologies 29 Real Life Technologies 20 Real Life Techn		lampeggiante 71	•
Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96 stampante 63 stampante 63 stampante 63 personalizzato 44 Real Life Technologies 22 allineati 111 foto 18 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 72 risoluzione dei problemi della stampante 63 stampante 63 con una cartuccia di stampa 15 stampa 15 distorta 101 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 etichette 31 stampante 63 stampante 63 personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 risoluzione dei problemi della stampante 63 foto su carta comune 21	Fulsante Riprendi 10	spia Riprendi	buste 28
Qualità di stampa sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96 qualità di stampa scarsa 96  Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 72 ridimensionamento di documenti 47 stampa non eseguita 73 stampa non eseguita 73 stampa su più fogli documenti 26 e-mail 25 etichette 31 Exif Print 23 formato carta personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 risoluzione dei problemi della stampante 63 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21	•	lampeggiante 71	cartoline 29
sbavature di inchiostro 96 qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96 qualità di stampa su più fogli qualità di stampa su più		stampa dei documenti	con una cartuccia di
qualità di stampa 45 qualità di stampa dei fax scadente 99 qualità di stampa scarsa 96 qualità di stampa su più fogli qualità di	•	lenta 79	stampa 15
qualità di stampa dei fax scadente 99 92 etichette 31 qualità di stampa scarsa 96 92 etichette 31 qualità di stampa scarsa 96 stampante 63 Exif Print 23 stampante bloccata 84 formato carta Real Life Technologies 22 allineati 111 foto 18 Riciclaggio tutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21		stampa non eseguita 73	distorta 101
scadente 99 qualità di stampa scarsa 96  Real Life Technologies 22 Riciclaggio cartucce d'inchiostro 116 documenti 47  Stampante 63 Stampante 63 Stampante bloccata 84 testo e immagini non personalizzato 44 foto 18 foto con bordi 20 foto digitali 22 risoluzione dei problemi della stampante 63 foto su carta comune 21		stampa su più fogli	documenti 26
qualità di stampa scarsa 96  stampante 63  stampante bloccata 84  Real Life Technologies 22  allineati 111  Ricclaggio  cartucce d'inchiostro 116  ridimensionamento di  documenti 47  stampante 63  stampante 63  Exif Print 23  formato carta  personalizzato 44  foto 18  foto con bordi 20  foto digitali 22  risoluzione dei problemi della  stampante 63  foto senza bordi 18  foto su carta comune 21		contemporaneamente	e-mail 25
Real Life Technologies 22 allineati 111 foto 18 Riciclaggio tutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21		92	etichette 31
Real Life Technologies 22 allineati 111 foto 18 Riciclaggio tutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21	qualità di Stampa Scarsa 96	stampante 63	Exif Print 23
Real Life Technologies 22 allineati 111 foto 18 Riciclaggio tutte le spie lampeggiano cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21	_		formato carta
Riciclaggio tutte le spie lampeggiano foto con bordi 20 cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21	= =		personalizzato 44
cartucce d'inchiostro 116 72 foto digitali 22 ridimensionamento di documenti 47 stampante 63 foto senza bordi 18 foto su carta comune 21	<del>-</del>		
ridimensionamento di risoluzione dei problemi della foto senza bordi 18 documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21			foto con bordi 20
documenti 47 stampante 63 foto su carta comune 21			foto digitali 22
Diference esti			foto senza bordi 18
risoluzione di stampa 46 fronte/retro, stampa 43			
	KIIOITIIMENTI	risoluzione di stampa 46	fronte/retro, stampa 43

impostazioni di stampa 51	foto senza bordi 18
lettere 27	stampa di lettere 27
lucidi 32	stampa di lucidi 32
max dpi 46	stampa di messaggi di posta
opuscoli 34	elettronica 25
ordine delle pagine,	stampa di opuscoli 34
impostazione 41	stampa di opusconi 34
•	
pagine sbiadite 104	stampa di schede indice 30
più pagine su un singolo	stampa di supporti per il
foglio di carta 42	trasferimento a caldo 37
poster 36	stampa fotografica
qualità di stampa 45	foto su carta comune 21
qualità, risoluzione dei	risparmio di denaro 24
problemi 96, 99, 102,	stampa fronte/retro 47
105	stampa fronte/retro di documenti
ridimensionamento di	rilegati 47
documenti 47	stampa lenta dei documenti
risoluzione di stampa 46	Max dpi selezionata 80
scala di grigi 42	stampa non eseguita 73
schede indice e altri supporti	stampa per uso quotidiano 44
di stampa di piccole	stampa senza bordi 94
dimensioni 30	stampa veloce/economica 41
software 50	stampa, cartucce
	allineamento 57
stampa fronte/retro di documenti rilegati 47	
	3
stampa per uso	inchiostro quasi esaurito
quotidiano 44	65
stampadi presentazioni 49	sostituzione 55
striature verticali 106	stampante bloccata 84
suggerimenti 39	stampante predefinita 50
supporti per il trasferimento	suggerimenti per la stampa 39
a caldo 37	
tipo di carta, selezione 45	T
veloce/economica 41	testo
velocità di stampa 45	caratteri con contorno
stampa dei documenti lenta	regolare 110
Backup dell'inchiostro,	irregolare 110
modalità 80	non riempito 99
documenti complessi,	tipo di carta, selezione 45
stampa di 80	tipo di darta, delezione
più programmi aperti 80	11
requisiti del sistema 80	U
software della stampante	USB
non aggiornato 80	collegamento alla
stampa di altri documenti 25	stampante 17
stampa di alti documenti 23 stampa di biglietti d'auguri 33	
stampa di brochure 32	V
	vassoio della carta
	apertura del vassoio della
stampa di dagumenti 26	carta 12
stampa di documenti 26	vassoio carta, chiusura 13
stampa di etichette 31	velocità di stampa 45
stampa di foto	
foto con bordi 20	